



IBM Systems - iSeries  
Lucru în rețea: Telnet

*Versiunea 5 Ediția 4*







IBM Systems - iSeries  
Lucru în rețea: Telnet

*Versiunea 5 Ediția 4*

**Notă**

Înainte de a utiliza aceste informații și produsul pe care îl suportă, citiți informațiile din “Observații”, la pagina 101.

**Ediția a șaptea (Februarie 2006)**

Această ediție se aplică versiunii 5, ediției 4, modificării 0 din sistemul de operare IBM i5/OS (număr de produs 5722-SS1) și tuturor edițiilor și modificărilor următoare, dacă nu se indică altfel în noile ediții. Această versiune nu rulează pe toate modelele RISC și nici pe modelele CISC.

© Copyright International Business Machines Corporation 1998, 2006. Toate drepturile rezervate.

---

# Cuprins

<b>Telnet.</b>	<b>1</b>	Utilizarea programelor punct de ieșire Telnet	41
PDF care poate fi tipărit	1	Gestionarea clientului Telnet	50
Scenarii Telnet	1	Controlul funcțiilor server Telnet de pe client	51
Scenariu Telnet: Configurarea serverului Telnet	1	Sesiunile client Telnet 5250	52
Scenariu Telnet: Sesiuni Telnet în cascadă	3	Sesiunile client Telnet 3270	53
Scenariu Telnet: Securizarea Telnet cu SSL	10	Sesiunile client Telnet VTxxx	59
Planificarea serverului Telnet	15	Stabilirea unei sesiuni Telnet în cascadă	83
Descrierile de dispozitiv virtual	15	Terminarea unei sesiuni client Telnet	85
Securitatea Telnet	16	Depanarea problemelor Telnet	85
Configurarea serverului Telnet	21	Determinarea problemelor cu Telnet	85
Pornirea serverului Telnet	21	Depanarea tipurilor de emulare	88
Setarea numărului de dispozitive virtuale	22	Depanarea serverului Telnet SSL	90
Restricționarea utilizatorilor privilegiați la anumite dispozitive și limitarea încercărilor de semnare	23	Ieșiri ale programului serviciu TRCTCPAPP	95
Setarea parametrului păstrare-în-viață al sesiunii	24	Materialele necesare pentru raportarea problemelor Telnet	98
Asocierea de dispozitive la subsisteme	25	Informații de diagnostică generate automat	99
Activarea subsistemului QSYSWRK	26	Informațiile înrudite pentru Telnet	99
Crearea profilurilor de utilizator	26		
Tipurile de emulare suportate de iSeries	26	<b>Anexa. Observații</b>	<b>101</b>
Securizarea Telnet cu SSL	32	Informații despre interfața de programare	102
Gestionarea serverului Telnet	38	Mărci comerciale	102
Configurarea sesiunilor de imprimare Telnet	38	Termenii și condițiile	102
Terminarea sesiunii server	40		
Terminarea joburilor Device Manager	40		



---

## Telnet

Telnet reprezintă un protocol care vă permite să vă conectați la un calculator la distanță și să îl utilizați ca și cum ați fi conectat direct la acesta în cadrul rețelei locale.

Mașina (de obicei un PC) sau sistemul în fața căruia vă aflați fizic este clientul Telnet. Serverul Telnet este calculatorul de la distanță la care este atașat clientul. IBM eServer iSeries TCP/IP suportă atât clientul, cât și serverul Telnet.

Una dintre cele mai importante funcții din Telnet este abilitatea de a negocia transmisia de fluxuri de date între client și server. Acest tip de negociere permite atât clientului, cât și serverului să inițieze o cerere sau să onoreze o cerere.

Sunt disponibile câteva tipuri diferite de emulări pentru negocierea acestor cereri și convertirea lor într-o ieșire. Pentru Telnet iSeries, tipul preferat este *emularea 5250*. De asemenea, Telnet iSeries suportă tipul de stații de lucru 3270 și VTxxx, precum și modurile de suport pentru imprimantă RFC 2877 (TN5250E). Acest subiect introduce Telnet și vă oferă informații pentru a vă ajuta să administrați Telnet pe serverul dumneavoastră iSeries.

**Notă:** Prin utilizarea exemplurilor de coduri, sunteți de acord cu termenii din “Informații de licență și de declinare a responsabilității pentru cod” la pagina 100.

---

## PDF care poate fi tipărit

Utilizați aceasta pentru vizualizarea și tipărirea unui PDF cu aceste informații.

Pentru vizualizarea sau descărcarea versiunii PDF a acestui document, selectați Telnet (aproximativ 1300 KB).


## Salvarea fișierelor PDF

Pentru a salva un PDF pe stația dumneavoastră de lucru în scopul vizualizării sau tipării

1. Faceți clic dreapta pe PDF în browser-ul dumneavoastră (faceți clic dreapta pe legătura de mai sus).
2. Faceți clic pe opțiunea care salvează PDF-ul în plan local.
3. Navigați la directorul în care doriți să salvați PDF-ul.
4. Faceți clic pe **Save**.

## Descărcarea Adobe Reader

Aveți nevoie ca Adobe Reader să fie instalat pe sistemul dumneavoastră pentru a vizualiza sau tipări aceste PDF-uri.

Puteți descărca o copie gratuită de pe situl Web Adobe ([www.adobe.com/products/acrobat/readstep.html](http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep.html)) .

---

## Scenarii Telnet

Acest subiect vă oferă exemple de utilizare a Telnet pentru introducerea conceptelor de bază și operațiilor de configurare.

Următoarele scenarii Telnet vă oferă exemple pentru a vă ajuta să înțelegeți modul de configurare și utilizare a Telnet.

## Scenariu Telnet: Configurarea serverului Telnet

Acest scenariu de configurare descrie personalizarea unui server Telnet de către un administrator.

## Situația

Ken Harrison este administratorul unui nou server iSeries pentru compania fictivă Culver Pharmaceuticals.

## Obiectivele

El trebuie să configureze serverul Telnet pentru a îndeplini următoarele specificații:

- Permite crearea automate de până la 100 de dispozitive virtuale
- Afișarea întotdeauna a ecranului de semnare
- Restricționarea utilizatorilor privilegiați la anumite dispozitive
- Limitarea fiecărui utilizator la o singură sesiune de dispozitiv

## Cerințele preliminare și supozițiile

Acest scenariu face următoarele supoziții:

- Culver Pharmaceuticals utilizează un server iSeries care rulează sistemul de operare IBM OS/400 V5R2.
- TCP/IP este configurat.
- Ken are autorizare IOSYSCFG.

## Detalii de configurare

1. Pornirea serverului Telnet.
  - a. În Navigator iSeries, expandați **serverul dumneavoastră iSeries** → **Rețea** → **Servere** → **TCP/IP**.
  - b. În panoul din dreapta, în coloana Nume server, localizați **Telnet**.
  - c. Confirmați că apare **Pornit** în coloana Stare.
  - d. Dacă serverul nu rulează, faceți clic dreapta pe **Telnet** și apoi clic pe **Pornire**.
2. Setarea numărului de dispozitive virtuale.
  - a. În Navigator iSeries, selectați **serverul dumneavoastră iSeries** → **Configurare și service** → **Valori sistem**.
  - b. În panoul din dreapta, faceți clic dreapta pe **Dispozitive** și selectați **Proprietăți**.
  - c. În pagina Valori sistem dispozitive, activați **Dispozitive pass-through și TELNET** și setați **Numărul maxim de dispozitive** la 100.
3. Configurarea proprietăților serverului Telnet.
  - a. În Navigator iSeries, selectați **serverul dumneavoastră iSeries** → **Rețea** → **Servere** → **TCP/IP**.
  - b. În panoul din dreapta, faceți clic dreapta pe **Telnet** și selectați **Proprietăți**.

Tabela 1. Setările proprietăților Telnet

Faceți clic pe această fișă...	Și ...
Semnare sistem	Selecția: <ul style="list-style-type: none"><li>• Restricționarea utilizatorilor privilegiați la anumite dispozitive.</li><li>• Limitarea fiecărui utilizator la o sesiune de dispozitiv.</li></ul>
Semnare la distanță	Specificați numărul permis de încercări de semnare și acțiunea care să fie efectuată dacă se atinge numărul maxim de încercări de semnare.
La distanță	Selecția opțiunea <b>Afișarea întotdeauna a semnării</b> pentru <b>Utilizare Telnet pentru semnare la distanță</b> .
Timeout	Specificați acțiunea care să fie luată când joburile ajung la timeout. Puteți specifica de asemenea cât timp să acordați unei operații înainte ca jobul să intre în timeout. Puteți specifica informații atât pentru joburile inactive, cât și pentru cele deconectate.

**Notă:** Aceste setări se aplică tuturor dispozitivelor interactive și joburilor de pe serverul dumneavoastră iSeries, nu doar pentru Telnet.



4. Alocarea dispozitivelor la subsisteme.  
La interfața în mod text, introduceți:  
ADDWSE SBS(DQINTER) WRKSTNTYPE(\*ALL)
5. Activarea subsistemul QSYSWRK.  
Verificarea stării subsistemului QSYSWRK:
  - a. În interfața bazată-pe-caracter a serverului iSeries, tastați WRKSBS (Work with active subsystems - Lucrul cu subsisteme active).
  - b. Verificați că sunt afișate următoarele sisteme:
    - QSYSWRK
    - QINTER
    - QSPL

Dacă subsistemul QSYSWRK nu este activ, efectuați următorii pași:

  - a. În interfața bazată-pe-caracter a serverului iSeries, tastați STRSBS (Start subsystem - Pornire subsistem).
  - b. Introduceți **QSYSWRK** pentru descrierea de subsistem și **QSYS** pentru bibliotecă, apoi apăsați pe **Enter**.
  - c. Repetați pentru Nume subsistem **QINTER** cu Biblioteca **QSYS** și pentru Nume subsistem **QSPL** cu Biblioteca **QSYS**.
6. Crearea profilurilor de utilizator Telnet.
  - a. Porniți Navigator iSeries și expandați **serverul dumneavoastră iSeries**.
  - b. Faceți clic dreapta pe **Utilizatori și grupuri** și selectați **Utilizator nou**.
  - c. Introduceți numele utilizatorului, descrierea și parola.
  - d. Pentru a specifica descrierea unui job, faceți clic pe **Joburi** și introduceți descrierea jobului.
  - e. Faceți clic pe **OK**.
7. Verificați dacă Telnet funcționează.

Ken pornește o sesiune de emulare 5250 și se conectează la serverul Telnet.

#### Concepte înrudite

“Tipurile de emulare suportate de iSeries” la pagina 26

Emularea preferată pentru iSeries este emularea 5250. Totuși, iSeries suportă de asemenea emularea 3270 și VTxxx.

#### Operații înrudite

“Configurarea serverului Telnet” la pagina 21

Acest subiect vă explică cum se configurează serverul dumneavoastră Telnet pentru diverse tipuri de emulare.

## Scenariu Telnet: Sesiuni Telnet în cascadă

Acest scenariu demonstrează abilitatea de a porni sesiuni Telnet în timp ce vă aflați încă într-o sesiune Telnet. După ce v-ați conectat, vă puteți deplasa între sisteme utilizând valorile de cerere sistem.

În acest scenariu, utilizatorul stabilește sesiuni Telnet cu mai multe servere. Aceasta este cunoscută ca *sesiuni Telnet în cascadă*. Utilizând această metodă, dumneavoastră veți putea să:

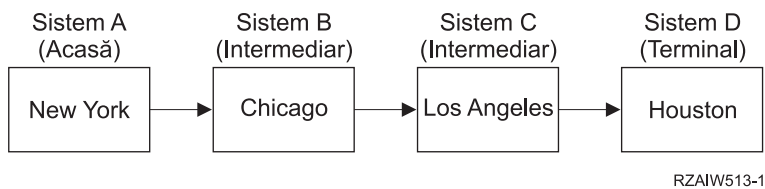
- Stabiliți sesiuni Telnet între biroul de acasă și Chicago.
- Se conecteze la servere Telnet suplimentare fără a termina sesiunea inițială.
- Comute între sesiuni pentru a se întoarce la un job pe sistemul din New York.

## Situația

Janice Lowe este director de marketing la Culver Pharmaceuticals. Ea se conectează de la biroul din New York și accesează sistemul principal din Chicago folosind Telnet. După ce Janice a stabilit o sesiune client cu serverul Telnet din Chicago, ea își dă seama că are nevoie să lucreze cu unele fișiere de la biroul din Los Angeles.

## Obiectivele

Janice folosește clientul Telnet din Chicago pentru a se conecta la serverul Telnet din Los Angeles. În timp ce este conectată la Los Angeles, ea decide să stabilească o sesiune cu Houston.



Această figură înfățișează conexiunile pe care le realizează Janice. Serverul iSeries de la care pornește din New York se numește sistemul principal. De aici, ea se conectează la sistemul intermediar B din Chicago, apoi se conectează la sistemul intermediar C din Los Angeles, care se conectează la sistemul terminal D din Houston.

## Cerințele preliminare și supozițiile

Acest scenariu face următoarele supoziții:

- Serverul Telnet rulează pe toate sistemele.
- Janice are o semnătură pe toate sistemele.
- Toate sistemele sunt servere iSeries pe care rulează un sistem de operare i5/OS sau o versiune mai nouă.

## Detalii de configurare

Janice efectuează următorii pași pentru a se conecta la sistemele Telnet:

1. De la sistemul din New York, introduce `STRTCPTELN CHICAGO`.
2. Pe sistemul din Chicago, introduce `STRTCPTELN LA`.
3. Pe sistemul din Los Angeles, introduce `STRTCPTELN HOUSTON`.

După ce s-a conectat la sistemul din Houston, ea dorește să efectueze o operație pe sistemul (principal) din New York.

1. Apasă tasta **SysReq (Cerere sistem)**.
2. Selectează opțiunea 14 (Transfer la sistemul de bază). Aceasta o întoarce la jobul alternativ de pe sistemul din New York.

După terminarea lucrului pe sistemul din New York, ea se poate întoarce la sistemul din Houston prin parcurgerea operațiilor următoare:

1. Apasă tasta **SysReq (Cerere sistem)**.
2. Selectează opțiunea 15 (Transfer la sistemul terminal). Această operație o mută de pe orice sistem intermediar sau de bază pe sistemul terminal.

Pentru a închide toate sesiunile, ea folosește comanda `SIGNOFF`. Aceasta închide sesiunea curentă și o întoarce la ecranul de semnare al sistemului de bază.

### Referințe înrudite

“Stabilirea unei sesiuni Telnet în cascadă” la pagina 83

Învățați cum să stabiliți o altă sesiune Telnet în timpul unei sesiuni Telnet. După ce ați stabilit o sesiune cascadată, vă puteți deplasa între diferitele sisteme.

“Trecerea între sesiunile Telnet în cascadă” la pagina 84

După ce porniți o sesiune Telnet în cascadă, apăsați tasta `SysRq` și apăsați `Enter` pentru afișarea meniului System Request (Cerere sistem).

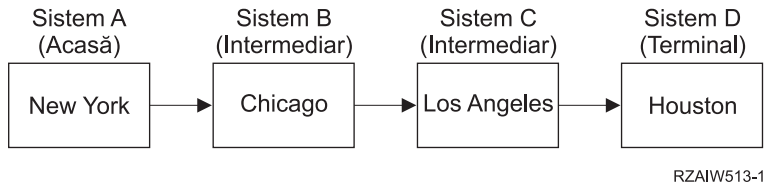
## Scenarii de procesare a cererilor sistem

Aceste scenarii explică modul în care procesarea cererilor sistem funcționează cu tipuri multiple de sisteme.

## Scenariul 1

Toate serverele sunt servere iSeries. Procesarea cererii sistem funcționează normal.

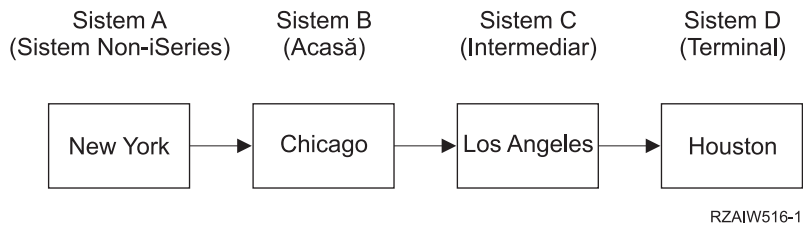
Imaginea descrie setarea următoare: Sistemul principal A din New York se conectează la sistemul intermediar B din Chicago, care se conectează la sistemul intermediar C din Los Angeles, care se conectează la sistemul terminal D din Houston.



## Scenariul 2

Sistemul din New York este un server non-iSeries care folosește 3270 sau VTxxx Telnet.

Imaginea descrie setarea următoare: sistemul A din New York, un server non-iSeries, se conectează la sistemul principal B din Chicago, care se conectează la sistemul intermediar C din Los Angeles, care se conectează la sistemul terminal D din Houston.

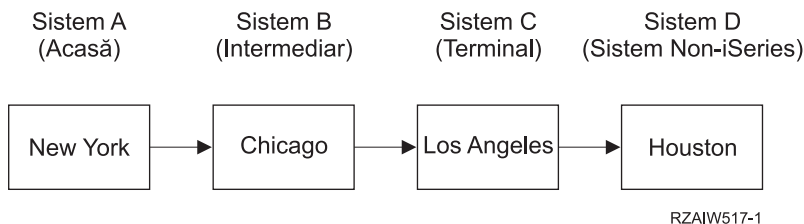


Procesarea cererii sistem funcționează ca în primul scenariu, cu excepția faptului că Chicago este considerat ca fiind sistemul principal. Toate cererile sistem trimise sistemului gazdă se procesează pe sistemul Chicago.

## Scenariul 3

Sistemul din Houston este un server non-iSeries care folosește 3270 sau VTxxx Telnet.

Imaginea descrie setarea următoare: sistemul principal A din New York se conectează la sistemul intermediar B din Chicago, care se conectează la sistemul intermediar C din Los Angeles, care se conectează la sistemul terminal D, un server non-iSeries din Houston.

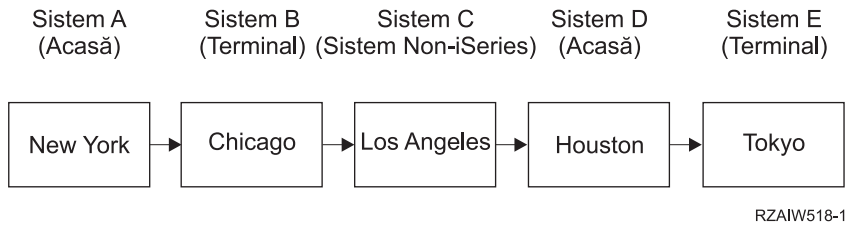


Procesarea cererii sistem funcționează ca în primul scenariu, cu excepția faptului că Los Angeles este considerat ca fiind sistemul terminal pentru întreaga procesare a cererii sistem. Dacă apăsați tasta System Request (Cerere sistem), iar apoi apăsați tasta Enter, se afișează meniul Cerere sistem pentru Los Angeles.

## Scenariul 4

Sistemul Los Angeles este un server non-iSeries care folosește 3270 sau VTxxx Telnet.

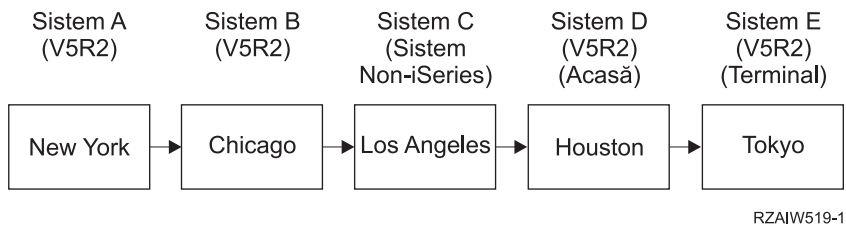
Sistemul principal A din New York se conectează la sistemul terminal B din Chicago, care se conectează la sistemul server non-iSeries C din Los Angeles, care se conectează la sistemul principal D din Houston, care se conectează la sistemul terminal E din Tokyo.



Procesarea cererii sistem funcționează ca în primul scenariu, cu excepția faptului că sistemul din Chicago este considerat ca fiind sistemul terminal pentru procesarea cererii sistem. Dacă apăsați tasta SysReq (Cerere sistem) și apoi apăsați tasta Enter, va fi afișat meniul Cerere sistem pentru Chicago Angeles.

Dacă vreți să trimiteți o cerere sistem sistemului din Tokio, puteți mapa o tastă funcțională de pe sistemul de la Houston la tasta SysReq (Cerere sistem). Dacă mapați această funcție, atunci sistemul Tokio este sistemul terminal, iar sistemul Houston este sistemul gazdă.

Imaginea descrie setarea următoare: Sistemul A din New York se conectează la sistemul B din Chicago, care se conectează la serverul non-iSeries C din Los Angeles, care se conectează la sistemul principal D din Houston, care se conectează la sistemul terminal E din Tokyo.



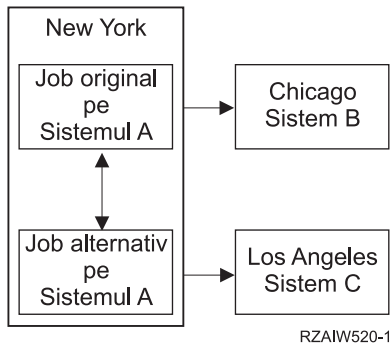
Ca exemplu al acestei funcții de mapare pentru un server Telnet iSeries 3270, maparea implicită de tastatură identifică tasta Cerere sistem System Request ca o tastă PF11 3270. Pentru un client Telnet iSeries 3270, tasta F11 este mapată la tasta PF11 3270. Dacă sistemul din Los Angeles este un sistem care utilizează fluxul de date 3270, atunci apăsarea F11 va avea ca rezultat maparea sistemului din Los Angeles la tasta Cerere sistem de pe sistemul din Houston. Cererea sistem este transmisă sistemului de la Tokyo și este afișat meniul Cerere sistem pentru sistemul Tokyo.

**Notă:** Această funcție de mapare este complexă mai ales dacă utilizați fluxul de date VTxxx și mapați între date tip bloc și date tip caracter.

## Utilizarea unui job de grup

Citiți acest subiect pentru a afla mai multe despre utilizarea Telnet, joburilor alternative și joburilor de grup pentru a funcționa cu sisteme multiple.

Puteți folosi Telnet și jobul alternativ pentru a vă conecta la diferite sisteme de la sistemul dumneavoastră de acasă. Considerați exemplul următor:



Telnet stabilește o conexiune de la New York la Chicago. Vreți, de asemenea, să mergeți la sistemul din Los Angeles și să rămâneți conectați la sistemul din Chicago. Puteți porni un job alternativ pe sistemul din New York, utilizând opțiunea 11 din Cerere de sistem. Folosiți comanda Telnet pentru a stabili o sesiune cu sistemul din Los Angeles. Puteți ajunge la alt sistem (Houston, de exemplu) pornind o altă sesiune Telnet de pe sistemul din Chicago sau de pe cel din Los Angeles.

O alternativă la folosirea jobului alternativ este folosirea unui job de grup. Un job de grup este unul din cele până la 16 joburi interactive care sunt asociate într-un grup cu același dispozitiv stație de lucru și același utilizator. Pentru setarea unui job de grup, parcurgeți acești pași:

1. Modificați jobul curent într-un job de grup utilizând comanda CHGGRPA (Change Group Attributes - Modificare atribute grup).  
CHGGRPA GRPJOB(home)
2. Porniți un job de grup pentru sistemul din Chicago folosind comanda TFRGRPJOB (Transfer to Group Job - Transfer la jobul de grup).  
TFRGRPJOB GRPJOB(CHICAGO) INLGRPPGM(QCMD)
3. Stabiliți o sesiune Telnet cu sistemul din Chicago.  
Telnet CHICAGO
4. Întoarceți-vă în sistemul de acasă apăsând tasta ATTN. Apăsarea tastei ATTN vă arată meniul Send Telnet Control Functions (Trimitere funcții de control Telnet).
5. În interfața bazată pe caracter pentru meniul Trimitere funcții de control Telnet, introduceți:  
TFRGRPJOB GRPJOB(home)  
Aceasta vă întoarce la jobul dumneavoastră original.

Puteți porni la fel alte joburi de grup și sesiuni Telnet.

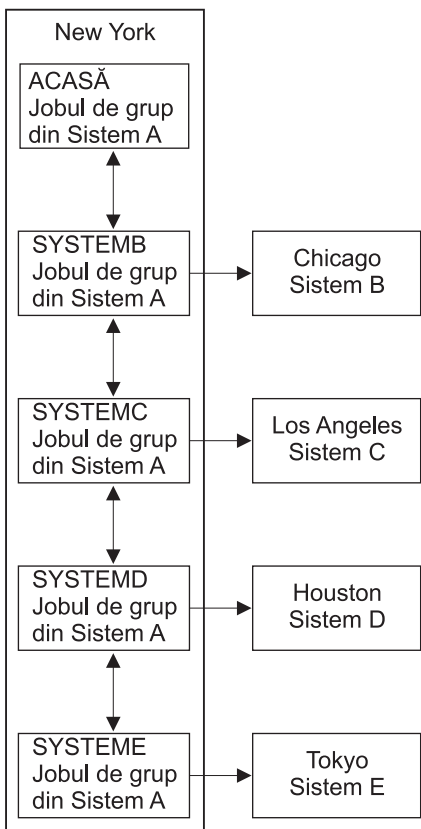
Puteți folosi comanda TFRGRPJOB GRPJOB(\*SELECT) pentru a selecta care job de grup îl doriți. De exemplu, dacă joburile de grup cu numele CHICAGO, LOSANGELES, HOUSTON și TOKYO pornesc, comanda TFRGRPJOB GRPJOB(\*SELECT) arată următorul ecran:

```

+-----+
|                                     Transfer to Group Job                                     |
|                                                                                               System: SYS198                               |
| Active group job . . . : HOME                                                                |
| Text . . . . . :                                                                              |
| Type option, press Enter.                                                                    |
|   1=Transfer to group job                                                                    |
| -----Suspended Group Jobs-----                                                         |
| Opt  Group Job  Text                                                                           |
|  --  TOKYO                                             |
|  --  HOUSTON                                           |
|  --  LOSANGELES                                       |
|  --  CHICAGO                                           |
| Bottom F3=Exit F5=Refresh F6=Start a new group job F12=Cancel                             |
+-----+

```

Puteți folosi Telnet pentru a stabili o sesiune cu fiecare sistem de la jobul corespunzător. Exemplul următor prezintă un scenariu de job de grup:



RZAIW521-1

Când vreți să terminați jobul de grup, folosiți comanda ENDGRPJOB.

Pentru a trece la alt job de grup în timpul unei sesiuni Telnet:

1. Apăsați tasta ATTN.
2. Introduceți TFRGRPJOB în interfața în mod text.

## Scenariu Telnet: Securizarea Telnet cu SSL

Puteți utiliza SSL (Secure Sockets Layer) pentru securizarea Telnet pe iSeries. Acest scenariu vă oferă un exemplu de configurare pas cu pas.

### Situația

Bob este în cursul creării unei afaceri de brokeraj. El s-a retras din poziția lui de broker la o firmă comercială importantă și dorește să continue să ofere servicii de brokeraj unui număr mic de clienți de la el de acasă. El își conduce afacerea de pe un mic server iSeries, pe care ar dori să îl utilizeze pentru furnizarea de acces la cont pentru clienții săi, prin intermediul sesiunilor Telnet 5250. Bob lucrează pentru moment la o modalitate de a permite clienților lui acces continuu la conturile lor, astfel încât ei să poată să-și gestioneze acțiunile. Bob dorește ca respectivii clienți să utilizeze sesiuni Telnet 5250 pentru a-și accesa conturile, însă este îngrijorat atât pentru securitatea serverului său, cât și pentru cea a sesiunilor clienților săi. După studierea opțiunilor de securitate Telnet ale serverului iSeries, Bob se decide să utilizeze SSL (Secure Sockets Layer) pentru asigurarea confidențialității datelor în cadrul sesiunilor Telnet dintre serverul său iSeries și clienți.

### Obiectivele

În acest scenariu, Bob dorește să securizeze sesiunile Telnet 5250 ale clienților săi de brokeraj la conturile de acționari ale acestora pe serverul său iSeries. Bob dorește să activeze SSL pentru a proteja integritatea datelor client pe măsură ce acestea sunt transmise prin Internet. El vrea de asemenea să activeze certificate pentru autentificarea clientului pentru a asigura că serverul lui verifică faptul că numai clienții lui accesează conturile lor. După ce Bob a configurat serverul Telnet pentru SSL și a activat autentificarea pentru client și pentru server, el poate spune clienților săi despre această opțiune nouă de acces la conturi și îi poate asigura că sesiunile lor de acces la conturi vor fi securizate. După ce Bob a îndeplinit obiectivele următoare, el poate spune clienților săi despre această opțiune nouă de acces la conturi și îi poate asigura că sesiunile lor Telnet 5250 vor fi securizate:

- Securizarea serverului Telnet cu SSL
- Activarea serverului Telnet pentru autentificare clientului
- Obținerea unui certificat privat de la un CA local (Certificate Authority - Autoritate de certificare) și alocarea acestuia la serverul Telnet.

### Detaliile

În acest scenariu, setarea pentru afacerea de brokeraj este după cum urmează:

- Un server iSeries rulează sistemul de operare i5/OS Versiunea 5 Ediția 4 (V5R4) și furnizează acces la contul de acționar peste sesiuni Telnet 5250.
- Aplicația server Telnet i5/OS este pornită pe serverul iSeries.
- Serverul Telnet inițializează SSL și verifică informația certificat în ID-ul aplicației QIBM\_QTV\_TELNET\_SERVER.
- Dacă configurarea certificatului Telnet este corectă, serverul Telnet începe să asculte pe portul SSL conexiunile client.
- Un client inițiază o cerere pentru accesul la serverul Telnet.
- Serverul Telnet răspunde prin furnizarea certificatelor sale clientului.
- Software-ul client validează certificatul ca o sursă acceptabilă, de încredere în comunicarea cu serverul.



- Serverul Telnet cere un certificat de la software-ul client.
- Software-ul client prezintă un certificat serverului Telnet.
- Serverul Telnet validează certificatul și recunoaște dreptul clientului de a stabili o sesiune 5250 cu serverul.
- Serverul Telnet stabilește o sesiune 5250 cu clientul.

## Cerințele preliminare și supozițiile

Acest scenariu face următoarele supoziții:

- Server iSeries pe care rulează sistemul de operare i5/OS Versiunea 5 Ediția 2 (V5R2) sau mai recentă.
- TCP/IP este configurat.
- Bob are autorizare IOSYSCFG.
- Serverul Telnet este configurat.
- Bob a tratat situațiile din Planificarea activării SSL.
- Bob a creat o autoritate de certificare locală pe serverul său iSeries.

## Pașii operației

Există două seturi de operații pe care Bob trebuie să le efectueze pentru implementarea acestui scenariu: Un set de operații îi permite să își seteze serverul iSeries pentru utilizarea SSL și să ceară certificate pentru autentificarea utilizatorului. Celălalt set de operații permite utilizatorilor pe clienții Telnet să participe în sesiuni SSL cu serverul Telnet al lui Bob și să obțină certificate pentru autentificarea utilizatorului.

Bob realizează următorii pași pentru a completa acest scenariu:

### Pașii de operație pentru serverul Telnet

Pentru implementarea acestui scenariu, Bob trebuie să efectueze aceste operații pe serverul său iSeries:

1. Înlăturarea restricțiilor de port
2. Crearea și operarea Autorității de certificare locală
3. Configurarea serverului Telnet pentru a cere certificate pentru autentificarea clientului
4. Activarea și pornirea SSL pe serverul Telnet

### Pașii operației de configurare client

Pentru implementarea acestui scenariu, fiecare utilizator care va accesa serverul Telnet de pe serverul iSeries al lui Bob trebuie să realizeze aceste operații:

5. Activarea SSL pe clientul Telnet
6. Permitea clientului Telnet să prezinte certificat pentru autentificare

Aceste operații realizează ambele autentificări client și SSL prin certificate, rezultând în accesul securizat SSL la informațiile contului pentru clienții lui Bob care folosesc sesiuni Telnet 5250.

## Detalii de configurare

Acest subiect descrie pașii operației pentru securizarea Telnet cu SSL.

### Paul 1: Înlăturarea restricțiilor de port

În edițiile anterioare V5R1, restricțiile de port erau utilizate deoarece suportul SSL (Secure Sockets Layer - Nivel securizat de socket-uri) nu era disponibil pentru Telnet. Acum puteți specifica dacă să pornească SSL, non-SSL sau ambele. Prin urmare, nu mai este nevoie de restricțiile de port. Dacă ați definit restricții de port în edițiile anterioare, trebuie să înlăturați restricțiile de port pentru utilizarea parametrului SSL.

Pentru a determina dacă aveți restricții de port Telnet și să le înlăturați pentru a putea configura serverul Telnet pentru a folosi SSL, urmați acești pași:

1. Pentru vizualizarea oricăror restricții curente de port, porniți Navigator iSeries și expandați **serverul dumneavoastră iSeries** → **Rețea**.
2. Faceți clic dreapta pe **Configurare TCP/IP** și selectați **Proprietăți**.
3. Faceți clic pe fișa **Restricții port** pentru a vedea o listă a setărilor restricțiilor de port.
4. Selectați restricția de port pe care doriți să o înlăturați.
5. Faceți clic pe **Înlăturare**.
6. Faceți clic pe **OK**.

În mod implicit, setarea este de pornire a sesiunilor SSL pe portul 992 și a sesiunilor non-SSL pe portul 23. Serverul Telnet folosește intrarea tabelă de serviciu pentru Telnet pentru a obține portul non-SSL și Telnet-SSL pentru a obține portul SSL.

## Pasul 2: Crearea și operarea Autorității de certificare locale

Pentru utilizarea DCM (Digital Certificate Manager - Manager de certificate digitale) la crearea și administrarea unei Autorități de certificare locale pe serverul iSeries, parcurgeți acești pași:

1. Porniți DCM.
2. În cadrul de navigare al DCM, selectați **Crearea unei Autorități de certificare (CA)** pentru a se afișa o serie de formulare. Aceste formulare vă ghidează prin procesul de creare a unei CA locale și de completare a altor operații necesare pentru a începe folosirea certificatelor digitale pentru SSL, semnarea obiectelor, verificarea semnăturii.
3. Completați toate formularele care sunt afișate. Există un formular pentru fiecare dintre operațiile pe care trebuie să le efectuați pentru crearea și administrarea unei CA locale pe serverul iSeries. Completarea acestor formulare vă permite să:
  - a. Alegeți cum să memorați cheia privată pentru certificatul CA local. Acest pas este inclus doar dacă aveți instalat un Coprocesor criptografic PCI 4758-023 de la IBM pe sistemul dumneavoastră iSeries. Dacă sistemul dumneavoastră nu are un coprocesor criptografic, DCM memorează automat certificatul și cheia lui primară în depozitul de certificate CA local.
  - b. Furnizează identificarea informațiilor pentru CA local.
  - c. Instalați certificatul CA local pe PC-ul dumneavoastră sau în browser-ul dumneavoastră. Aceasta permite software-ului să recunoască CA local și să valideze certificatele emise de CA.
  - d. Alege politica de date pentru CA-ul dumneavoastră local.
  - e. Folosiți noul CA local pentru a lansa un certificat client sau server pe care aplicațiile îl pot folosi pentru conexiunile SSL. Dacă aveți instalat un Coprocesor criptografic PCI 4758-023 de la IBM pe serverul iSeries, acest pas vă permite să selectați modul de memorare al cheii private pentru certificatul serverului sau clientului. Dacă sistemul nu are un coprocesor, DCM va plasa automat certificatul și cheia privată în depozitul de certificate \*SYSTEM. DCM creează depozitul de certificate \*SYSTEM ca parte a acestei operații.
  - f. Selectați aplicațiile care pot folosi certificatul client sau server pentru conexiuni SSL.

**Notă:** Asigurați-vă că selectați ID-ul aplicației pentru serverul Telnet i5/OS (QIBM\_QTV\_TELNET\_SERVER).

- g. Utilizați noul CA local pentru emiterea unui certificat de semnare obiect pe care aplicațiile îl pot folosi pentru semnarea digitală a obiectelor. Aceasta creează depozitul de certificate \*OBJECTSIGNING, pe care îl folosiți pentru a gestiona certificatele de semnare obiect.

**Notă:** Deși acest scenariu nu utilizează certificate de semnare obiecte, asigurați-vă că ați parcurs acest pas. Dacă anulați în acest punct din operație, aceasta se oprește și trebuie să efectuați operații separate pentru terminarea configurării certificatului dumneavoastră SSL.

- h. Selectați aplicațiile pe care doriți să le alocați CA-ului local.

**Notă:** Asigurați-vă că selectați ID-ul aplicației pentru serverul Telnet i5/OS (QIBM\_QTV\_TELNET\_SERVER).

După ce ați completat formularele pentru această operație ghidată, puteți să configurați Serverul Telnet pentru a cere autentificarea clientului.

### **Pasul 3: Configurarea serverului Telnet pentru a cere certificate pentru autentificarea clientului**

Pentru a activa acest suport, administratorul de sistem va indica cum se lucrează cu suportul SSL. Utilizați panoul General din Proprietăți Telnet din Navigator iSeries pentru a indica dacă se va porni suportul pentru SSL, non-SSL sau pentru ambele la pornirea serverului Telnet. Implicit, suporturile SSL și non-SSL pornesc întotdeauna.

Administratorul de sistem are posibilitatea de a indica dacă sistemul cere autentificare client SSL pentru toate sesiunile Telnet. Când SSL este activ și sistemul cere autentificarea clientului, prezența unui certificat client valid înseamnă că clientul este de încredere.

Pentru a configura serverul Telnet pentru a cere certificatelor autentificarea clientului, urmați acești pași:

1. Porniți DCM.
2. Faceți clic pe **Selectare memorie certificat**.
3. Selectați **\*SYSTEM** ca memorie certificat pentru a fi deschisă și apăsați pe **Continuare**.
4. Introduceți parola corespunzătoare pentru depozitul de certificate **\*SYSTEM** și faceți clic pe **Continuare**.
5. Când meniul navigabil din stânga se reîncarcă, selectați **Gestiune aplicații** pentru a afișa o listă de operații.
6. Selectați operația **Actualizare definiție aplicație** pentru a afișa o serie de formulare.
7. Selectați aplicație **Server** și faceți clic pe **Continuare** pentru a afișa o listă de aplicații server.
8. Din lista de aplicații, selectați **Server Telnet TCP/IP i5/OS**.
9. Faceți clic pe **Actualizare definiție aplicație**.
10. În tabelul care este afișat, selectați **Da** pentru a cere autentificarea clientului.
11. Faceți clic pe **Aplicare**. Pagina **Actualizare definiție aplicație** este afișată cu un mesaj pentru a confirma modificările dumneavoastră.
12. Faceți clic pe **Terminare**.

Acum că ați configurat serverul Telnet să ceară certificate pentru autentificarea clientului, puteți activa și porni SSL pentru serverul Telnet.

### **Pasul 4: Activarea și pornirea SSL pe serverul Telnet**

Pentru a activa SSL pe serverul Telnet, urmați acești pași:

1. Deschideți Navigator iSeries.
2. Expandați **Serverul meu iSeries** → **Rețea** → **Servere** → **TCP/IP**.
3. Faceți clic dreapta pe **Telnet**.
4. Selectați **Proprietăți**.
5. Selectați fișa **General**.
6. Alegeți una din aceste opțiuni pentru suportul SSL:
  - **Doar securizat** Selectați aceasta pentru a permite doar sesiunile SSL cu serverul Telnet.
  - **Doar nesecurizat** Selectați aceasta pentru a interzice sesiunile securizate cu serverul Telnet. Încercările de semnare la un port SSL nu se vor conecta.
  - **Atât securizate, cât și nesecurizate** Permite atât sesiunile securizate, cât și cele nesecurizate cu serverul Telnet.

Pentru pornirea serverului Telnet utilizând Navigator iSeries, parcurgeți acești pași:

1. Expandăți **serverul dumneavoastră iSeries** → **Rețea** → **Servere** → **TCP/IP**.
2. În panoul din dreapta, localizați **Telnet** în coloana Nume server.
3. Confirmați că apare **Pornit** în coloana Stare.
4. Dacă serverul nu rulează, faceți clic dreapta pe **Telnet** și selectați **Pornire**.

## Pasul 5: Activarea SSL pe clientul Telnet

Pentru a participa într-o sesiune SSL, clientul Telnet trebuie să fie capabil să recunoască și să accepte certificatul pe care îl prezintă serverul Telnet pentru a stabili sesiunea SSL. Pentru autentificarea certificatului serverului, clientul Telnet trebuie să aibă o copie a certificatului CA în baza de date de chei iSeries. Când serverul Telnet utilizează un certificat de la un CA local, clientul Telnet trebuie să obțină o copie a certificatului CA local și să o instaleze în baza de date de chei iSeries.

Pentru adăugarea unui certificat CA local dintr-un iSeries, astfel încât clientul Telnet să poată participa la sesiuni SSL cu servere Telnet care utilizează un certificat de la CA-ul local, parcurgeți acești pași:

1. Deschideți Navigator iSeries.
2. Faceți clic dreapta pe numele sistemului dumneavoastră.
3. Selectați **Proprietăți**.
4. Selectați fișa **Securizare Socket-uri**.

**Notă:** Această fișă nu va apărea decât dacă ați finalizat o instalare selectivă a Criptării client iSeries (128 de biți), 5722-CE3.

5. Faceți clic pe **Descărcare**. Aceasta va descărca automat certificatul iSeries Autoritate de certificare în baza de date de chei a certificatului.
6. Vi se va cere parola dumneavoastră pentru baza de date chei. Doar dacă nu ați modificat anterior parola de la cea implicită introduceți, **ca400**. Este afișat un mesaj de confirmare. Faceți clic pe **OK**.

Butonul de descărcare actualizează automat baza de date de chei PC IBM Toolbox for Java.

## Pasul 6: Activarea clientului Telnet pentru a prezenta certificat pentru autentificare

Ați configurat SSL pentru serverul Telnet, ați specificat că serverul trebuie să folosească certificatele emise de CA-ul local și ați specificat să se ceară certificate pentru autentificarea clientului. Acum, utilizatorii trebuie să prezinte un certificat client valid și de încredere serverului Telnet pentru fiecare încercare de semnare.

Clienții trebuie să utilizeze CA-ul local pentru obținerea unui certificat de autentificare la serverul Telnet și să importe acel certificat în baza de date IBM Key Management înainte ca autentificarea clientului să funcționeze.

Mai întâi, clienții trebuie să folosească DCM pentru a obține un certificat utilizator urmând acești pași:

1. Porniți DCM.
2. În cadrul de navigare din stânga, selectați **Creare certificat** pentru a afișa o listă de operații.
3. Din lista de operații, selectați **Certificat utilizator** și faceți clic pe **Continuare**.
4. Completați formularul **Certificat utilizator**. Trebuie completate doar acele câmpuri marcate prin "Necesar". Selectați **Continuare**.
5. În funcție de browser-ul pe care îl utilizați, vi se va cere să generați un certificat care va fi încărcat în browser-ul dumneavoastră. Urmați instrucțiunile furnizate de browser.
6. Când pagina **Creare certificat utilizator** se reîncarcă, faceți clic pe **Instalare certificat**. Aceasta va instala certificatul în browser.
7. Exportați certificatul pe PC-ul dumneavoastră. Trebuie să memorați certificatul într-un fișier protejat prin parolă.

**Notă:** Sunt necesare Microsoft Internet Explorer 5 sau Netscape 4.5 pentru utilizarea funcțiilor de exportare și importare.

După aceea, trebuie să importați certificatul în baza de date IBM Key Management, astfel încât clientul Telnet să îl poată utiliza pentru autentificare, prin parcurgerea acestor pași:

Trebuie să adăugați Autoritatea de certificare care a creat certificatul client în baza de date de chei a PC-ului, altfel importarea certificatului client nu va funcționa.

1. Faceți clic pe **Start** → **Programs** → **IBM iSeries Access pentru Windows** → **Proprietăți iSeries Access pentru Windows**.
2. Selectați fișa **Securizare Socket-uri**.
3. Faceți clic pe **IBM Key Management**.
4. Vi se va cere parola dumneavoastră pentru baza de date chei. Doar dacă nu ați modificat anterior parola de la cea implicită introduceți, ca400. Este afișat un mesaj de confirmare. Faceți clic pe **OK**.
5. Din meniul derulant, selectați **CertIFICATE personale**.
6. Faceți clic pe **Importare**.
7. În ecranul **Importare cheie**, introduceți numele fișierului și calea pentru certificat. Faceți clic pe **OK**.
8. Introduceți parola pentru fișierul protejat. Aceasta este aceeași parolă pe care ați specificat-o când ați creat un certificat utilizator în DCM. Faceți clic pe **OK**. Când certificatul a fost adăugat cu succes la certificatele dumneavoastră personale în IBM Key Management, puteți utiliza emulatorul PC5250 sau orice altă aplicație Telnet.

Cu acești pași completați, serverul Telnet poate stabili o sesiune SSL cu clientul Telnet și serverul poate autentifica utilizatorul resurselor pe baza certificatului pe care îl prezintă clientul.

#### **Operații înrudite**

Pornire DCM

“Asignarea unui certificat serverului Telnet” la pagina 33

Când activați serverul Telnet de pe sistemul dumneavoastră să utilizeze SSL, puteți stabili conexiuni Telnet securizate către sistemul dumneavoastră de la iSeries Access pentru Windows sau de la orice alt client Telnet cu SSL activat, cum ar fi un emulator Personal Communications.

---

## **Planificarea serverului Telnet**

Utilizați acest subiect pentru a determina numărul de dispozitive virtuale care să fie asociat cu stațiile de lucru conectate la sistemul dumneavoastră. Acest subiect furnizează de asemenea proceduri de securitate pentru controlarea sau împiedicarea accesului la Telnet.

Înainte de a configura serverul dumneavoastră Telnet, sunt câteva chestiuni de securitate și operaționale de care trebuie să țineți seama. Trebuie să știți câte dispozitive virtuale doriți să fie create automat de către Telnet sau dacă doriți să vă creați propriile dispozitive virtuale. Numărul de dispozitive virtuale configurate automat afectează numărul de încercări de semnare permis. Un număr crescut de încercări de semnare crește șansele ca un utilizator neautorizat să capete accesul la serverul dumneavoastră. De asemenea, ar trebui să luați în considerare alte măsuri de securitate, cum ar fi setarea serverului Telnet pentru detectarea conexiunilor pierdute.

## **Descrierile de dispozitiv virtual**

Acest subiect oferă informații despre configurarea și numirea descrierilor de dispozitiv virtual.

Telnet utilizează descrierile de dispozitiv virtual pentru menținerea informațiilor despre stația de lucru client pentru sesiunile Telnet deschise. Un **dispozitiv virtual** este o descriere de dispozitiv utilizată pentru formarea unei conexiuni între un utilizator și o stație de lucru atașată fizic la un sistem aflat la distanță. Dispozitivele virtuale furnizează informații despre dispozitivul dumneavoastră fizic (ecran sau imprimantă) programelor de pe server. Serverul caută protocolul client/server de atașat pentru a specifica un dispozitiv virtual. Dacă serverul nu poate găsi dispozitivul virtual specificat, el caută un dispozitiv virtual desemnat într-un program de ieșire înregistrat. Dacă serverul nu poate găsi un dispozitiv virtual, el încearcă să potrivească o descriere de dispozitiv virtual cu un dispozitiv de un tip și model similare cu ale dispozitivului de pe sistemul local.

## Convențiile de numire Telnet pentru controlere și dispozitive virtuale

Serverul Telnet utilizează următoarele convenții pentru numirea controlerelor și dispozitivelor virtuale create automat, în conformitate cu standardele sistemului de operare i5/OS:

- Pentru controlerul virtual, serverul utilizează numele QPACTL *nm*, unde *nm* reprezintă un număr zecimal de 01 sau mai mare.
- Pentru dispozitivele virtuale, serverul utilizează numele QPADEV *xxxx*, unde *xxxx* reprezintă un caracter alfanumeric de la 0001 la *zzzzz*, cu excepția vocalelor.
- Pentru dispozitivele virtuale numite, serverul dă controlerelor virtuale numele QVIRCD *nnnn*

### Note:

1. Conform convenției i5/OS, controlerul virtual trebuie să aibă numele de QPACTL *nm*.
2. Dispozitivul virtual are numele de QPADEV *xxxx*.
3. Trebuie să acordați profilului utilizator QTCP autorizarea la dispozitivele virtuale create de utilizator.
4. Convențiile de denumire pot fi modificate pentru dispozitivele virtuale create automat folosind opțiunea \*REGFAC din QAUTOVRT. Vedeți despre QAUTOVRT în subiectul Valori sistem pentru informații suplimentare.

Numărul de încercări de semnare permis crește o dată cu dispozitivele virtuale configurate automat. Numărul total de încercări de semnare este egal cu numărul de încercări de semnare la sistem permise, înmulțit cu numărul dispozitivelor virtuale care pot fi create. Valorile sistem de semnare definesc numărul încercărilor de semnare permise.

Serverul Telnet reutilizează dispozitivele virtuale care au fost create automat prin selectarea dispozitivelor virtuale de același tip și model. Când nu mai există modele și tipuri de dispozitive care să se potrivească, dar există încă dispozitivele virtuale disponibile, atunci tipul și modelul de dispozitiv sunt modificate pentru a se potrivi cu dispozitivul și modelul client care au fost negociate. Acest lucru este adevărat atât pentru dispozitivele virtuale create automat (QPADEV *xxxx*), cât și pentru dispozitivele virtuale numite.

Dacă alegeți să creați manual propriile dispozitive, ar trebui să stabiliți convențiile de numire ce vă vor permite să administrați ușor configurația dumneavoastră. Puteți selecta orice nume de dispozitive și nume de controlere doriți, cu condiția ca numele să fie în concordanță cu regulile de numire a obiectelor din sistemul de operare i5/OS.

Pentru proceduri de creare a dispozitivelor virtuale, vedeți Setarea numărului de dispozitive virtuale.

### Concepte înrudite

“Crearea propriilor dumneavoastră dispozitive virtuale” la pagina 23

Puteți crea manual dispozitive virtuale, cu nume personalizate sau nume generate automat.

### Operații înrudite

“Setarea numărului de dispozitive virtuale” la pagina 22

Puteți citi acest subiect pentru instrucțiuni despre configurarea numărului de dispozitive virtuale pentru serverul Telnet și limitarea numărului permis de încercări de semnare.

## Securitatea Telnet

Acest subiect furnizează proceduri pentru securizarea Telnet pe serverul dumneavoastră.

Când porniți Telnet peste o conexiune TCP, trebuie să luați în considerare măsuri de securitate care împiedică sau permit accesul utilizatorului la serverul iSeries prin intermediul Telnet. De exemplu, trebuie să stabiliți limite și să controlați numărul de încercări de semnare de către utilizatori, precum și numărul de dispozitive la care se poate conecta un utilizator.

## Împiedicarea accesului Telnet

Dacă nu intenționați să utilizați serverul Telnet, parcurgeți pașii din acest subiect pentru a-l dezactiva. Această procedură vă garantează că nu va fi utilizat fără cunoștința dumneavoastră.

Dacă nu doriți ca altcineva să utilizeze Telnet pentru accesarea serverului dumneavoastră iSeries, ar trebui să împiedicați serverul Telnet să ruleze. Pentru împiedicarea accesului Telnet la serverul dumneavoastră iSeries, efectuați aceste operații.

## Împiedicarea Telnet să pornească automat

Pentru a împiedica joburile server Telnet să fie pornite automat când porniți TCP/IP, urmați acești pași:

1. În Navigator iSeries, expandați **serverul dumneavoastră iSeries** → **Rețea** → **Servere** → **TCP/IP**.
2. Faceți clic dreapta pe **Telnet** și selectați **Proprietăți**.
3. Deselectați **Pornire la pornirea TCP/IP**.

## Împiedicarea accesului la porturile Telnet

Pentru a împiedica Telnet să pornească și pentru a împiedica pe cineva să asocieze o aplicație utilizator, cum ar fi o aplicație socket, cu portul pe care iSeries îl utilizează în mod normal pentru Telnet, parcurgeți acești pași:

1. În Navigator iSeries, faceți clic pe **serverul dumneavoastră iSeries** → **Rețea** → **Servere** → **TCP/IP**.
2. Faceți clic dreapta pe **Configurare TCP/IP** și selectați **Proprietăți**.
3. În fereastra Proprietăți de configurare TCP/IP, faceți clic pe fișa **Restricții port**.
4. În pagina Restricții port, faceți clic pe **Adăugare**.
5. În pagina Adăugare restricție port, specificați valorile următoare:
  - **Nume utilizator:** Specificați un nume de profil utilizator care este protejat pe serverul dumneavoastră iSeries. (Un profil utilizator protejat este un profil utilizator care nu deține programe care adoptă autorizare și nu are o parolă care este cunoscută de ceilalți utilizatori.) Prin restricționarea portului la un anumit utilizator, excludeți automat toți ceilalți utilizatori.
  - **Portul de pornire:** 23 (Pentru TELNET non-SSL) sau 992 (pentru TELNET SSL)
  - **Portul de terminare:** 23 (pentru TELNET non-SSL) sau 992 (pentru TELNET SSL)
  - **Protocol:** TCP

**Notă:** Aceste numere de port sunt specificate în tabela WRKSRVTBLE (Work with Service Table Entries - Lucrul cu intrările din tabela de service) la .Telnet-ssl. Este posibil ca acestea să fie mapate la porturi altele decât 23 și 992. Repetați acest proces pentru fiecare port pe care doriți să îl restricționați. IANA (Internet Assigned Numbers Authority - Autoritatea pentru numerele alocate pe Internet) furnizează informații despre alocările obișnuite de numere de port.

6. Faceți clic pe **OK** pentru adăugarea restricției.
7. În pagina Restricții port, faceți clic pe **Adăugare** și repetați procedura pentru protocolul UDP (User Datagram Protocol).
8. Faceți clic pe **OK** pentru salvarea restricțiilor dumneavoastră de port și pentru închiderea ferestrei Proprietăți de configurare TCP/IP.
9. Restricția de port are efect data următoare când porniți TCP/IP. Dacă TCP/IP este activ când setați restricțiile de port, trebuie să opriți TCP/IP și să-l porniți din nou.

### Informații înrudite

IANA (Internet Assigned Numbers Authority)

## Controlul accesului Telnet

Acest subiect oferă sugestii pentru protejarea serverului dumneavoastră Telnet de stricăciuni.

Țineți seama de următoarele considerente de securitate și sugestii atunci când doriți accesarea sistemului dumneavoastră de către clienții Telnet:

## Autentificarea de client

Serverul Telnet suportă autentificarea clientului în plus față de autentificarea server SSL care este suportată curent. Când aceasta este activată, serverul Telnet iSeries va autentifica atât certificatele de server, cât și pe cele de client atunci când clienții Telnet se conectează la portul Telnet SSL. Clienții Telnet care nu trimit un certificat client valid la încercarea de conectare la portul SSL Telnet vor eșua la stabilirea unei sesiuni de imprimare sau afișare. Pentru V4R5, o descriere despre cum să porniți Autentificarea client SSL se găsește în scrisoarea copertă a PTF-ului pentru 5769-SS1, SF61427. Începând cu V5R1, autentificarea de client SSL poate fi activată sau dezactivată prin utilizarea DCM (Digital Certificate Manager - Manager de certificate digitale).

## Protejarea parolelor

Parolele Telnet nu sunt codate când sunt trimise între clientul tradițional și server. În funcție de metodele dumneavoastră de conectare, sistemul dumneavoastră poate fi vulnerabil la furtul parolelor prin ascultarea liniei. Parolele Telnet sunt codate dacă se utilizează negocieri TN5250E pentru schimbul unei parole codate. Într-un astfel de caz, panoul de semnare poate fi ocolit și nici o parolă nu este trimisă în text în clar prin rețea. Cu TN5250E este codată doar parola; este necesar SSL pentru codarea întregului trafic.

**Notă:** Monitorizarea unei linii prin utilizarea de echipament electronic este adesea denumită *sniffing* (*ascultare*).

Totuși, dacă folosiți serverul Telnet SSL și un client Telnet cu SSL activat, atunci toate tranzacțiile, inclusiv parolele, sunt codate și protejate. Portul SSL Telnet este definit în intrarea WRKSRVTBLE sub .Telnet-ssl, care limitează numărul de încercări de semnare. Cu toate că valoarea sistem QMAXSIGN se aplică la Telnet, este posibil să reduceți eficacitatea acestei valori sistem dacă vă setați sistemul să configureze automat dispozitivele virtuale. Când valoarea sistem QAUTOVRT are o valoare mai mare decât 0, utilizatorul Telnet fără succes se poate reconecta și atașa la un dispozitiv virtual nou creat. Aceasta poate continua până când se produce una dintre situațiile următoare:

- Toate dispozitivele virtuale sunt dezactivate și sistemul a depășit limita pentru crearea de noi dispozitive virtuale.
- Toate profilurile utilizator sunt dezactivate.
- Hacker-ul reușește să se semneze pe sistemul dumneavoastră.

Configurarea automată a dispozitivelor virtuale mărește numărul încercărilor Telnet care sunt disponibile.

**Notă:** Pentru a ușura controlul dispozitivelor virtuale, veți dori să setați valoarea sistem QAUTOVRT la o valoare care este mai mare decât 0 pentru o perioadă scurtă de timp. Fie folosiți Telnet pentru a forța sistemul să creeze dispozitive, fie așteptați până când alți utilizatori au făcut ca sistemul să producă suficiente dispozitive virtuale. Setați apoi valoarea sistem QAUTOVRT la 0.

Îmbunătățirile Telnet furnizează o opțiune pentru limitarea numărului de încercări pe care un hacker le poate face pentru a intra în sistemul dumneavoastră. Puteți crea un program de ieșire pe care sistemul îl apelează ori de câte ori un client încearcă să pornească o sesiune Telnet. Programul de ieșire primește adresa IP a solicitantului. Dacă programul dumneavoastră vede o serie de cereri de la aceeași adresă IP într-o perioadă mică de timp, programul dumneavoastră poate lua anumite decizii, cum ar fi refuzarea cererilor viitoare de la această adresă și trimiterea unui mesaj în coada de mesaje QSYSOPR. "Privire generală asupra capabilității programului de ieșire Telnet" furnizează o prezentare a posibilităților programului de ieșire Telnet.

**Notă:** Ca alternativă, puteți utiliza programul dumneavoastră de ieșire Telnet pentru furnizarea de înregistrări în istoric. Mai degrabă decât să faceți programul dumneavoastră să ia decizii asupra eventualelor încercări de pătrundere, puteți utiliza posibilitatea de înregistrare în istoric pentru monitorizarea încercărilor de pornire a sesiunilor Telnet.

## Oprirea sesiunilor inactive

Sesiunile Telnet sunt incluse în procesarea sistemului pentru QINACTITV. Valoarea sistem QINACTMSGQ definește acțiunea pentru sesiunile Telnet interactive care sunt inactive când intervalul de timp de așteptare job inactiv expiră. Dacă QINACTMSGQ specifică faptul că jobul trebuie deconectat, sesiunea trebuie să suporte funcția de deconectare



job. Altfel, jobul se va termina mai degrabă decât să fie deconectat. Sesiunile Telnet care continuă să folosească descrieri de dispozitiv care sunt numite QPADEVxxxx nu vor permite utilizatorilor să se deconecteze de la acele joburi. Deconectarea de la aceste joburi nu este permisă deoarece descrierea de dispozitiv la care un utilizator este reconectat nu poate fi precizată. Deconectarea unui job necesită aceeași descriere dispozitiv pentru utilizator când jobul este reconectat.

## Limitarea încercărilor de semnare

Numărul încercărilor permise de semnare Telnet crește dacă aveți dispozitive virtuale configurate automat. Valorile sistem ale dispozitivelor din Navigator iSeries definesc numărul dispozitivelor virtuale pe care Telnet le poate crea.

Utilizați valorile sistem de semnare pentru definirea numărului încercărilor permise de semnare la sistem. Pentru instrucțiuni de setare a acestei valori în Navigator iSeries, faceți referire la “Restricționarea utilizatorilor privilegiați la anumite dispozitive și limitarea încercărilor de semnare” la pagina 23.

## Restricționarea profilurilor utilizator puternice

Puteți folosi valoarea de sistem QLMTSECOFR pentru a restricționa utilizatorii cu autorizare specială \*ALLOBJ sau \*SERVICE. Utilizatorul sau QSECOFR trebuie să fie autorizat explicit la un dispozitiv pentru a semna. Astfel, puteți împiedica pe oricine cu autorizare specială \*ALLOBJ să utilizeze Telnet pentru a accesa sistemul dumneavoastră, asigurându-vă că QSECOFR nu are autorizare la nici un dispozitiv virtual. Mai degrabă decât să împiedicați toți utilizatorii Telnet care au autorizarea specială \*ALLOBJ, ați putea să restricționați utilizatorii Telnet puternici în funcție de locație. Cu ajutorul punctului de ieșire inițiere Telnet, puteți crea un punct de ieșire care alocă o anumită descriere de dispozitiv iSeries la o cerere de sesiune, pe baza adresei IP a solicitantului.

## Controlarea funcției după locație

Veți putea dori să controlați ce funcții să permiteți sau ce meniu vede utilizatorul pe baza locației unde a fost inițiată cererea Telnet. API-ul QDCRDEVD vă furnizează acces la adresa IP a solicitantului. În continuare urmează câteva sugestii pentru utilizarea acestui suport:

- Puteți folosi API-ul într-un program inițial pentru toți utilizatorii (dacă activitatea Telnet este semnificativă în mediul dumneavoastră).
- Puteți să setați meniul pentru utilizator sau chiar să comutați la un anumit profil utilizator pe baza adresei IP a utilizatorului care solicită semnarea.
- Puteți folosi programul de ieșire Telnet pentru a lua decizii pe baza adresei IP a solicitantului. Aceasta elimină necesitatea definirii unui program inițial în fiecare profil utilizator. Puteți, de exemplu, seta meniul inițial pentru utilizator, seta programul inițial pentru utilizator sau specifica sub ce profil utilizator va rula sesiunea Telnet.

În plus, cu accesul la adresa IP a utilizatorului, puteți furniza tipărire dinamică la o imprimantă asociată cu adresa IP a utilizatorului. API-ul QDCRDEVD va întoarce de asemenea adresele IP pentru imprimante, ca și în cazul terminalelor de afișare. Selectați formatul DEVD1100 pentru imprimante și DEVD0600 pentru terminalele de afișare.

## Controlul semnării automate

Telnet suportă capacitatea pentru un utilizator iSeries Access pentru Windows de a ocoli Ecranul de semnare prin trimiterea unui nume de profil utilizator și a unei parole împreună cu solicitarea de sesiune Telnet. Sistemul folosește setarea pentru valoarea sistem QRMTSIGN (Remote sign-on - Semnare la distanță) pentru a determina cum să trateze cererile pentru semnare automată. Tabela următoare prezintă opțiunile. Aceste opțiuni se aplică numai când cererea Telnet include un ID utilizator și o parolă.

Tabela 2. Opțiunile QRMTSIGN de setare sistem

Opțiune	Modul de lucru QRMTSIGN cu Telnet
*REJECT	Sesiunile Telnet care solicită semnare automată nu sunt permise

Tabela 2. Opțiunile QRMTSIGN de setare sistem (continuare)

Opțiune	Modul de lucru QRMTSIGN cu Telnet
*VERIFY	Dacă profilul utilizator și parola sunt valide, sesiunea Telnet pornește. <sup>1</sup>
*SAMEPRF	Dacă profilul utilizator și parola sunt valide, sesiunea Telnet pornește. <sup>1</sup>
*FRCSIGNON	Sistemul ignoră profilul utilizator și parola. Utilizatorul vede ecranul de Semnare.

<sup>1</sup>- Un program înregistrat de ieșire Telnet poate să nu țină seama de setarea QRMTSIGN, alegând dacă să permită sau nu semnarea automată pentru un solicitant (probabil pe baza adresei IP).

Această validare apare înainte ca programul de ieșire Telnet să ruleze. Programul de ieșire primește o indicație dacă validarea a fost cu succes sau fără. Programul de ieșire poate încă permite sau refuza sesiunea, în ciuda indicației. Indicația are una din următoarele valori:

- Valoare = 0, Parola/formula de acces client (sau tichetul Kerberos) nu a fost validată sau nu a fost recepționat nimic.
- Valoare = 1, Parola/formula de acces client în text în clar a fost validată
- Valoare = 2, Parola/formula de acces client codată (sau tichetul Kerberos) a fost validată

## Permiterea semnării anonime

Puteți folosi programele de ieșire Telnet pentru a furniza Telnet.anonymous sau .guest pe sistemul dumneavoastră. Cu programul dumneavoastră de ieșire puteți detecta adresa IP a solicitantului. Dacă adresa IP provine din afara organizației dumneavoastră, puteți asocia sesiunea Telnet unui profil utilizator care are autorizare limitată și un anumit meniu. Puteți ocoli ecranul de Semnare astfel încât vizitatorul nu are oportunitatea să folosească un alt, mult mai puternic profil utilizator. Cu această opțiune, utilizatorul nu are nevoie să furnizeze un ID utilizator și parolă.

## Privire generală asupra Capabilității programului de ieșire Telnet

Puteți înregistra programele de ieșire scrise de utilizator care rulează în ambele cazuri când o sesiune Telnet pornește și când se termină. În continuare sunt exemple despre ce puteți face când porniți programul de ieșire:

- Puteți folosi certificatul Client SSL pentru a asocia un profil utilizator certificatului și pentru a asocia acel profil utilizator sesiunii Telnet, ocolind ecranul de Semnare.
- Puteți utiliza adresa IP (locală) a serverului din mai multe servere principale iSeries pentru rutarea conexiunilor la subsisteme diferite, pe baza interfeței de rețea (adresei IP).
- Permiteți sau refuza sesiunea, pe baza oricărui criteriu cunoscut, cum ar fi adresa IP a utilizatorului, momentul din zi și profilul utilizator solicitat, tipul dispozitivului (cum ar fi o imprimantă) și așa mai departe.
- Alocarea unei anumite descrieri de dispozitiv iSeries pentru sesiune. Aceasta permite rutarea jobului interactiv către orice subsistem setat pentru a primi aceste dispozitive.
- Asociați anumite valori Limbă națională pentru sesiune, cum ar fi tastatura și setul de caractere.
- Asocierea unui anumit profil utilizator pentru sesiune.
- Înregistrați automat solicitantul (fără afișarea ecranului de Semnare).
- Setări înregistrarea în istoricul de auditare pentru sesiune.

### Concepte înrudite

“Configurarea automată a dispozitivelor virtuale” la pagina 22

Puteți configura serverul dumneavoastră Telnet pentru a crea automat dispozitive virtuale după necesități până la un număr maxim setat

“Utilizarea programelor punct de ieșire Telnet” la pagina 41

Acest subiect oferă informații despre utilizarea programelor de ieșire pentru serverul dumneavoastră Telnet.

### Operații înrudite

DCM (Digital Certificate Manager)

“Setarea parametrului păstrare-în-viață al sesiunii” la pagina 24

Puteți seta timpul maxim de inactivitate pe care protocolul TCP îl va permite înainte de a trimite o probă pentru a testa o sesiune inactivă folosind parametrul de activitate (păstrare-în-viață) TCP.

#### **Referințe înrudite**

Valorile de sistem pentru dispozitive

Valorile de sistem pentru semnare

#### **Informații înrudite**

Technical Studio: Telnet Exit Programs

---

## **Configurarea serverului Telnet**

Acest subiect vă explică cum se configurează serverul dumneavoastră Telnet pentru diverse tipuri de emulare.

Una dintre cele mai importante funcții din Telnet este abilitatea de a negocia opțiunile între client și server. Acest tip de negociere deschisă permite atât clientului, cât și serverului să inițieze o cerere sau să onoreze o cerere. Vă stau la dispoziție mai multe tipuri de emulare diferite pentru negocierea cererilor și convertirea acestora într-o ieșire. Serverul iSeries poate suporta stații de lucru tip 3270 și stații de lucru tip VTxxx, dar tipul preferat este emularea 5250.

Pentru configurarea serverului dumneavoastră Telnet pentru utilizarea cu unul dintre celelalte tipuri de emulare suportate, completați următoarele operații de legătură care conțin pași de operație.

După ce ați configurat Telnet, ar trebui să realizați Securizarea Telnet cu SSL (Secure Sockets Layer).

#### **Concepte înrudite**

“Scenariu Telnet: Configurarea serverului Telnet” la pagina 1

Acest scenariu de configurare descrie personalizarea unui server Telnet de către un administrator.

## **Pornirea serverului Telnet**

Utilizați acest subiect pentru a învăța pașii pentru pornirea serverului Telnet.

Serverul Telnet activ deține una sau mai multe instanțe ale fiecăreia dintre aceste joburi care rulează pe subsistemul QSYSWRK: QTVTELNET și QTVDEVICE.

Pentru pornirea serverului Telnet utilizând Navigator iSeries, parcurgeți acești pași:

1. Expandați **serverul dumneavoastră iSeries** → **Rețea** → **Servere** → **TCP/IP**.
2. În panoul din dreapta, localizați **Telnet** în coloana Nume server.
3. Confirmați că apare **Pornit** în coloana Stare.
4. Dacă serverul nu rulează, faceți clic dreapta pe **Telnet** și selectați **Pornire**.

#### **Ce să faceți în continuare:**

Dacă configurați serverul Telnet pentru prima dată, continuați la “Setarea numărului de dispozitive virtuale” la pagina 22.

#### **Concepte înrudite**

“Terminarea sesiunii server” la pagina 40

Utilizați instrucțiunile din acest subiect pentru terminarea unei sesiuni Telnet. Terminarea sesiunii Telnet eliberează dispozitivul virtual, astfel încât o sesiune Telnet nouă poate utiliza acel dispozitiv.

#### **Operații înrudite**

“Activarea subsistemului QSYSWRK” la pagina 26

Jobul de server pentru o aplicație TCP/IP trebuie pornit în subsistemul QSYSWRK. Subsistemul de spool, QSPL, trebuie să fie activ pentru a rula sesiuni de imprimantă Pass-through.

“Activare SSL pe serverul Telnet” la pagina 36

Puteți utiliza acest subiect pentru a înțelege modul de activare a SSL pe serverul Telnet.

“Verificarea stării sistemului” la pagina 91

Acest subiect prezintă măsurile necesare pentru învățarea pașilor de urmat în scopul verificării stării sistemului.

## Setarea numărului de dispozitive virtuale

Puteți citi acest subiect pentru instrucțiuni despre configurarea numărului de dispozitive virtuale pentru serverul Telnet și limitarea numărului permis de încercări de semnare.

Puteți activa serverul Telnet să configureze automat un număr setat de dispozitive virtuale și de controlere utilizând Valorile sistem pentru dispozitive QAUTOVRT. Puteți specifica numărul de dispozitive care sunt pornite automat și numărul maxim de dispozitive pe care serverul iSeries le configurează în mod automat. Serverul iSeries configurează sau creează pe rând câte un dispozitiv, în funcție de necesități, până la atingerea unei limite specificate.

1. În Navigator iSeries, selectați **serverul dumneavoastră iSeries** → **Configurare și service** → **Valori sistem**.
2. În panoul din dreapta, faceți clic dreapta pe **Dispozitive** și selectați **Proprietăți**.
3. În pagina **Valori sistem dispozitive**, activați **Dispozitive Pass-through și TELNET** și selectați o opțiune pentru configurarea automată a dispozitivelor virtuale. Opțiunile sunt:
  - **Fără număr maxim de dispozitive** - Permite un număr nelimitat de dispozitive
  - **Număr maxim de dispozitive (1-32500)** - Specifică o valoare cuprinsă între 1 și 32500 pentru numărul maxim de dispozitive care pot fi configurate automat.
  - **Rulați programul de ieșire înregistrat** - Apelați programul înregistrat pentru punctul de ieșire QIBM\_QPA\_DEVSEL (Virtual Device Selection - Selecție dispozitiv virtual) când un dispozitiv virtual trebuie să fie selectat sau creat automat.

Pentru informații suplimentare de programare și exemple, vedeți Studio tehnic: Programe de ieșire Telnet.

### Ce să faceți în continuare:

Restricționarea utilizatorilor privilegiați la anumite dispozitive și limitarea încercărilor de semnare

#### Concepte înrudite

“Descrierile de dispozitiv virtual” la pagina 15

Acest subiect oferă informații despre configurarea și numirea descrierilor de dispozitiv virtual.

#### Referințe înrudite

Valorile de sistem pentru dispozitive QUTOVRT

## Configurarea automată a dispozitivelor virtuale

Puteți configura serverul dumneavoastră Telnet pentru a crea automat dispozitive virtuale după necesități până la un număr maxim setat

Puteți activa serverul Telnet pentru configurarea automată a dispozitivelor și controlerelor dumneavoastră virtuale utilizând Valorile de sistem pentru dispozitive din Navigator iSeries. Puteți specifica numărul dispozitivelor care sunt pornite automat și puteți specifica numărul maxim de dispozitive pe care serverul iSeries le configurează automat. Serverul iSeries configurează sau creează un dispozitiv o dată, după necesități, până la o limită specificată.

Serverul Telnet nu elimină dispozitivele virtuale când se configurează automat dispozitive virtuale cu Telnet și nici după închiderea sesiunii. Dispozitivele nu sunt șterse chiar dacă numărul de dispozitive atașate controlerelor virtuale depășește limita maximă. Dacă dispozitivele există deja pe controlerul virtual, ele pot fi folosite de către serverul Telnet. Serverul Telnet va schimba atributele unui dispozitiv existent pentru a se potrivi cererii clientului dacă dispozitivul virtual este cerut după nume.

Dacă nu ați permis niciodată configurarea automată a dispozitivelor virtuale pe serverul dumneavoastră, valoarea Numărul maxim de dispozitive este 0. O încercare de conexiune Telnet va eșua când numărul dispozitivelor în folosință va depăși valoarea Numărului maxim de dispozitive. Un dispozitiv în folosință are starea ACTIVE sau SIGNON

DISPLAY. Dacă încercați să vă conectați, veți primi un mesaj (TCP2504) indicând că sesiunea client Telnet s-a terminat și că conexiunea este închisă. În plus, jobul QTCPIP din serverul iSeries la distanță trimite un mesaj (CPF8940) indicând că un dispozitiv virtual nu poate fi selectat automat.

Dacă schimbați Numărul maxim de dispozitive la 10, următoarea încercare de conexiune Telnet va determina serverul Telnet să creeze un dispozitiv virtual. Telnet creează acest dispozitiv virtual pentru că numărul dispozitivelor virtuale atașate controlerului (0) este mai mic decât numărul specificat de Numărul maxim de dispozitive (10). Chiar dacă schimbați numărul specificat la 0 din nou, următorul utilizator care încearcă o conexiune va reuși. Când o încercare de conexiune Telnet eșuează deoarece serverul iSeries nu este capabil să creeze un dispozitiv virtual, mesajul CPF87D7 este trimis cozii de mesaje operator a sistemului pe serverul Telnet.

**Note:**

1. Serverul Telnet nu șterge automat dispozitivele virtuale configurate sau dispozitivele denumite, chiar dacă numărul dispozitivelor atașate la controlerul virtual depășește Numărul maxim de dispozitive.
2. Valorile de sistem ale dispozitivelor specifică dacă sunt configurate automat dispozitivele virtuale și dispozitivele virtuale Telnet pe tot ecranul care sunt atașate controlerelor QPACTL $nn$ . Această valoare de sistem nu afectează dispozitivele care sunt atașate la controler QVIRCD $nnnn$ , deoarece nu sunt dispozitive implicite de sistem. De obicei, dispozitivele QPADEV $nnnn$  sunt atașate la controler QPACTL $nn$ , în timp ce dispozitivele cu nume, precum NEWYORK001, sunt atașate unui controler QVIRCD $nnnn$ .

Pentru instrucțiuni de setare a acestei valori în Navigator iSeries, faceți referire la “Setarea numărului de dispozitive virtuale” la pagina 22.

**Concepte înrudite**

“Controlul accesului Telnet” la pagina 17

Acest subiect oferă sugestii pentru protejarea serverului dumneavoastră Telnet de stricăciuni.

**Referințe înrudite**

Valorile de sistem pentru dispozitive QUTOVRT

## Crearea propriilor dumneavoastră dispozitive virtuale

Puteți crea manual dispozitive virtuale, cu nume personalizate sau nume generate automat.

Puteți crea controler și dispozitive virtuale. Dacă vă creați propriile dispozitive virtuale și permiteți serverului dumneavoastră iSeries să selecteze automat numele dispozitivului, trebuie să luați în considerare următoarele reguli:

- Controlerul virtual trebuie numit QPACTL $nn$ , unde  $nn$  reprezintă numărul zecimal 01 sau mai mare.
- Dispozitivul virtual va fi numit QPADEV  $xxxx$ , unde  $xxxx$  este un caracter alfanumeric de la 0001 la ZZZZ. Dispozitivul virtual ar trebui să aibă clasa de dispozitive \*VRT. Locul unui dispozitiv virtual este sub un controler virtual.

Dacă alegeți să vă creați propriile dispozitive, ar trebui să fiți familiarizat cu Convențiile de numire a descrierilor dispozitivelor virtuale utilizate de serverul Telnet. Dacă doriți să vă selectați propriile nume de dispozitive (utilizând un client RFC 2877 sau API-urile terminale virtuale), atunci controlerul virtual va purta numele QVIRCD $nnnn$ , unde  $nnnn$  reprezintă un număr zecimal 01 sau mai mare.

**Concepte înrudite**

“Descrierile de dispozitiv virtual” la pagina 15

Acest subiect oferă informații despre configurarea și numirea descrierilor de dispozitiv virtual.

## Restricționarea utilizatorilor privilegiați la anumite dispozitive și limitarea încercărilor de semnare

Valorile de sistem de semnare sunt utilizate atât pentru restricționarea sau limitarea dispozitivelor la care se poate semna un utilizator, cât și pentru definirea numărului încercărilor permise de semnare la sistem.

## Restricționarea utilizatorilor privilegiați la anumite dispozitive

Programul cu licență i5/OS utilizează valorile de sistem de semnare pentru restricționarea sau limitarea dispozitivelor la care se poate semna un utilizator. Valoarea \*ALLOBJ (*All object authority - Autorizare la toate obiectele*) permite utilizatorului să acceseze oricare dintre resursele de pe sistem. Valoarea \*SERVICE (*Service special authority - Autorizare specială de service*) permite utilizatorului să realizeze anumite funcții de service pe sistem. De exemplu, utilizatorul având acest tip de autoritate va fi capabil să depaneze un program și să execute funcții de afișare și de modificare de service. Pentru setarea acestor valori utilizând Navigator iSeries, parcurgeți acești pași:

1. Selectați **serverul dumneavoastră iSeries → Rețea → Servere → TCP/IP**.
2. În panoul din dreapta, faceți clic dreapta pe **Telnet** și selectați **Proprietăți**.
3. În pagina Proprietăți Telnet - Semnare în sistem, selectați opțiunile următoare:
  - **Restricționați utilizatorii privilegiați la anumite dispozitive.** Această selecție indică faptul că toți utilizatorii cu autorizare specială \*ALLOBJ (all object - toate obiectele) și \*SERVICE (service) au nevoie de autorizare explicită pentru anumite stații de lucru.
  - **Limitați fiecare utilizator la o singură sesiune de dispozitiv.** Această selecție indică faptul că un utilizator poate semna doar pe o singură stație de lucru. Aceasta nu împiedică utilizatorul să folosească joburi grup sau să facă o cerere sistem la stația de lucru. Aceasta reduce probabilitatea de partajare a parolelor și de nesupraveghere a dispozitivelor.

## Limitarea încercărilor de semnare

Utilizați valorile sistem de semnare pentru definirea numărului încercărilor permise de semnare la sistem. Numărul încercărilor permise de semnare Telnet crește dacă aveți dispozitive virtuale configurate automat. Pentru setarea acestor valori, parcurgeți acești pași:

1. În Navigator iSeries, selectați **serverul dumneavoastră iSeries → Rețea → Servere → TCP/IP**.
2. În panoul din dreapta, faceți clic dreapta pe **Telnet** și selectați **Proprietăți**.
3. În pagina Proprietăți Telnet, faceți clic pe fișa **Semnare în sistem**.
4. În pagina Proprietăți Telnet - Semnare în sistem, puteți specifica numărul încercărilor permise de semnare și acțiunea care să fie luată dacă se atinge numărul maxim de încercări de semnare.
5. Faceți clic pe fișa **La distanță**.
6. În pagina Proprietăți Telnet - Semnare la distanță, selectați o opțiune pentru **Utilizare Telnet pentru semnare la distanță**. Opțiunile sunt:
  - **Afișează întotdeauna semnarea** - Toate sesiunile de semnare la distanță sunt necesare pentru a parcurge procesul normal de semnare.
  - **Permite ocolirea semnării** - Sistemul permite utilizatorului să ocolească panoul de semnare. Utilizatorul este încă semnat în sistem, dar panoul de semnare nu este afișat.

**Notă:** Dacă este activată Utilizarea pass-through pentru semnarea la distanță, atunci opțiunile sunt selectate automat pe baza setărilor pe care le specificați pentru Utilizarea pass-through pentru semnarea la distanță. Telnet este încă disponibil pentru semnările la distanță dacă selectați Pass-through.

### Ce să faceți în continuare:

Setarea parametrului păstrare-în-viață al sesiunii

#### Concepte înrudite

Valorile de sistem pentru semnare

## Setarea parametrului păstrare-în-viață al sesiunii

Puteți seta timpul maxim de inactivitate pe care protocolul TCP îl va permite înainte de a trimite o probă pentru a testa o sesiune inactivă folosind parametrul de activitate (păstrare-în-viață) TCP.

Protocolul va trimite cererile de rămânere în activitate clientului la distanță la orice moment când sesiunea este inactivă pentru a perioadă mai mare decât valoarea de rămânere în activitate. Perioada inactivă este definită de parametrul timeout de ținere-în-viață sesiune din proprietățile Telnet din Navigator iSeries sau de un parametru din comanda CHGTELNA. Când se constată că o sesiune este inactivă (nu se primește nici un răspuns de la clientul la distanță la nici o sondare de ținere-în-viață), sesiunea respectivă este terminată; dispozitivul virtual asociat cu sesiunea este returnat pool-ului liber de dispozitive virtuale; iar sistemul de operare iSeries realizează acțiunea setată în valoarea sistem QDEVRCYACN din jobul interactiv care rulează pe dispozitivul virtual. Aceasta afectează doar dispozitivele virtuale cu nume. Pentru dispozitivele virtuale auto-selectate (QPADEVxxxx), jobul interactiv este oprit întotdeauna.

Serverul Telnet definește implicit setarea ținere-în-viață la 600 de secunde.

Setarea are efect la pornirea serverului. În plus față de parametrul timeout ținere-în-viață sesiune, ar trebui să treceți în revistă setările Intervalului de timeout din Valorile sistem pentru joburi inactice din Navigator iSeries. Acest parametru timeout este utilizat pentru limitarea perioadei de timp în care orice job interactiv are permisiunea de a fi inactiv înainte ca sistemul de operare iSeries să realizeze acțiunea setată în valoarea sistem QINACTMSGQ a jobului interactiv. În cazul joburilor interactive conectate Telnet, o acțiune \*DSCJOB este onorată pentru dispozitivele virtuale numite. Pentru dispozitivele virtuale selectate automat(QPADEVxxxx), acțiunea \*DSCJOB va cauza terminarea jobului interactiv.

Pentru setarea parametrului ținere-în-viață pentru Telnet din Navigator iSeries, parcurgeți acești pași:

1. În Navigator iSeries, selectați **serverul dumneavoastră iSeries** → **Rețea** → **Servere** → **TCP/IP**.
2. În panoul din dreapta, faceți clic dreapta pe **Telnet** și selectați **Proprietăți**.
3. În pagina **Proprietăți Telnet**, faceți clic pe fișa **Timeout**.
4. În pagina **Proprietăți Telnet - Timeout**, specificați acțiunea care să fie luată când joburile ating timeout-ul. Puteți specifica de asemenea cât timp să acordați unei operații înainte ca jobul să intre în timeout. Puteți specifica informații atât pentru joburile inactice, cât și pentru cele deconectate.

#### **Ce să faceți în continuare:**

Asocierea de dispozitive la subsisteme

##### **Concepte înrudite**

“Controlul accesului Telnet” la pagina 17

Acest subiect oferă sugestii pentru protejarea serverului dumneavoastră Telnet de stricăciuni.

##### **Referințe înrudite**

Valorile de sistem pentru joburi inactice

## **Asocierea de dispozitive la subsisteme**

Înainte ca un utilizator să se poată semna pe serverul iSeries, stația de lucru trebuie să fie definită la un subsistem. De exemplu, stația de lucru va fi dispozitivul virtual de afișare care este selectat sau creat automat de către serverul Telnet.

Numele stației de lucru sau tipul stației de lucru ar trebui specificat în descrierea subsistemului de pe serverul iSeries. Utilizați comanda Afișare descriere subsistem (Display Subsystem Description - DSPSBSD) pentru a vizualiza intrările de stații de lucru definite la subsistem.

Comanda următoare poate fi utilizată pentru adăugarea tuturor tipurilor de stații de lucru la un subsistem denumit QINTER:

```
ADDWSE SBSB(QINTER) WRKSTNTYPE(*ALL)
```

Dispozitivele de tipărire sunt întotdeauna direcționate către subsistemul QSPL.

Comanda Adăugare intrare stație de lucru (Add Workstation Entry - ADDWSE) poate fi executată când subsistemul este activ. Totuși, modificările pot avea sau nu efect imediat. S-ar putea să fie nevoie să opriți și să reporniți subsistemul.

## Ce să faceți în continuare:

Activarea subsistemului QSYSWRK

## Activarea subsistemului QSYSWRK

Jobul de server pentru o aplicație TCP/IP trebuie pornit în subsistemul QSYSWRK. Subsistemul de spool, QSPL, trebuie să fie activ pentru a rula sesiuni de imprimantă Pass-through.

Pentru a verifica starea subsistemului QSYSWRK, completați următorii pași:

1. În interfața bazată-pe-caracter a serverului iSeries, tastați WRKSBS (Work with active subsystems - Lucrul cu subsisteme active).
2. Verificați că sunt afișate următoarele sisteme:
  - QSYSWRK
  - QINTER
  - QSPL

Dacă subsistemul QSYSWRK nu este activ, efectuați următorii pași:

1. În interfața bazată-pe-caracter a serverului iSeries, tastați STRSBS (Start subsystem - Pornire subsistem).
2. Introduceți QSYSWRK pentru descrierea de subsistem și QSYS pentru bibliotecă, apoi apăsați pe Enter.
3. Repetați pentru Nume subsistem QINTER cu Biblioteca QSYS și pentru Nume subsistem QSPL și Biblioteca QSYS.

Dacă nu știți ce subsistem să utilizați pentru joburi interactive, tastați WRKSBSD \*ALL în interfața bazată-pe-caracter din iSeries. Intrările Tip stație de lucru vă indică dispozitivul care este alocat unui subsistem.

## Ce să faceți în continuare:

Crearea profilurilor de utilizator

### Operații înrudite

“Pornirea serverului Telnet” la pagina 21

Utilizați acest subiect pentru a învăța pașii pentru pornirea serverului Telnet.

## Crearea profilurilor de utilizator

Pe serverul Telnet server puteți crea profiluri de utilizator Telnet utilizând Navigator iSeries.

Pentru a crea profiluri utilizatori Telnet, completați următorii pași:

1. Porniți Navigator iSeries și expandați **serverul dumneavoastră iSeries**.
2. Faceți clic dreapta pe **Utilizatori și grupuri** și selectați **Utilizator nou**.
3. Introduceți numele utilizatorului, descrierea și parola.
4. Pentru a specifica descrierea unui job, faceți clic pe **Joburi** și introduceți descrierea jobului.
5. Faceți clic pe **OK**.

## Ce să faceți în continuare:

Selectarea și configurarea tipului dumneavoastră de emulare

## Tipurile de emulare suportate de iSeries

Emularea preferată pentru iSeries este emularea 5250. Totuși, iSeries suportă de asemenea emularea 3270 și VTxxx.

Selectați tipul de emulare pe care doriți să îl configurați pentru utilizare de către serverul dumneavoastră Telnet.



## Concepte înrudite

“Scenariu Telnet: Configurarea serverului Telnet” la pagina 1

Acest scenariu de configurare descrie personalizarea unui server Telnet de către un administrator.

## Configurarea serverului Telnet pentru modul 5250 tot-ecranul

Modul 5250 tot-ecranul permite utilizatorilor clientului Telnet să se autentifice și să ruleze aplicații iSeries 5250 tot-ecranul.

Trebuie să parcurgeți acești pași înainte de stabilirea sesiunii dumneavoastră de client Telnet:

1. Trebuie să porniți serverul Telnet pe sistemul la distanță (sistemul la care doriți să vă conectați utilizând Telnet).
2. Setări serverul iSeries să configureze automat dispozitivele și controlerele virtuale. Verificați că joburile QTVTELNET și QTVDEVICE din subsistemul QSYSWRK sunt active prin parcurgerea pașilor următori:
  - a. Porniți Navigator iSeries și expandați **serverul dumneavoastră iSeries** → **Control funcționare**.
  - b. Faceți clic dreapta pe **Subsisteme** și apoi pe **Deschidere**.
  - c. Verificați dacă subsistemul este activ.
3. Verificați valoarea sistem QAUTOVRT. Ar trebui să fie egală cu numărul maxim de utilizatori înscriși pe sistem, utilizând dispozitive virtuale configurate automat, în orice moment. QAUTOVRT suportă valori numerice între 0 și 32500 și o valoare specială \*NOMAX.

## Configurarea serverului Telnet pentru modul ecran plin 3270

Utilizatorii clientului Telnet se pot autentifica și rula aplicații 5250 tot-ecranul prin utilizarea modului 3270 tot-ecranul.

Serverul negociază suportul 3270 tot-ecranul cu orice aplicație de client Telnet care suportă aplicații 3270 tot-ecranul, mai degrabă decât aplicații 5250 tot-ecranul. Un exemplu de sistem care negociază suportul 3270 tot-ecranul este familia IBM S/390.

Telnet 5250 (TN5250) trimite fluxul de date între două sisteme ca EBCDIC. Deoarece fluxurile de date 3270 sunt interpretate ca fluxuri de date 5250, dispozitivele stației de lucru se comportă ca o stație de afișare 5251 la distanță pentru serverul și programele de aplicație iSeries.

După ce ați terminat configurarea generală a serverului Telnet, sunt câțiva pași adiționali pentru a activa suportul pentru modul 3270 tot-ecranul. Modul tot-ecranul este un mod "bloc", spre deosebire de un mod "linie". Modul "linie" este atunci când datele sunt transmise câte o linie o dată, în timp ce modul "bloc" sau tot-ecranul transmite întregul ecran o dată.

Pentru informații despre capacitățile suportate ale dispozitivului 3270, referiți-vă la "Tipurile de terminal 3270 suportate" la pagina 29.

Pentru considerente despre 3270 tot-ecranul cum ar fi dimensiunea ecranului, maparea tastaturii, tasta de selectare a cursorului și mesajele de eroare și caracterele null, vedeți "Sesiunile client Telnet 3270" la pagina 53.

Completați următoarele task-uri pentru a configura serverul Telnet pentru modul 3270 tot-ecranul:

1. "Verificarea valorii de sistem QKBDTYPE"
2. "Setarea mapării implicite de tastatură" la pagina 28
3. "Modificarea unei mapări de tastatură" la pagina 28
4. "Modificarea cozii de mesaje" la pagina 28

## Verificarea valorii de sistem QKBDTYPE

Când serverul Telnet iSeries creează automat dispozitive virtuale de afișare, utilizează valoarea de sistem QKBDTYPE pentru determinarea tipului de tastatură pentru dispozitivul virtual.

Dacă crearea inițială a dispozitivului virtual eșuează utilizând valoarea de sistem QKBDTYPE, serverul Telnet folosește valoarea de tastatură USB pentru a încerca să creeze dispozitivul. Dacă a doua încercare de creare a dispozitivului de afișare virtual eșuează folosind valoarea USB, atunci un mesaj (CPF87D7) este trimis cozii de mesaje a operatorului sistemului. Acest mesaj indică faptul că sistemul nu poate selecta automat dispozitivul virtual.

## Setarea mapării implicite de tastatură

O stație de afișare 3270 conectată la un server iSeries utilizând Telnet apare unui server iSeries ca fiind o stație de afișare 5251. Tastatura stației de afișare 3270 are asociată o mapare de tastatură echivalentă cu 5251, care îi permite să finalizeze funcții echivalente cu 5251 pe serverul iSeries.

Când un utilizator de sistem client Telnet se autentifică pentru prima dată în mod 3270 tot-ecranul, serverul iSeries alocă automat maparea implicită de tastatură la tastatura 3277, 3278 sau 3279 a utilizatorului. Evitați acest lucru incluzând o mapare de tastatură definită de utilizator în profilul utilizator a procedurii de semnare. Aceasta furnizează maparea necesară tastaturilor 3270 pentru a realiza aproximativ aceleași funcții precum tastaturile echivalente 5250.

## Afișarea unei mapări de tastatură

Puteți folosi comanda Afișare mapare tastatură (DSPKBDMAP) pentru a vedea maparea curentă a tastaturii. Sau, puteți folosi opțiunea 6 (Afișare mapare tastatură 3270) din Meniul de Configurare TCP/IP Telnet, în timp ce terminalul este în modul de emulare 3270.

## Modificarea unei mapări de tastatură

Folosiți comanda Modificare mapare tastatură (CHGKBDMAP) dacă vreți să faceți schimbări minore mapării de tastatură implicite. Această comandă este disponibilă din meniul de Configurare Telnet TCP/IP ca opțiunea 7 (Modificare mapare de tastatură 3270).

Pentru a seta o nouă mapare de tastatură, folosiți comanda Setare mapare tastatură (SETKBDMAP). Această comandă este disponibilă din meniul de Configurare Telnet TCP/IP. Alocările de taste pe care le specificați au efect până când folosiți aceste comenzi din nou pentru a specifica alocări noi de taste sau până când vă deconectați.

**Notă:** Diferența dintre CHGKBDMAP și SETKBDMAP este aceea că, în cazul SETKBDMAP, sistemul aplică valorile implicite și apoi modificările din SETKBDMAP. Cu CHGKBDMAP, sistemul aplică valorile implicite plus orice schimbări pe care le-ați făcut anterior în timpul acestei sesiuni și apoi sunt aplicate modificările CHGKBDMAP.

Pentru informații suplimentare despre maparea tastaturii, vedeți “Maparea tastaturii 3270 pentru serverele Telnet” la pagina 57.

## Modificarea cozii de mesaje

O coadă de mesaje este ca o căsuță poștală pentru mesaje. Serverul iSeries are mai multe cozi de mesaje care rețin mesajele ce furnizează informații utile la găsirea și raportarea problemelor. Când coada de mesaje a stației de lucru este în modul întrerupere, apar mesaje pe dispozitivul 3270 la fel cum apar și pe un ecran 5250. Pentru a primi mesaje în modul întrerupere, trebuie să specificați \*BREAK în comanda de schimbare a cozii de mesaje (CHGMSGQ). Când stația dumneavoastră de lucru nu se află în modul întrerupere, primiți mesajul următor: A sosit un mesaj într-o coadă de mesaje.

Ca să recuperați acest mesaj și să continuați utilizarea stației de lucru, parcurgeți acești pași:

1. Apăsați tasta funcțională alocată funcției de ajutor sau tasta funcțională care este alocată funcției de resetare eroare.
2. Introduceți comanda Afișare mesaj (DSPMSG) sau tasta funcțională care este alocată funcției SysReq (cerere sistem) urmată de opțiunea 4 (Afișare mesaj) pentru a vedea mesajul în așteptare.
3. Setări coada de mesaje a stației de lucru în modul întrerupere pentru a vedea mesajele imediat cum ajung.

## Resetarea indicatorului luminos al ecranului de restricționare intrare

La utilizarea unui server iSeries de pe un terminal tip 5250, apăsarea anumitor taste în anumite situații face ca introducerea să fie restricționată. Când apare acest lucru, terminalul 5250 afișează indicatorul inhibare intrare.

Două asteriscuri afișate în colțul din dreapta-jos a ecranului indică semnalizarea de inhibare intrare. Când tastatura este restricționată, orice taste care sunt mapate la tastele funcționale iSeries sunt ignorate.

Pentru resetarea tastaturii, apăsați tasta Enter sau apăsați tasta mapată la tasta Reset din iSeries.

### Tipurile de terminal 3270 suportate:

Acest subiect descrie capabilitățile dispozitivelor 3270 pe care le suportă Telnet.

Asigurați-vă că clientul 3270 își negociază unul din tipurile de terminal suportate de 3270. Următorul tabel arată tipurile de terminal suportate.

Tabela 3. Mapările stației de lucru tot-ecranul

Tipul de dispozitiv	Capabilitățile dispozitivului
3277	Această stație de afișare suportă fluxuri de date generice 3270. Atribute extinse, precum sublinierea, clipirea intermitentă, imaginea inversată sau culoarea nu sunt suportate.
3278	Această stație suportă atribute extinse, precum clipirea intermitentă, imaginea inversată și sublinierea dacă sunt cerute de cuvintele cheie ale DDS (Data Description Specifications) i5/OS. <b>Note:</b> 1. Atributele extinse nu sunt suportate de unele implementări client ale Telnet 3270 mod tot-ecranul (TN3270). 2. Terminalele DBCS care tratează tipul de terminal 3278-2-E sunt suportate.
3279	Această stație de afișare suportă atribute de culori și atribute de fluxuri de date extinse trimise pentru un dispozitiv 3278. Atributele de culoare sunt determinate (în același mod ca un Ecran 5292 cu culori complete) prin interpretarea atributelor DDS drept clipire intermitentă, intensitate înaltă sau cuvintele cheie DDS de culoare.

## Configurarea serverului Telnet pentru modul VTxxx tot-ecranul

Suportul pentru serverul VTxxx permite utilizatorilor de client Telnet să se înregistreze și să ruleze aplicații iSeries 5250 tot-ecranul, chiar dacă se negociază suportul VTxxx tot-ecranul.

Aplicația client Telnet trebuie să fie capabilă să negocieze suport pentru terminal VTxxx. Când se negociază modul VTxxx tot-ecranul, serverul Telnet iSeries este responsabil pentru maparea funcțiilor 5250 la tastele VTxxx și viceversa.

Cu toate că serverul Telnet iSeries suportă clienții VTxxx, nu acesta este modul preferat de utilizat deoarece terminalul VTxxx este un dispozitiv orientat spre caracter. Serverul iSeries este un sistem mod-bloc. Majoritatea implementărilor Telnet suportă un client TN3270 sau TN5250 care ar trebui să fie utilizat la conectarea la un server Telnet iSeries.

În general, când o tastă la un terminal VTxxx este apăsată, codul hexazecimal asociat tastei este imediat transmis serverului Telnet. Serverul Telnet trebuie să analizeze apăsarea unei taste și apoi să trimită caracterul înapoi la terminalul VTxxx unde este afișat. Aceasta implică o activitate mărită (overhead) asociată fiecărei apăsări de tastă. În mod diferit, dispozitivele orientate bloc 5250 și 3270 înregistrează toate apăsările de taste ale clientului până când o tastă identificator atenție (AID) este apăsată. Când este apăsată o tastă AID, clientul trimite intrarea buffer-ată la server

pentru procesare. Dispozitivele orientate bloc implică mai puțin 'overhead' pe tastă apăsată și, în general, furnizează performanțe mai bune decât dispozitivele orientate caracter, precum terminalele VTxxx.

VTxxx trimite datele ca ASCII între 2 sisteme.

După ce ați terminat configurarea generală a serverului Telnet, trebuie să parcurgeți câțiva pași suplimentari pentru activarea suportului de server pentru modul VTxxx tot-ecranul.

Modul tot-ecranul este un mod "bloc", spre deosebire de un mod "linie". Modul "linie" este atunci când datele sunt transmise câte o linie o dată, în timp ce modul "bloc" sau tot-ecranul transmite întregul ecran o dată.

Pentru considerente VTxxx tot-ecranul, opțiuni de emulare și valori de taste, vedeți "Sesiunile client Telnet VTxxx" la pagina 59.

Completați următoarele task-uri pentru a configura serverul Telnet pentru modul VTxxx tot-ecranul:

1. "Verificarea valorii de sistem QKBDTYPE"
2. "Setarea mapării implicite de tastatură"
3. "Setarea tipului implicit de terminal virtual de rețea" la pagina 31
4. "Setarea tabelor de mapare ASCII/EBCDIC" la pagina 31

## Verificarea valorii de sistem QKBDTYPE

Când serverul Telnet iSeries creează automat dispozitive virtuale de afișare, utilizează valoarea de sistem QKBDTYPE pentru determinarea tipului de tastatură pentru dispozitivul virtual.

Dacă crearea inițială a dispozitivului virtual eșuează folosind valoarea sistem QKBDTYPE, serverul Telnet încearcă să creeze dispozitivul din nou, folosind USB ca valoare pentru tipul de tastatură. Dacă a doua încercare de a crea tipul de tastatură eșuează, atunci sistemul trimite un mesaj (CPF87D7) istoricului job QTCPIP. Acest mesaj indică faptul că sistemul nu poate selecta automat dispozitivul virtual. Sistemul trimite, de asemenea, un mesaj cozii de mesaje a operatorului sistemului.

## Setarea mapării implicite de tastatură

Când sesiunea Telnet negociază în modul VTxxx tot-ecranul, sistemul folosește o mapare de tastatură implicită. Pentru afișarea mapării implicite de tastatură pentru VTxxx, folosiți comanda DSPVTMAP (Display VT Keyboard Map - Afișare mapare de tastatură VT). Pentru modificarea mapării de tastatură VTxxx, folosiți comanda CHGVMTMAP (Change VT Keyboard Map - Modificare mapare tastatură VT) sau comanda SETVTMAP (Set VT Keyboard Map - Setarea mapării de tastatură VT). Referiți-vă la "Opțiuni de emulare VTxxx" la pagina 64 pentru informații despre lucrul cu mapările de tastatură.

Pentru a găsi valorile speciale ale tastelor VTxxx pentru funcția 5250, referiți-vă la tabela "Valorile tastelor VTxxx prin funcția 5250" la pagina 77.

Tabela cu blocul numeric de taste prezintă tastele de pe blocul auxiliar de taste care transmit în mod normal codurile pentru cifre, punct zecimal, semnul minus și virgulă.

Tabela de editat cu blocul de taste prezintă tastele care transmit coduri pentru tastele din blocul de taste de editat.

Deoarece tastatura VTxxx nu are aceleași taste ca o tastatură 5250, trebuie să existe o mapare de tastatură între tastele VTxxx și funcțiile iSeries. Serverul iSeries alocă o mapare implicită de tastatură atunci când se stabilește pentru prima dată o sesiune VTxxx. În anumite cazuri, pot exista mai mult decât o tastă sau o secvență de taste care mapează la o anumită funcție a serverului iSeries. În aceste cazuri, puteți utiliza oricare dintre tastele definite pentru apelarea funcției cerute a serverului iSeries.

### Note:

1. Fiecare caracter de control este o valoare pe un octet generată de la o tastatură VTxxx ținând tasta CTRL apăsată în timp ce apăsați una din tastele alfanumerice. Caracterele de control generează aceleași valori hexazecimale, dacă este și dacă nu este apăsat SHIFT.
2. Secvențele escape reprezintă coduri de mai mulți octeți care sunt generate prin apăsarea tastei Esc, urmată de caracterele care formează secvența dorită.
3. Serverul iSeries ignoră formatul tuturor caracterelor alfabetice dintr-o secvență escape. Puteți tasta caractere alfabetice litere mari și litere mici în secvențe escape.
4. Funcțiile F1-F12 ale serverului iSeries sunt mapate la tasta Esc, urmată de una dintre tastele de pe rândul de sus al unei tastaturi VTxxx. O tastă ESC urmată de o tastă din linia de sus a tastaturii VTxxx, în combinație cu SHIFT, mapează funcțiile F13-F24.
5. Unele sisteme client Telnet VTxxx folosesc Ctrl-S și Ctrl-Q cu scopul de a controla fluxul. Acest lucru este în general cunoscut ca și control de flux XON/XOFF. Dacă folosiți un sistem client care are activat XON/XOFF, nu trebuie să folosiți valorile \*CTLS și \*CTLQ în maparea tastaturii dumneavoastră.

## Setarea tipului implicit de terminal virtual de rețea

Parametrul tip de terminal virtual de rețea implicit specifică modul de utilizare când serverul Telnet nu poate să negocieze unul din tipurile de terminal suportate.

Pentru a seta valoarea Terminal virtual de rețea implicit fie la modul \*VT100 pentru VT100/VT220, fie la modul linie \*NVT pentru ASCII, efectuați următorii pași:

1. Porniți Navigator iSeries și expandați **serverul dumneavoastră iSeries** → **Rețea** → **Servere** → **TCP/IP**.
2. Faceți clic dreapta pe **TELNET** și selectați **Proprietăți**.
3. Faceți clic pe fișa **General** și selectați valoarea corespunzătoare de lângă **Terminal virtual de rețea implicit**.
4. Faceți clic pe **OK**.

## Setarea tabelor de mapare ASCII/EBCDIC

Serverul Telnet iSeries utilizează tabele implicite de mapare ASCII-la-EBCDIC și EBCDIC-la-ASCII, bazate pe parametrul CCSID din atributele Telnet TCP/IP. Implicit este folosit setul de caractere multinațional DEC (\*MULTINAT). Alte CCSID-uri ASCII pe 7 și 8 biți și oricare din seturile de caractere de înlocuire naționale DEC sunt, de asemenea, acceptate pentru folosire.

**Notă:** Pentru VT220 modul 8-biți, tabelele de mapare nu sunt disponibile. În acest mod, sistemul folosește seturile de caractere de înlocuire DEC. Pentru modul VT220 7-biți, puteți utiliza fie tabelele de mapare, fie seturile de caractere de înlocuire DEC.

Există trei modalități de a schimba implicitul. Puteți schimba parametrul CCSID, specificați valori diferite pentru tabelele de ieșire VTxxx (TBLVTOUT) și de intrare (TBLVTIN) sau schimbați tabelele implicite pentru sesiunea curentă.

- Pentru modificarea valorilor pentru tabele, efectuați pașii următori:
  1. Porniți Navigator iSeries și expandați **serverul dumneavoastră iSeries** → **Rețea** → **Servere** → **TCP/IP**.
  2. Faceți clic dreapta pe **TELNET** și selectați **Proprietăți**.
  3. Apăsați **Mapări**.
  4. Selectați caseta de bifare **Folosirea tabelor de mapare specificate** și faceți clic pe **Tabele**.
  5. Selectați casetele de bifare **Folosirea tabeli de mapare de ieșire** și **Folosirea tabeli de mapare de intrare** pentru modificarea parametrului CCSID.
  6. Faceți clic pe **OK**.
  7. Faceți clic pe **OK**.
- Pentru a schimba tabelele implicite pentru sesiunea curentă, folosiți comanda SETVTTBL (Setare tabele de mapare VT).

O altă modalitate pentru accesarea acestei comenzi este utilizarea opțiunii 2 în comanda CHGTCPTELN.

#### **Referințe înrudite**

“Tastatura numerică” la pagina 73

Acest subiect listează tastele de pe blocul de taste auxiliar care transmit de obicei codurile pentru cifre, punct zecimal, semnul minus și virgulă.

“Editarea blocului de taste (keypad)” la pagina 75

Această tabelă prezintă tastele care transmit coduri pentru tasta din blocul de taste de editat.

## **Securizarea Telnet cu SSL**

Cu protocolul SSL (Secure Sockets Layer), puteți stabili conexiuni securizate între aplicația server Telnet și clienții Telnet care furnizează autentificarea unuia sau ambelor puncte finale din sesiunea de comunicație. SSL furnizează de asemenea secretul și integritatea datelor schimbate între server și client.

#### **Concepte înrudite**

SSL (Secure Sockets Layer)

#### **Operații înrudite**

“Depanarea serverului Telnet SSL” la pagina 90

Acest subiect vă oferă informații detaliate despre depanarea serverului dumneavoastră SSL, inclusiv codurile retur ale sistemului SSL și o listă cu probleme SSL obișnuite.

## **Configurarea SSL pe serverul Telnet**

Utilizați acest subiect pentru setarea SSL pe serverul dumneavoastră iSeries.

Puteți configura serverul Telnet i5/OS pentru securizarea sesiunilor cu SSL. Factorul cel mai important care trebuie luat în considerare la activarea SSL pe serverul Telnet este sensibilitatea informațiilor care sunt implicate în sesiunile client. Dacă informațiile sunt sensibile sau private, atunci se recomandă securizarea serverului Telnet iSeries cu SSL.

Pentru configurarea SSL pe serverul Telnet, urmați acești pași:

1. Instalați software-urile următoare pentru suportarea Telnet SSL și gestionarea certificatelor digitale:
  - TCP/IP Connectivity Utilities for iSeries, 5722-TC1
  - Digital Certificate Manager, 5722-SS1 - Boss Option 34
  - IBM HTTP Server for iSeries, 5722-DG1
  - Developer Kit for Java, 5722-JV1
2. Asigurați-vă că ați înlăturat restricțiile de port și ați permis SSL să pornească.
3. Alocați un certificat la serverul Telnet.
4. Activați autentificarea client pentru serverul Telnet (pas opțional).
5. Activați SSL pe serverul Telnet.
6. Porniți serverul Telnet.

Pentru informații suplimentare despre rezolvarea problemelor SSL legate de serverul Telnet, vedeți Depanarea serverului dumneavoastră SSL Telnet. Uneori, a înțelege ceea ce se întâmplă în timpul procesării SSL vă poate ajuta, de asemenea, la determinarea locului în care a apărut o problemă. Revedeți Inițializarea și dialogul de confirmare SSL pentru informații suplimentare despre procesarea SSL.

#### **Concepte înrudite**

“Inițializare și dialog de confirmare (handshake) SSL” la pagina 37

Puteți citi acest subiect pentru detalii despre interacțiunile dintre serverele Telnet, clienții Telnet și SSL.

#### **Operații înrudite**

“Depanarea serverului Telnet SSL” la pagina 90

Acest subiect vă oferă informații detaliate despre depanarea serverului dumneavoastră SSL, inclusiv codurile retur ale sistemului SSL și o listă cu probleme SSL obișnuite.

“Verificarea stării sistemului” la pagina 91

Acest subiect prezintă măsurile necesare pentru învățarea pașilor de urmat în scopul verificării stării sistemului.

### **Înlăturarea restricțiilor de port:**

În edițiile anterioare V5R1, restricțiile de port erau utilizate deoarece suportul SSL (Secure Sockets Layer - Nivel securizat de socket-uri) nu era disponibil pentru Telnet. Acum puteți specifica dacă să pornească SSL, non-SSL sau ambele. Prin urmare, nu mai este nevoie de restricțiile de port.

Dacă ați definit restricții de port în edițiile anterioare, va trebui să înlăturați restricțiile de port pentru a putea folosi parametrul SSL. Pentru a elimina restricțiile, urmăriți acești pași:

1. Pentru listarea restricțiilor de port, parcurgeți pașii următori:
  - a. Porniți Navigator iSeries și expandați **serverul dumneavoastră iSeries → Rețea**.
  - b. Faceți clic dreapta pe **Configurare TCP/IP** și selectați **Proprietăți**.
  - c. Faceți clic pe fișa **Restricții port**.
2. Pentru înlăturarea Restricției de port, continuați să parcurgeți pașii următori:
  - a. Selectați restricția de port pe care vreți să o ștergeți.
  - b. Faceți clic pe **Înlăturare**.
  - c. Faceți clic pe **OK**

Setarea implicită este de a porni SSL pe portul 992 și non-SSL pe portul 23. Serverul Telnet folosește intrarea pentru Telnet din tabela de servicii ca să afle portul non-SSL și Telnet-SSL ca să afle portul SSL.

### **Ce să faceți în continuare:**

Asignarea unui certificat serverului Telnet

#### **Operații înrudite**

“Asignarea unui certificat serverului Telnet”

Când activați serverul Telnet de pe sistemul dumneavoastră să utilizeze SSL, puteți stabili conexiuni Telnet securizate către sistemul dumneavoastră de la iSeries Access pentru Windows sau de la orice alt client Telnet cu SSL activat, cum ar fi un emulator Personal Communications.

### **Asignarea unui certificat serverului Telnet:**

Când activați serverul Telnet de pe sistemul dumneavoastră să utilizeze SSL, puteți stabili conexiuni Telnet securizate către sistemul dumneavoastră de la iSeries Access pentru Windows sau de la orice alt client Telnet cu SSL activat, cum ar fi un emulator Personal Communications.

Înainte de a putea configura serverul Telnet pentru utilizarea SSL, trebuie să aveți instalate programele necesare și să vă setați certificatele digitale pe sistemul dumneavoastră.

1. Porniți DCM (Digital Certificate Manager) IBM.

**Notă:** Dacă aveți întrebări despre cum se completează un formular specific în timpul utilizării DCM, selectați semnul întrebării (?) de la începutul paginii pentru a accesa Ajutor online.

2. În cadrul de navigare, faceți clic pe **Selectarea unui depozit de certificate** și selectați fie **\*OBJECTSIGNING** sau **\*SYSTEM** ca depozit de certificate de deschis.
3. Introduceți o parolă pentru depozitul de certificate și faceți clic pe **Continuare**.
4. După împrăștierea cadrului de navigare, selectați **Gestionare certificate** pentru afișarea unei liste de task-uri.
5. Din cadrul listei de operații, selectați **Asignare certificat** pentru afișarea unei liste cu certificate pentru depozitul de certificate curent.
6. Selectați un certificat din listă și faceți clic pe **Asignare la aplicații** pentru afișarea unei liste de definiții de aplicații pentru depozitul de certificate curent.

7. Selectați Telnet din listă și faceți clic pe **Continuare**. Se afișează o pagină fie cu un mesaj de confirmare pentru alocarea selecției dumneavoastră sau o eroare dacă a apărut o problemă.

**Notă:** Baza de date de chei clienți iSeries Access pentru Windows trebuie să conțină o copie a tuturor certificatelor CA (Certificate Authority) cerute. În acest caz, un certificat CA trebuie să existe în baza de date chei pentru certificatul alocat de dumneavoastră aplicației server Telnet. Baza de date chei este preconfigurată cu copii ale certificatelor CA de la aproximativ toate CA-urile cunoscute. Dacă alegeți să alocați un certificat ce aparține unui CA local, atunci va trebui să adăugați o copie a certificatului la baza de date a clientului. Pentru a învăța cum să adăugați o copie a unui certificat CA local, vedeți Pasul 5: Activarea SSL pe clientul Telnet din scenariul Telnet: Securizarea Telnet cu SSL - Detalii de configurare.

Serverul Telnet din sistemul de operare i5/OS suportă autentificarea de client ca o componentă opțională în configurația SSL. Autentificarea clientului survine atunci când serverul verifică identitatea clientului prin autentificarea certificatului de client transmis aplicației server.

### **Ce să faceți în continuare:**

Activarea autentificării clientului pentru serverul Telnet (pas opțional) sau Activarea SSL pe serverul Telnet.

#### **Concepte înrudite**

Programele preliminare cerute

“Detalii de configurare” la pagina 11

Acest subiect descrie pașii operației pentru securizarea Telnet cu SSL.

#### **Operații înrudite**

“Înlăturarea restricțiilor de port” la pagina 33

În edițiile anterioare V5R1, restricțiile de port erau utilizate deoarece suportul SSL (Secure Sockets Layer - Nivel securizat de socket-uri) nu era disponibil pentru Telnet. Acum puteți specifica dacă să pornească SSL, non-SSL sau ambele. Prin urmare, nu mai este nevoie de restricțiile de port.

Setarea certificatelor digitale

Pornirea DCM (Digital Certificate Manager) IBM

“Activarea autentificării de client pentru serverul Telnet”

Serverul Telnet suportă autentificarea certificatelor client Telnet. Aceasta înseamnă că în timpul dialogului de confirmare SSL, serverul va genera nu doar un certificat de server pentru clientul respectiv, dar va căuta, opțional, un certificat de client valid în funcție de cum este configurat DCM (Digital Certificate Manager).

“Activare SSL pe serverul Telnet” la pagina 36

Puteți utiliza acest subiect pentru a înțelege modul de activare a SSL pe serverul Telnet.

“Verificarea stării sistemului” la pagina 91

Acest subiect prezintă măsurile necesare pentru învățarea pașilor de urmat în scopul verificării stării sistemului.

### **Activarea autentificării de client pentru serverul Telnet:**

Serverul Telnet suportă autentificarea certificatelor client Telnet. Aceasta înseamnă că în timpul dialogului de confirmare SSL, serverul va genera nu doar un certificat de server pentru clientul respectiv, dar va căuta, opțional, un certificat de client valid în funcție de cum este configurat DCM (Digital Certificate Manager).

DCM vă va permite să configurați dacă Certificatele Client SSL sunt necesare pentru sesiuni Telnet.

Pentru a activa acest suport, administratorul de sistem va indica cum se lucrează cu suportul SSL. Utilizați panoul General din Proprietăți Telnet din Navigator iSeries pentru a indica dacă se va porni suportul pentru SSL, non-SSL sau pentru ambele la pornirea serverului Telnet. Implicit, suporturile SSL și non-SSL pornesc întotdeauna.

Administratorul de sistem are posibilitatea de a indica dacă sistemul cere autentificare client SSL pentru toate sesiunile Telnet. Când SSL este activ și sistemul cere autentificarea clientului, prezența unui certificat client valid înseamnă că clientul este de încredere.



Sistemul aplică orice variabile negociate RFC 2877 și variabile de ieșire ale utilizatorului Telnet după îndeplinirea controalelor SSL.

Pentru actualizarea specificațiilor de aplicație din IBM DCM și activarea autentificării de client pentru serverul Telnet, parcurgeți pașii de mai jos:

1. Porniți IBM DCM. Dacă aveți nevoie să obțineți sau să creați certificate sau altfel să setați sau să modificați sistemul dumneavoastră de certificare, faceți asta acum. Vedeți Configurarea DCM pentru informații despre setarea unui sistem de certificare.
2. Faceți clic pe **Selectare memorie certificat**.
3. Selectați **\*SYSTEM**. Selectați **Continuare**.
4. Introduceți parola corespunzătoare pentru depozitul de certificate **\*SYSTEM**. Selectați **Continuare**.
5. Când meniul de navigare din stânga se reîncarcă, expandați **Gestiune aplicații**.
6. Faceți clic pe **Actualizare definiție aplicație**.
7. În panoul următor, selectați aplicația **Server**. Selectați **Continuare**.
8. Selectați **Serverul Telnet TCP/IP i5/OS**.
9. Faceți clic pe **Actualizare definiție aplicație**.
10. În tabelul care este afișat, selectați **Da** pentru a cere autentificarea clientului.
11. Faceți clic pe **Aplicare**.
12. DCM se reîncarcă în pagina **Actualizare definiție aplicație** cu un mesaj de confirmare. Când ați terminat actualizarea definiției aplicației pentru serverul Telnet, faceți clic pe **Oprire**.

Pentru un exemplu despre ce trebuie să facă un client pentru activarea autentificării de client printr-un certificat pentru o aplicație Telnet, vedeți “Exemplu: Activare autentificare client pentru o sesiune PC5250”.

### Ce să faceți în continuare:

Activarea SSL pe serverul Telnet.

#### Operații înrudite

“Asignarea unui certificat serverului Telnet” la pagina 33

Când activați serverul Telnet de pe sistemul dumneavoastră să utilizeze SSL, puteți stabili conexiuni Telnet securizate către sistemul dumneavoastră de la iSeries Access pentru Windows sau de la orice alt client Telnet cu SSL activat, cum ar fi un emulator Personal Communications.

Pornirea DCM (Digital Certificate Manager) IBM

“Activare SSL pe serverul Telnet” la pagina 36

Puteți utiliza acest subiect pentru a înțelege modul de activare a SSL pe serverul Telnet.

| *Exemplu: Activare autentificare client pentru o sesiune PC5250:*

| După ce ați configurat SSL pentru serverul Telnet și ați specificat folosirea autentificării client, utilizatorilor li se va cere să furnizeze un certificat client valid și de încredere serverului Telnet pentru fiecare încercare de conexiune.

| Clienții trebuie să creeze un certificat de utilizator și să importe acel certificat în baza de date IBM Key Management înainte ca autentificarea de client să funcționeze.

### | Crearea unui certificat de utilizator în DCM

1. Porniți IBM Digital Certificate Manager (DCM). Dacă trebuie să obțineți sau să creați certificate sau altfel să vă setați sau să vă modificați sistemul dumneavoastră de certificate, faceți aceasta acum. Vedeți Configurarea DCM pentru informații despre setarea unui sistem de certificare.
2. Expandați **Creare certificat**.
3. Selectați **Certificat utilizator**. Selectați **Continuare**.

4. Completați formularul Certificat de utilizator. Trebuie completate doar acele câmpuri marcate prin "Necesar".  
Selectați **Continuare**.
5. În funcție de browser-ul pe care îl utilizați, vi se va cere să generați un certificat care va fi încărcat în browser-ul dumneavoastră. Urmați instrucțiunile furnizate de browser.
6. La reîncărcarea paginii Creare certificat de utilizator, faceți clic pe **Instalare Certificat**. Aceasta va instala certificatul în browser.
7. Exportați certificatul pe PC-ul dumneavoastră. Trebuie să memorați certificatul într-un fișier protejat prin parolă.

**Notă:** Sunt necesare Microsoft Internet Explorer 5 sau Netscape 4.5 pentru utilizarea funcțiilor de exportare și importare.

## Importarea certificatului în IBM Key Management

1. Faceți clic pe **Start → Programs → IBM iSeries Access pentru Windows → Proprietăți iSeries Access pentru Windows**.
2. Selectați fișa **Securizare Socket-uri**.
3. Faceți clic pe **IBM Key Management**.
4. Vi se va cere parola dumneavoastră pentru baza de date chei. Doar dacă nu ați modificat anterior parola de la cea implicită introduceți, **ca400**. Este afișat un mesaj de confirmare. Faceți clic pe **OK**.
5. Din meniul derulant, selectați **CertIFICATE personale**.
6. Faceți clic pe **Importare**.
7. În ecranul Importare cheie, introduceți numele fișierului și calea pentru certificat. Faceți clic pe **OK**.
8. Introduceți parola pentru fișierul protejat. Aceasta este aceeași parolă pe care ați creat-o în Pasul 7 din Crearea unui certificat de utilizator în DCM. Faceți clic pe **OK**. Când certificatul a fost adăugat cu succes la certificatele dumneavoastră personale din IBM Key Management, puteți utiliza emulatorul PC5250 sau orice altă aplicație Telnet.

## Pornirea unei sesiuni de emulator PC5250 din Navigator iSeries

1. Deschideți Navigator iSeries.
2. Faceți clic dreapta pe numele sistemului dumneavoastră pe care l-ați setat pentru autentificarea de client pentru Telnet.
3. Selectați **Emulator terminal**.
4. Selectați meniul **Comunicație**, apoi selectați **Configurare**.
5. Faceți clic pe **Proprietăți**.
6. În dialogul Conexiune, selectați **Utilizare SSL (Secure Sockets Layer)**.
7. Dacă aveți mai mult de un certificat client, selectați fie **Selectare certificat la conectare** fie **Utilizare implicită** pentru a determina care certificat client să fie folosit.
8. Faceți clic pe **OK**.
9. Faceți clic pe **OK**.

### Operații înrudite

Pornirea IBM Digital Certificate Manager (DCM)  
Configurarea DCM

### Activare SSL pe serverul Telnet:

Puteți utiliza acest subiect pentru a înțelege modul de activare a SSL pe serverul Telnet.

1. Deschideți Navigator iSeries.
2. Expandați **Serverul meu iSeries → Rețea → Servere → TCP/IP**.
3. Faceți clic dreapta pe **Telnet**.
4. Selectați **Proprietăți**.

5. Selectați fișa **General**.
6. Alegeți una dintre aceste opțiuni pentru suportul SSL:
  - **Numai securizat**  
Selectați aceasta pentru a permite numai sesiunile SSL cu serverul Telnet.
  - **Numai non-securizat**  
Selectați aceasta pentru a interzice sesiunile securizate cu serverul Telnet. Încercările de semnare la un port SSL nu se vor conecta.
  - **Atât securizat, cât și non-securizat**  
Selectați aceasta pentru a permite atât sesiunile securizate, cât și cele non-securizate cu serverul Telnet.

### Ce să faceți în continuare:

Pornirea serverului Telnet

#### Operații înrudite

“Asignarea unui certificat serverului Telnet” la pagina 33

Când activați serverul Telnet de pe sistemul dumneavoastră să utilizeze SSL, puteți stabili conexiuni Telnet securizate către sistemul dumneavoastră de la iSeries Access pentru Windows sau de la orice alt client Telnet cu SSL activat, cum ar fi un emulator Personal Communications.

“Activarea autentificării de client pentru serverul Telnet” la pagina 34

Serverul Telnet suportă autentificarea certificatelor client Telnet. Aceasta înseamnă că în timpul dialogului de confirmare SSL, serverul va genera nu doar un certificat de server pentru clientul respectiv, dar va căuta, opțional, un certificat de client valid în funcție de cum este configurat DCM (Digital Certificate Manager).

“Pornirea serverului Telnet” la pagina 21

Utilizați acest subiect pentru a învăța pașii pentru pornirea serverului Telnet.

## Inițializare și dialog de confirmare (handshake) SSL

Puteți citi acest subiect pentru detalii despre interacțiunile dintre serverele Telnet, clienții Telnet și SSL.

Uneori, a înțelege ceea ce se întâmplă în timpul procesării SSL vă poate ajuta la determinarea locului în care a apărut o problemă.

## Ce se întâmplă în timpul inițializării SSL?

Serverul Telnet încearcă să inițializeze SSL la fiecare pornire a serverului. În timpul inițializării, serverul Telnet verifică informațiile de certificat din aplicația QIBM\_QTV\_TELNET\_SERVER. Puteți să vă dați seama dacă inițializarea SSL s-a realizat cu succes atunci când în subsistemul QSYSWRK apare mai mult de un job QTVTELNET activ. Bineînțeles, dacă câmpul cu numărul de joburi de pornit din pagina General a proprietăților este setat la 1, vedeți un singur job QTVTELNET activ.

Serverul Telnet nu inițializează SSL atunci când aveți un port telnet-ssl restricționat. Serverul Telnet trimite mesajul TCP2550 Accesul la portul 992 este restricționat istoricului jobului QTVTELNET și cozii de mesaje QSYSOPR.

Când un certificat este incorect sau expirat, inițializarea eșuează și serverul Telnet trimite mesajul CPDBC nn către istoricul jobului QTVTELNET.

Chiar dacă în aplicația QIBM\_QTV\_TELNET\_SERVER nu există nici un certificat sau certificatul existent este expirat, serverul Telnet inițializează SSL cu succes. Oricum, dialogul de confirmare (handshake) SSL eșuează atunci când clientul încearcă să se conecteze la serverul Telnet. Serverul Telnet trimite mesajul CPDBC nn către istoricul jobului QTVTELNET.

## Ce se întâmplă în timpul reinițializării SSL?

Când certificatul din aplicația QIBM\_QTV\_TELNET\_SERVER se modifică, serverul Telnet reinițializează SSL, dacă apare o modificare DCM. Aceasta înseamnă că puteți să restaurați un certificat expirat sau să adăugați sau să înlăturați certificate utilizator, iar Telnet va alege automat modificările. Procesul este același ca inițializarea SSL. Sesiunile client Telnet SSL noi folosesc noul certificat. Sesiunile client Telnet SSL care sunt deja stabilite folosesc certificatul original. Odată ce serverul Telnet este oprit și apoi repornit, toate sesiunile de client Telnet SSL vor utiliza certificatul nou.

Dacă reinițializarea SSL eșuează, sesiunile SSL stabilite folosesc certificatul original care a fost inițializat când serverul a pornit și noile sesiuni sunt blocate pentru conectare. Data următoare când porniți serverul Telnet, inițializarea SSL eșuează, chiar dacă va mai fi încă un ascultător SSL activ. Totuși, nici o nouă conexiune SSL nu va fi cu succes până când o modificare în DCM nu forțează serverul Telnet să se reinițializeze cu succes.

## Ce se întâmplă în timpul dialogului de confirmare SSL?

Un dialog de confirmare (handshake) SSL apare atunci când clientul Telnet SSL se conectează la portul TCP 992 și încearcă o negociere SSL cu serverul. În timp ce clientul se conectează la server, afișează numere de stare sau mesaje în bara de stare a ferestrei deschise.

Dacă dialogul de confirmare (handshake) SSL nu reușește, sesiunea Telnet nu se stabilește. De exemplu, un ecran de semnare în sistem nu apare în fereastra client Telnet SSL. Consultați ghidul utilizatorului sau ajutorul online pentru clientul dumneavoastră Telnet SSL pentru informații despre starea caracteristică a numerelor sau mesajelor. Serverul Telnet trimite mesajul CPDBC nn către istoricul jobului QTVTELNET.

### Operații înrudite

“Configurarea SSL pe serverul Telnet” la pagina 32

Utilizați acest subiect pentru setarea SSL pe serverul dumneavoastră iSeries.

“Verificarea istoricului jobului Telnet” la pagina 92

Când inițializarea SSL și dialogul de confirmare eșuează, serverul Telnet trimite mesajele de diagnostic CPDBC nn către jobul QTVTELNET.

---

## Gestionarea serverului Telnet

Acest subiect descrie cum să lucrați cu serverul dumneavoastră Telnet și să utilizați programele de ieșire pentru controlarea accesului utilizatorilor.

Serverul Telnet iSeries permite unui utilizator TCP/IP de pe un sistem client Telnet la distanță să se autentifice pe serverul iSeries și să ruleze aplicații pe acesta. Suportul server Telnet iSeries negociază transmisia datelor cu aplicația de client Telnet la distanță pentru moduri diverse de operare.

Serverul Telnet și aplicațiile de client negociază aceste moduri de operare. Funcțiile disponibile depind de tipul de terminal care este negociat.

Cu schimbări minime la valorile de sistem, serverul Telnet poate suporta conexiuni Telnet când pornește TCP/IP. Pentru toate modurile de operare cu excepția modului linie ASCII, serverul iSeries trimite automat ecranul de autentificare iSeries atunci când se face o conexiune Telnet. Pentru modul linie ASCII, trebuie să fie activă o aplicație a beneficiarului care afișează date.

## Configurarea sesiunilor de imprimare Telnet

Acest subiect vă oferă instrucțiuni pentru legarea la imprimante pe serverul iSeries de pe locațiile la distanță din rețea.

Pentru ca emularea Telnet pentru imprimantă să funcționeze, trebuie să fie creat un dispozitiv virtual de imprimantă iSeries (va fi un dispozitiv 3812 sau 5553). Un astfel de dispozitiv este necesar pentru generarea șirurilor de date pentru imprimare trimise pentru sesiunea de imprimare. Imprimantele folosite pentru imprimare Telnet pot fi atașate PC-ului sau atașate aceleiași rețele cu PC-ul. Sesiunile de imprimantă Telnet negociază cu un client Telnet la distanță de pe un sistem care suportă emularea de imprimantă Telnet.

Sesiunile de imprimantă Telnet furnizează fluxul de date pentru imprimantă dintre două sisteme, fie în format EBCDIC, fie ASCII, în funcție de preferințele clientului solicitant.

Sesiunile de imprimantă Telnet sunt active imediat după inițializarea Telnet. Funcțiile de tipărire nu necesită profiluri de utilizator și parole. Totuși, dacă setările dumneavoastră de securitate o cer, puteți folosi programele punct de ieșire Telnet pentru blocarea pornirii sesiunilor de imprimare.

Când folosiți sesiuni de imprimantă Telnet, toate datele pentru imprimantă sunt păstrate într-o coadă de scriere pentru imprimantă. Nu puteți tipări direct la un dispozitiv de imprimantă. La utilizarea comenzilor de fișier imprimantă pentru crearea fișierului imprimantă (CRTPRTF), modificarea fișierului imprimantă (CHGPRTF) și suprascrierea fișierului imprimantă (OVRPRTF), trebuie să folosiți parametrul implicit SPOOL (\*YES). De asemenea, Telnet setează coada de ieșire sau scriitorul imprimantei la același nume ca și imprimanta.

Pentru a seta sesiunile de imprimantă Telnet, urmați acești pași:

1. Verificați pentru a fi sigur că stiva TCP este activă. Dacă nu, lansați comanda STRTCP pentru a porni stiva TCP.
2. Porniți serverul Telnet.
3. Setati numărul de dispozitive virtuale.
4. Setati parametrul ținere-în-viață al sesiunii Telnet.
5. Creați controlere și dispozitive virtuale.
6. Activați subsistemul QSPL.
7. Testați setarea cu un fișier imprimantă de test.
8. Tipăriți un fișier dintr-o sesiune de imprimantă Telnet.

**Notă:** Subsistemul QSYSWRK pornește atunci când pornește stiva TCP.

## **Necesitățile pentru sesiunile de imprimantă Telnet**

Dacă intenționați să utilizați sesiunile de imprimantă Telnet, consultați furnizorul clientului Telnet pentru a vedea dacă asigură suport pentru funcția de sesiune imprimantă.

Următorii clienți suportă funcția de sesiune imprimantă:

- IBM iSeries Access pentru Windows
- Personal Communications
- IBM Host OnDemand

Sesiunile de imprimantă Telnet suportă următoarele imprimante generice EBCDIC:

- IBM-3812-1 pentru setul de caractere pe un octet (SBCS)
- IBM-5553-B01 pentru setul de caractere pe dublu octet (DBCS)

Puteți specifica oricare dintre tipurile generice de dispozitive, solicitând funcția HPT (Host Print Transform - Transformare imprimantă gazdă) din iSeries și selectând apoi tipul de fabricație specific. Dacă utilizați iSeries Access pentru Windows, puteți folosi PDT (Printer Definition Table) sau GDI (Graphical Device Interface) pentru definirea hardware-ului specific. Serverul iSeries trimite fluxul de date de imprimare în ASCII.

### **Îmbunătățirea API-ului de sistem**

API-ul de sistem QDCRDEVD (Retrieve Device Description - Extragere descriere dispozitiv) furnizează adresa IP a clientului Telnet. Există câteva câmpuri pentru dispozitive de afișare (\*DSP) și de tipărire (\*PRT) : protocol de Rețea, adresa protocolului de Rețea și adresa internet IP în forma cu puncte. Aceste câmpuri furnizează informații, la nivelul socket-urilor, aplicației dumneavoastră, despre conexiunea TCP/IP a clientului.

**Suportul de imprimare al serverului Telnet pentru clientul Telnet iSeries Access pentru Windows:**

Clientul IBM iSeries Access pentru Windows furnizează atât emularea de stație de afișare, client Telnet 5250 tot-ecranul, cât și emularea de imprimantă.

Selectați una dintre următoarele pentru pornirea unei sesiuni de imprimantă:

1. **iSeries Access pentru Windows** → **Emulatoare** → **Pornire sau configurare sesiune** din meniul de pornire al programului
2. Selectați numele unui server iSeries la care să vă conectați.
3. Utilizați câmpul ID stație de lucru pentru cererea precisă a unui nume de dispozitiv virtual iSeries. Sau, puteți lăsa câmpul gol și serverul Telnet va auto-selecta un dispozitiv virtual compatibil (QPADEVxxxx) și va returna numele pe panoul de control al imprimantei.
4. Pentru tipul emulării:
  - a. Alegeți imprimanta:
  - b. Faceți clic pe caseta setare pentru pornirea ecranului de setare pentru emularea de imprimantă PC5250  
În ecranul de setare puteți configura lucruri cum ar fi fontul, coada de mesaje iSeries și funcția gazdă HPT. Funcțiile gazdă HPT includ "transformarea datelor de tipărire în ASCII pe iSeries". Selectarea HPT activează alte chestiuni de configurare, precum modelul de imprimantă și opțiunile de selectare media. Există de asemenea o opțiune de auto-reconectare și o opțiune pentru neluarea în seamă a numărului implicit de port Telnet iSeries (23).

Pentru a termina sesiunea, faceți clic pe **Comunicație** → **Deconectare de la bara de meniuri**.

## Terminarea sesiunii server

Utilizați instrucțiunile din acest subiect pentru terminarea unei sesiuni Telnet. Terminarea sesiunii Telnet eliberează dispozitivul virtual, astfel încât o sesiune Telnet nouă poate utiliza acel dispozitiv.

Când sunteți conectat la un server iSeries, dacă vă deconectați nu înseamnă neapărat că v-ați terminat sesiunea pe serverul Telnet. Ecranul virtual sau dispozitivul imprimantă este încă activ și nu poate fi folosit de către altă sesiune Telnet. Pentru a închide această sesiune, trebuie să introduceți o tastă sau o secvență de taste pentru a poziționa clientul Telnet în modul comandă locală. Puteți apoi tasta comanda pentru închiderea sesiunii. Folosiți următoarea secvență de taste pentru a termina o sesiune server Telnet.

- Din serverul iSeries, apăsați tasta **Attn** și apoi selectați opțiunea **99** (Terminare sesiune TELNET - QUIT).
- Din cele mai multe alte sisteme, deconectați-vă.

Dacă nu știți ce tastă sau ce secvență de taste să apăsați pentru a determina clientul să intre în modul comandă, consultați administratorul de sistem sau documentația pentru clientul Telnet.

Puteți utiliza și parametrul terminare conexiune (ENDCNN) al comenzii SIGNOFF pentru a închide sesiunea de pe sistemul server și pentru a termina conexiunea Telnet. De exemplu, SIGNOFF ENDCNN(\*YES) vă întoarce pe sistemul client (dacă ați stabilit numai o sesiune Telnet). Sau vă întoarce pe sistemul anterior (dacă ați stabilit mai multe sesiuni Telnet).

### Operații înrudite

“Pornirea serverului Telnet” la pagina 21

Utilizați acest subiect pentru a învăța pașii pentru pornirea serverului Telnet.

## Terminarea joburilor Device Manager

Uneori este necesar să opriți și să reporniți joburile Device Manager, de exemplu la aplicarea unui PTF la program. Acest subiect furnizează instrucțiuni pentru oprirea și repornirea joburilor Device Manager.

Pornirea și oprirea Telnet termină joburile serverului Telnet, dar nu și pe cele Device Manager. Aceasta se întâmplă deoarece natura joburilor Device Manager cere ca acestea să ruleze tot timpul sau cel puțin până la o nouă repornire a sistemului. Pentru a face ciclul de joburi Device Manager, trebuie să parcurgeți pașii speciali 2 la pagina 41 și 3 la pagina 41. După aceea, data următoare când veți porni Telnet, acesta va observa că nu există joburi Device Manager care rulează și le va porni. Completați următorii pași pentru a termina joburi din Device Manager:

1. Terminați joburile active de server Telnet prin parcurgerea pașilor următori:
  - a. Porniți Navigator iSeries și expandați **serverul dumneavoastră iSeries** → **Rețea** → **Servere** → **TCP/IP**.
  - b. Faceți clic dreapta pe **Telnet** și selectați **Oprire**.
2. Găsiți toate joburile manager dispozitive Telnet active efectuând următorii pași:
  - a. Porniți Navigator iSeries și expandați **serverul dumneavoastră iSeries** → **Control funcționare**.
  - b. Selectați **Joburi active**.
  - c. Căutați QTVDEVICE.
3. Terminați toate joburile găsite la pasul 2 făcând clic dreapta și selectând **Ștergere/Oprire**. Trebuie să așteptați ca toate joburile să iasă înainte de a trece la pasul următor.
4. Porniți serverul Telnet și joburile managerului de dispozitive din panoul Ștergere/Oprire.  
Orice dispozitive virtuale Telnet care se află încă în procesul de terminare atunci când toate joburile Device Manager s-au terminat pot deveni inaccesibile până la repornirea următoare a sistemului.

## Utilizarea programelor punct de ieșire Telnet

Acest subiect oferă informații despre utilizarea programelor de ieșire pentru serverul dumneavoastră Telnet.

Cu folosirea programelor de ieșire, programatorul experimentat poate crea procesări proprii în timpul unei aplicații. Dacă serverul Telnet găsește un program înregistrat la unul din punctele de ieșire pentru server, el apelează acel program folosind parametrii definiți de acel punct de ieșire.

Un *punct de ieșire* reprezintă un punct specific din programul Telnet unde controlul poate trece la un program de ieșire. Un *program de ieșire* este un program căruia punctul de ieșire îi pasează controlul.

Pentru fiecare punct de ieșire, există un API numit **interfață punct de ieșire**. Punctul de ieșire folosește această interfață pentru a pasa informații între aplicația Telnet și programul de ieșire. Fiecare punct de ieșire are un nume unic. Fiecare interfață punct de ieșire are un format de punct de ieșire care definește cum este transmisă informația între aplicația Telnet și programul de ieșire scris de utilizator.

Pot exista puncte de ieșire diferite care să împartă aceeași interfață punct de ieșire. Când se întâmplă acest lucru, puncte de ieșire multiple pot apela un singur program de ieșire.

## Performanța punctului de ieșire

Timpul de răspuns al serverului Telnet pentru cererea inițială de sesiune va include tot timpul necesar serverului să apeleze, să proceseze și să returneze programul de ieșire QIBM\_QTG\_DEVINIT. Dacă programul dumneavoastră de ieșire realizează o procesare semnificativă, impactul asupra performanței ar putea avea ca rezultat o așteptare mai îndelungată înainte ca sesiunea dumneavoastră să fie stabilită. Dacă doriți să modificați valoarea timeout implicită de 60 de secunde pentru programele de ieșire utilizator, puteți folosi comanda ADDEXITPGM pentru a adăuga date utilizator care vor fi citite ca valoare timeout. În următorul exemplu, parametrul PGMDTA rescrie timeout-ul implicit de 60 de secunde la 10 secunde:

```
ADDEXITPGM EXITPNT(QIBM QTG DEVINIT) FORMAT(INIT0100)
PGMNR(1) PGM(USEREXIT/DEVINIT2) REPLACE(*YES)
CRTEXTIPNT(*NO) PGMDTA(*JOB *CALC 10)
```

După ce programul Telnet a fost stabilit printr-un panou de semnare sau printr-un alt panou de server iSeries, nu mai există nici un impact asupra performanței. Când acesta apare, programul de ieșire nu mai este în calea Telnet. Sesiunile Telnet stabilite nu au nici o întârziere datorită programului de ieșire QIBM\_QTG\_DEVINIT.

Nu există nici un impact asupra performanțelor vizibil utilizatorului care este asociat cu deconectarea sesiunii. Deconectare înseamnă că închideți sesiunea de emulare terminal, nu că anulați semnarea (sign-off) și vă întoarceți la panoul de semnare. Dacă vă deconectați, atunci este apelat programul de ieșire QIBM\_QTG\_DEVTERM, care va realiza procedura de deconectare pentru sesiunea dumneavoastră. Utilizatorii nu vor vedea acest lucru deoarece apare după ce conexiunea s-a întrerupt.

## Controlul funcționării

Puteți rezolva probleme cheie de control al funcționării folosind programul de ieșire Telnet. Aceste probleme includ posibilitatea de a cere descrieri de dispozitive altele decât QPADEVxxxx, deschizând ușa pentru controlul de către Work Management (Control funcționare) a joburilor stații de lucru virtuale interactive și rutarea acestor joburi subsistemelor specifice.

## Rutarea în subsistem și selecția numelui dispozitivului

Recomandarea curentă este ca orice subsistem dat, de exemplu, QBASE, QCMN sau QINTER, să servească cel mult 300 de utilizatori.

Utilizatorii pot folosi avantajos numele de dispozitive virtuale Telnet mai bune și configura subsistemele lor interactive pentru a diviza munca, dacă este necesar. Aceasta este realizată folosind comanda Adăugare intrare stație de lucru (ADDWSE). Această comandă vă permite să specificați căror dispozitive un subsistem trebuie sau nu trebuie să le aloce nume particulare de dispozitive terminale virtuale.

Următoarea comandă face ca QINTER să aloce toate stațiile de lucru QPADEV\*, ceea ce înseamnă că toate dispozitivele de acel fel sunt rutate spre subsistemul QINTER:

```
ADDWSE SBS(D(QINTER) WRKSTN(QPADEV*) AT(*SIGNON)
```

Următoarea comandă face ca QINTER să nu aloce toate stațiile de lucru QPADEV\*, ceea ce înseamnă că aceste dispozitive pot fi alocate unui alt subsistem:

```
ADDWSE SBS(D(QINTER) WRKSTN(QPADEV*) AT(*ENTER)
```

Utilizatorii pot dezvolta propriile convenții de denumire a dispozitivelor pentru a diviza munca. De exemplu, un tip de subdiviziune este de a ruta anumite dispozitive subsistemelor legate de NLS în două locații.

## Exemplu

Pentru scopul acestui exemplu, cei doi utilizatori sunt în Chicago și New York. Utilizatorii sunt alocați la subsistemele iSeries CHICAGO sau NEWYORK, conform locației lor geografice. Caracteristicile acestui exemplu include:

- Adresele IP pentru Chicago încep cu 1.2.3.\* .
- Adresele IP pentru New York încep cu 2.3.4.\* .
- Pentru ca toate sesiunile Telnet din Chicago să ruleze în subsistemul CHICAGO, este folosit programul de ieșire al utilizatorului. Programul de ieșire creează un nume de dispozitiv virtual care începe cu 'CHICAGO' pentru toate conexiunile Telnet de la 1.2.3. Programul de ieșire utilizator creează, de asemenea, nume de dispozitiv virtual care începe cu 'NEWYORK' pentru toate conexiunile de la 2.3.4.
- Programul de ieșire utilizator alocă numele de dispozitiv virtual 'CHICAGO01' pentru adresa IP 1.2.3.47. Programul alocă un nume de dispozitiv virtual 'NEWYORK01' pentru adresa IP 2.3.4.48. Programul atașează o parte variabilă ('01', '02', etc.) numelui rădăcină 'CHICAGO' și verifică dacă dispozitivul nu este deja în folosință înainte de a-l aloca utilizatorului curent.

Pentru a vă asigura că dispozitivele virtuale din CHICAGO01 ajung la subsistemul Chicago, iar cele din NEWYORK01 ajung la subsistemul New York, setați intrările stațiilor de lucru după cum urmează:

```
ADDWSE SBS(D(QINTER) WRKSTN(CHICAGO*) AT(*ENTER)
ADDWSE SBS(D(QINTER) WRKSTN(NEWYORK*) AT(*ENTER)
ADDWSE SBS(D(CHICAGO) WRKSTN(CHICAGO*) AT(*SIGNON)
ADDWSE SBS(D(NEWYORK) WRKSTN(NEWYORK*) AT(*SIGNON)
```

IBM vă acordă o licență de copyright neexclusivă pentru a folosi toate exemplele de cod de program, din care puteți genera funcții similare, adaptate necesităților dumneavoastră specifice.

| EXCEPTÂND GARANȚIILE OBLIGATORII, CARE NU POT FI EXCLUSE, IBM, DEZVOLTATORII DE  
| PROGRAME ȘI FURNIZORII SĂI NU ACORDĂ NICI O GARANȚIE SAU CONDIȚIE, EXPRESĂ SAU



IMPLICITĂ, INCLUZÂND, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA ELE, GARANȚIILE SAU CONDIȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE, DE POTRIVIRE PENTRU UN ANUMIT SCOP SAU DE NEÎNCĂLCARE A UNUI DREPT, REFERITOARE LA PROGRAM SAU LA SUPTUL TEHNIC, DACĂ ESTE CAZUL.

ÎN NICI O ÎMPREJURARE IBM, DEZVOLTATORII SĂI DE PROGRAME SAU FURNIZORII NU VOR FI RESPONSABILI PENTRU ORICARE DINTRE URMĂTOARELE PAGUBE, CHIA DACĂ AU FOST INFORMAȚI ÎN LEGĂTURĂ CU POSIBILITATEA PRODUCERII LOR:

1. PIERDEREA SAU DETERIORAREA DATELOR;
2. PAGUBE DIRECTE, SPECIALE, ACCIDENTALE SAU INDIRECTE SAU PREJUDICIILE ECONOMICE DE CONSECINȚĂ; SAU
3. PIERDERI REFERITOARE LA PROFIT, AFACERI, BENEFICII, REPUTAȚIE SAU ECONOMII PLANIFICATE.

UNELE JURISDICȚII NU PERMIT EXCLUDEREA SAU LIMITAREA PREJUDICIILOR DIRECTE, ACCIDENTALE SAU DE CONSECINȚĂ, CAZ ÎN CARE ESTE POSIBIL CA UNELE SAU TOATE LIMITĂRILE SAU EXCLUDERILE DE MAI SUS SĂ NU FIE VALABILE PENTRU DUMNEAVOASTRĂ.

### Concepte înrudite

“Controlul accesului Telnet” la pagina 17

Acest subiect oferă sugestii pentru protejarea serverului dumneavoastră Telnet de stricăciuni.

## Program de ieșire inițializare dispozitiv

Acest program vă permite să asociați programul dumneavoastră de ieșire personalizat cu puncte de ieșire pe serverul Telnet iSeries.

Aplicația server Telnet include puncte de ieșire care vă permit să intrați în logica Telnet de semnare și terminare. Puteți utiliza comenzile iSeries WRKREGINF (Work with Registration Information - Lucrul cu informațiile de înregistrare) sau ADDEXITPGM (Add Exit Program - Adăugare program de ieșire) pentru a vă asocia programul dumneavoastră de ieșire personalizat la un punct de ieșire. Dacă serverul Telnet găsește un program înregistrat la unul din punctele de ieșire pentru server, el apelează acel program folosind parametrii definiți de acel punct de ieșire. Acești parametrii includ adresa IP, numele utilizatorului și numele dispozitivului virtual. Programul personal de ieșire procesează apoi această informație, de exemplu, înregistrează un mesaj și returnează controlul serverului Telnet. La revenire, programul dumneavoastră de ieșire spune serverului să accepte sau să respingă acest client și orice utilizator opțional sau parolă pe care o suprascric.

Orice punct de ieșire are un nume și o interfață punct de ieșire. Interfața punct de ieșire este o listă de parametrii de intrare și ieșire pe care serverul Telnet îi schimbă cu programul dumneavoastră de ieșire. Există două puncte de ieșire pentru serverul Telnet:

- QIBM\_QTG\_DEVINIT
- QIBM\_QTG\_DEVTERM

Tabela 4. Grup de parametri necesari

Nu.	Interfața punct de ieșire	Intrare sau ieșire?	Parametri
1	Informația de descriere a utilizatorului	I/O	Char(*)
2	Informația de descriere a dispozitivului	I/O	Char(*)
3	Informația de descriere a conexiunii	Intrare	Char(*)
4	Opțiunii de mediu	Intrare	Char(*)
5	Lungimea opțiunilor de mediu	Intrare	Binary(4)
6	Permite conexiune	Ieșire	Char(1)
7	Permite semnarea automată	Ieșire	Char(1)

Numele membrului QSYSINC : ETGDEVEX  
Numele punctului de ieșire: QIBM\_QTG\_DEVINIT  
Numele formatului punctului de ieșire: INIT0100

Serverul Telnet furnizează opțional numele dispozitivului pentru selectare sau setare, pentru a fi folosit în timpul sesiunii Telnet și permite unui client TELNET să treacă peste inițializările tradiționale de dispozitive. Administratorii ar putea controla aceste noi caracteristici prin utilizarea unui program nou de ieșire, care va porni în mod opțional imediat după stabilirea sesiunii client. Mai mulți parametri vor fi furnizați programului de ieșire pentru a fi folosiți în procesul de decizie și programul de ieșire poate seta sau modifica diverși parametri înainte de a se reveni la serverul Telnet. În mod opțional, puteți înregistra un al doilea program de ieșire care să pornească imediat înainte de terminarea sesiunii. Puteți folosi al doilea program de ieșire pentru controlul sesiunii sau gestionarea dispozitivelor virtuale.

### **Formatul punctului de ieșire Telnet INIT0100: Grupul de parametri necesari:**

Puteți citi acest subiect pentru definiții detaliate ale grupului de parametri necesari.

#### **Informația de descriere a utilizatorului**

I/O; CHAR(\*) Informație despre utilizator pe care sistemul o va folosi ca parte în procesul de semnare automată.

#### **Informația de descriere a dispozitivului**

I/O; CHAR(\*) Informație despre utilizator pe care sistemul o va folosi pentru a crea sau schimba dispozitivul pe care-l va folosi în această sesiune Telnet.

#### **Informația de descriere a conexiunii**

I/O; CHAR(\*) Informația despre conexiunea client pe care programul de ieșire o poate folosi.

#### **Opțiuni de mediu**

INPUT; CHAR(\*) Un vector care conține toate opțiunile mediului RFC 2877 negociate de către client. Acestea vor fi în formatul exact în care erau când au fost recepționate de la client și specificate de RFC 2877. Șirul va fi, în general, constituit din una sau mai multe perechi de nume de variabile de mediu și valorile asociate. RFC-ul specifică faptul că fiecare nume de variabilă va fi precedat fie de X'01' fie de X'03' dacă este un VAR definit RFC 2877 sau un USERVAR definit de o anumită aplicație. Dacă o valoare va fi asociată cu VAR (sau USERVAR), acea valoare va apare următoarea în șir precedată de caracterul VALUE X'01' definit de RFC 1572. Secvența de perechi VAR/VALUE se va repeta până la maxim 1024 octeți de date negociate.

RFC 2877 și RFC-urile de negociere Telnet mult mai generale permit de asemenea caracterelor de control să apară în numele de variabile VAR/USERVAR sau în valorile lor asociate. Aceasta este permisă prin utilizarea caracterului ESC X'02' și a regulilor care se aplică atunci când caracterul ESC sau caracterele de control Telnet IAC trebuie să apară în secvența de negociere. Consultați RFC 1572 pentru o descriere mai completă a regulilor privind caracterele de control ESC.

În timp ce buffer-ul opțiunilor de mediu va arăta negocierile în funcție de client, incluzând parole, Telnet va suprapune întotdeauna orice text în clar sau valori parolă criptate în buffer pentru a evita problemele de securitate.

#### **Lungimea opțiunilor de mediu**

Lungimea opțiunilor de mediu referite în paragraful precedent este de obicei de 1024 de octeți. Din cauza faptului că negocierile de opțiune au lungime nedefinită, orice negocieri care depășesc lungimea specificată ar putea fi trunchiate pentru a se potrivi în buffer-ul opțiunilor de mediu.

#### **Permite conexiune**

OUTPUT; CHAR(1) Se aplică tuturor dispozitivelor și indică serverului Telnet dacă ar trebui să permită clientului conectarea. Dacă tipul de dispozitiv este DISPLAY și ați activat semnarea automată, atunci acest client ar putea de asemenea să ocolească panoul de semnare de pe serverul iSeries. Valori valide sunt următoarele:

- 0 - Refuzarea cererii de la client
- 1 - Acceptarea cererii de la client

### Permiterea semnării automate

OUTPUT; CHAR(1) Se aplică tipurilor de dispozitive DISPLAY și indică serverului Telnet dacă ar trebui să permită acestui client operația de semnare automată. Dacă este permisă semnarea automată, atunci acest client poate să ocolească panoul de semnare de pe serverul iSeries. Valori valide sunt următoarele:

**0** - Refuzarea cererii pentru aplicație de la client. Sistemul va ignora parametrii de ieșire Profil utilizator, Bibliotecă curentă, Program de apelat, Meniu inițial și Nume dispozitiv .

**1** - Acceptarea cererii pentru aplicație de la client. Sistemul poate considera parametrii de ieșire Profil utilizator, Bibliotecă curentă, Program de apelat, Meniu inițial și Nume dispozitiv ca fiind valizi dacă programul de ieșire îi returnează.

### INIT0100: Formatul informațiilor de descriere utilizator:

Procesul de semnare automată va folosi informația despre utilizator.

Următoarea tabelă arată formatul informației de descriere a utilizatorului:

Tabela 5. Formatul informațiilor de descriere utilizator

Offset-ul zecimal	Offset-ul hexazecimal	Tip	Câmp
0	0	INT(4)	Lungimea informațiilor de descriere utilizator
4	4	CHAR(10)	Profil utilizator
14	E	CHAR(10)	Biblioteca curentă
24	18	CHAR(10)	Programul de apelat
34	22	CHAR(10)	Meniu inițial

### Descrierile câmpurilor cu informații despre descrierea utilizator

#### Biblioteca curentă

Numele bibliotecii care va fi biblioteca curentă dacă activați stegulețul de semnare automată. Acest parametru este opțional, dar dacă îl furnizați, trebuie să vă asigurați că l-ați aliniat la stânga și l-ați completat cu blancuri. Valori valide sunt următoarele:

#### nume bibliotecă

Numele bibliotecii pe care ai vrea ca sistemul să o desemneze ca bibliotecă curentă

#### Meniu inițial

Numele meniului inițial pentru afișare dacă ați activat stegulețul de semnare automată. Valori valide sunt următoarele:

#### nume meniu

Numele meniului de afișat

#### Lungimea informațiilor de descriere utilizator

Lungimea structurii informației de descriere a utilizatorului

#### Programul de apelat

Numele programului pe care-l va apela sistemul dacă ați activat stegulețul de semnare automată. Acest parametru este opțional, dar dacă îl furnizați, trebuie să îl aliniați la stânga și să îl completați cu blancuri. Valori valide sunt următoarele:

#### nume program

Numele unui program pe care sistemul îl va porni

#### Profil utilizator

Profilul utilizatorului pe care sistemul îl folosește în procedura de semnare dacă ați activat stegulețul de semnare automată. Sistemul necesită acest parametru, iar dumneavoastră trebuie să îl aliniați la stânga și să îl completați cu blancuri.

## INIT0100: Formatul informațiilor de descriere a dispozitivului:

Acest subiect descrie modul de creare sau modificare a dispozitivului utilizat pentru o sesiune Telnet.

Următoarea tabelă arată formatul informației de descriere a dispozitivului, care specifică caracteristicile dispozitivului asociat cu aceasta sesiune.

Tabela 6. Formatul informațiilor de descriere a dispozitivului

Offset-ul zecimal	Offset-ul hexazecimal	Tip	Câmp
0	0	CHAR(10)	Numele dispozitivului
10	A	CHAR(8)	Formatul dispozitivului
18	12	CHAR(2)	Rezervat
20	14	BINARY(4)	Offset la structura atributelor dispozitivului
24	18	BINARY(4)	Lungimea structurii atributelor dispozitivului
28	1C	CHAR(*)	Structura atributelor dispozitivului

## Descrierile câmpurilor cu informații de descriere a dispozitivului

### Numele dispozitivului

Dispozitivul virtual specific pentru a fi asociat cu această sesiune Telnet. Pentru dispozitivele DISPLAY (de afișare), dacă valoarea de sistem a dispozitivului de auto-creare QAUTOVRT îi permite, dispozitivul este auto-creat de sistem dacă nu există deja și variat pe activat. Pentru dispozitivele PRINT (de tipărire), sistemul auto-crează dispozitivul dacă acesta nu există deja. Dacă programul de ieșire nu va furniza nici o valoare, serverul Telnet se va întoarce la valoarea implicită de utilizare a metodelor de selecție tradiționale ale dispozitivelor virtuale Telnet. Acesta ar trebui să fie un nume valid de descriere a dispozitivului DISPLAY (de afișare) sau PRINT (de tipărire) și trebuie să corespundă convențiilor standard de numire a obiectelor din i5/OS.

### Formatul dispozitivului

Tipul dispozitivului virtual specific care este asociat cu această sesiune Telnet. În mod curent, doar dispozitivele de afișare pe care sistemul le suportă.

### DSPD0100

Dispozitivul este de afișare. Sistemul returnează atributele de afișare.

### Rezervat

Rezervat pentru folosire în viitor.

### Offset la structura atributelor dispozitivului

Offset-ul de la începutul informației de descriere a dispozitivului până la începutul structurii atributelor dispozitivului.

### Lungimea structurii atributelor dispozitivului

Lungimea în spațiul utilizatorului a structurii atributelor dispozitivului.

## INIT0100: Formatul informațiilor de descriere a dispozitivului de afișare (DSPD0100)

Următoarea tabelă arată formatul informației de descriere a dispozitivului, care specifică caracteristicile dispozitivului asociat cu aceasta sesiune.

Tabela 7. Formatul informațiilor de descriere a dispozitivului de afișare (DSPD0100)

Offset-ul zecimal	Offset-ul hexazecimal	Tip	Câmp
0	0	CHAR(3)	Identificator de tastatură
3	3	CHAR(1)	Rezervat

Tabela 7. Formatul informațiilor de descriere a dispozitivului de afișare (DSPD0100) (continuare)

Offset-ul zecimal	Offset-ul hexazecimal	Tip	Câmp
4	4	BINARY(4)	Pagină de cod
8	8	BINARY(4)	Setul de caractere

## Descrierile câmpului DSPD0100

### Setul de caractere

Specifică setul de caractere pe care sistemul le folosește pentru acest job interactiv. Puteți găsi valori valide în Suportul pentru limbi naționale. Acest câmp este identic cu parametrul Set de caractere din API-ul QTVOPNVT Open Virtual Terminal Path (Cale deschisă pentru terminalul virtual).

### Pagină de cod

Specifică pagina de cod pe care sistemul o folosește pentru acest job interactiv. Puteți găsi valori valide în Suportul pentru limbi naționale. Acest câmp este identic cu parametrul Pagină de cod din API-ul QTVOPNVT Open Virtual Terminal Path (Cale deschisă pentru terminalul virtual).

### Identificator de tastatură

Specifică identificatorul de tastatură pe 3 caractere pe care sistemul le folosește pentru acest job interactiv. Identificatorul de tastatură specifică implicit pagina de cod și setul de caractere care trebuie folosit, dacă nu sunt suprascrise ca parte a parametrilor Pagină de cod și Set de caractere. Puteți găsi identificatorii valizi în Suportul pentru limbi naționale. Acest câmp este identic cu parametrul Tip limbă tastatură din API-ul QTVOPNVT Open Virtual Terminal Path (Cale deschisă pentru terminalul virtual).

### Rezervat

Rezervat pentru folosire în viitor.

### Referințe înrudite

Deschiderea API-ului QTVOPNVT de cale terminală virtuală

## INIT0100: Formatul informației de descriere a conexiunii:

Puteți citi acest subiect pentru informații despre conexiunea de client pe care o poate utiliza programul de ieșire.

Următoarea tabelă arată formatul informației de descriere a conexiunii, care descrie clientul și informația despre conexiune pentru această sesiune.

Tabela 8. Formatul informației de descriere a conexiunii

Offset-ul zecimal	Offset-ul hexagonal	Tip	Câmp
0	0	INT(4)	Lungimea informației de descriere a conexiunii
4	4	CHAR(20)	Adresa internet a clientului
24	18	CHAR(1)	Parola client validată
25	19	CHAR(12)	Tipul stației de lucru
39	27	CHAR(1)	Conexiune SSL
40	28	CHAR(20)	Adresă internet (locală) server
60	3C	CHAR(1)	Nivel de autentificare client
61	3D	CHAR(3)	Rezervat
64	40	INT(4)	Certificat client valid
68	44	INT(4)	Offset la certificat client
72	48	INT(4)	Lungime certificat client

## Descrierile câmpurilor cu informații despre descrierea conexiunii

### Lungimea informației de descriere a conexiunii

Lungimea structurii de descriere a conexiunii

### Adresa internet a clientului

Aceasta este adresa IP (sau structura tip) a clientului și este totdeauna furnizată programului de ieșire. Structura câmpurilor noi este :

Tabela 9. Disponerea adresei IP a clientului

Nume	Dimensiune	Descriere
sin_len	CHAR(1)	Dimensiunea structurii sockaddr_in
sin_family	CHAR(1)	Familie sau protocol. IP (Versiunea 4) este hex 02.
sin_port	CHAR(2)	Numărul fără semn al portului pe 16 biți.
sin_addr	CHAR(16)	4 octeți fără semn

### Parola client validată

Specifică dacă Telnet a validat parola codată a clientului (dacă a fost recepționată una). Sistemul va seta această valoare dacă ClientiiTN5250E trimite parola codată pentru validare. Parola va fi verificată folosind apelurile funcțiilor serviciu. Aceasta permite programului de ieșire să garanteze un proces de semnare client sigur.

- Valoare = 0, Parola/formula de acces client (sau tichetul Kerberos) nu a fost validată sau nu a fost recepționat nimic.
- Valoare = 1, Parola/formula de acces client în text în clar a fost validată
- Valoare = 2, Parola/formula de acces client codată (sau tichetul Kerberos) a fost validată

### Tipul stației de lucru

Tipul stației de lucru cerut de client și va fi una dintre Specificațiile Internet menționate în tabela Mapări ale stației de lucru și ale imprimantei.

### Secure Sockets Layer

Aceasta indică dacă conexiunea este una SSL (Secure Sockets Layer).

- 0 - Conexiunea nu utilizează SSL.
- 1 - Conexiunea utilizează SSL.

### Adresa Internet a serverului

Aceasta este adresa IP (sau structura tip) a interfeței de rețea a gazdei (locală) și este totdeauna furnizată programului punctului de ieșire. Structura câmpurilor noi este :

Tabela 10. Disponerea adresei IP a clientului

Nume	Dimensiune	Descriere
sin_len	CHAR(1)	Dimensiunea structurii sockaddr_in
sin_family	CHAR(1)	Familia protocolului IP este 02h, IPX este 06h
sin_port	CHAR(2)	Numărul fără semn al portului pe 16 biți
sin_addr	CHAR(16)	Adresa de rețea fără semn pe 4 octeți

### Nivel de autentificare client

Indică dacă certificatele SSL ale clientului sunt necesare pentru conectarea la server.

- 0 - Nici un certificat client nu este necesar.
- 1 - Un certificat client valid este necesar.

### Codul retur valid pentru certificatul de client

Indică codul retur primit în timpul negocierii SSL când se validează certificatul client.

### Offset la certificat client

Indică offset-ul de la începutul structurii conexiunii până la primul octet al certificatului client.

### Lungime certificat client

Indică lungimea certificatului client care a fost primit. Dacă nici un certificat nu a fost primit, lungimea este 0.

### Concepte înrudite

“Depanarea tipurilor de emulare” la pagina 88

Acest subiect vă oferă informații mai specifice despre determinarea problemelor din cadrul tipului individual de emulare.

## Program de ieșire pentru terminare dispozitiv

Programul de ieșire pentru terminare dispozitiv vă permite să înregistrați în istoric informații despre terminarea sesiunii.

Punctul de ieșire QIBM\_QTG\_DEVTERM apare când un client Telnet termină o sesiune Telnet. Aceasta dă clienților posibilitatea de a înregistra în istoric (log) informația de terminare a sesiunii și a face operațiile de resetare și curățare dispozitiv.

Tabela următoare prezintă parametrii pentru punctul de ieșire QIBM\_QTG\_DEVTERM.

Parametrii pentru punctul de ieșire QIBM_QTG_DEVTERM			
1	Numele dispozitivului	Intrare	Char(10)

Numele membrului QSYSINC : NONE

Numele punctului de ieșire: QIBM\_QTG\_DEVTERM

Numele formatului punctului de ieșire: TERM0100

Serverul Telnet va furniza opțional pentru oprirea dispozitivului, activități de auditare a sesiunii, gestionarea dispozitivelor virtuale care sunt legate de dispozitivul asociat cu sesiunea Telnet terminată.

## Grupul necesar de parametri

### Numele dispozitivului

Intrare; CHAR(10) Dispozitivul virtual specific asociat cu această sesiune Telnet.

## Exemple de programe de ieșire Telnet

Puteți descărca exemple de programe de ieșire TELNET pentru a vă asista la scrierea programelor de ieșiri.

Sunt disponibile programe exemplu pentru a vă ajuta să utilizați punctele de ieșire Telnet pe serverul dumneavoastră.

Descărcarea cu exemplu conține următoarele resurse:

- **Exemplu de cod utilitar CL pentru programul de ieșire TELCRT (Create Telnet - Creare Telnet)**

Utilizați acest exemplu de cod pentru crearea, instalarea sau înregistrarea programelor de ieșire Telnet. Este scris în limbajul de programare CL (Command Language - Limbaj de comandă) din sistemul de operare i5/OS.

- **Exemplu de cod utilitar CL pentru programul de ieșire TELDLT (Delete Telnet - Ștergere Telnet)**

Utilizați acest exemplu de cod pentru deinstalarea și ștergerea programelor de ieșire Telnet din sistemul dumneavoastră de operare i5/OS. Este scris în limbajul de programare CL din sistemul de operare i5/OS.

- **Exemplu elementar de program de ieșire pentru inițializarea Telnet (DEVINIT1)**

Programul de ieșire inițializare Telnet (DEVINIT1) vă lasă să filtrați clienții Telnet. Dumneavoastră decideți cine poate să se conecteze la serverul Telnet și cine nu. Acest exemplu este simplu deoarece nu este conceput să beneficieze de multele alte funcții disponibile pentru programele de ieșire Telnet. Programul avansat de ieșire Telnet este conceput să beneficieze de aceste funcții.

Este recomandabil să începeți cu programul simplu de ieșire inițializare Telnet, pentru a înțelege cum lucrează și apoi migrați la programul avansat de ieșire inițializare Telnet, dacă aveți nevoie de maparea Virtual Device sau alte funcții avansate.

- **Exemplu avansat de program de ieșire din inițializarea Telnet (DEVINIT2)**

Programul avansat de ieșire inițializare (logon) Telnet folosește listele de acces MAP și DISALLOW. Folosind lista MAP, în locul listei mai simple ALLOW, programul avansat de inițializare exploatează mai mult din interfața punctelor de ieșire, decât versiunea simplă. Vă permite să setați sau să înlocuiți setările sesiunii Telnet, o funcție pe care o vedeți în mod normal în mediile Client Access. Mai jos sunt câteva exemple de feluri de setări pentru sesiune:

- Selectarea unui dispozitiv Terminal virtual pentru această sesiune
- Ocolirea panoului de semnare
- Setarea suportului NLS

- **Exemplu de program de ieșire pentru terminarea Telnet (DEVTERM)**

DEVTERM QCSRC este un program de înregistrare în istoric care înregistrează mesajul de deconectare.

Acesta este un program de acompaniere atât pentru DEVINIT1 QCSRC, cât și pentru DEVINIT2 QCSRC. Mesajele de terminare pe care le înregistrează pot fi comparate cu mesajele de inițializare pentru a determina durata sesiunii Telnet.

## Exemple de fișiere ale programului de ieșire Telnet

Există două tipuri de formate de fișier disponibile la descărcare: ZIP și SAVF. Ambele formate conțin aceleași fișiere.

Fișierele .zip sunt într-un format care este compatibil cu PC-urile. Alegeți fișierul de arhivare .zip pentru descărcarea fișierelor de program și de informații pe PC-ul dumneavoastră, dezarhivați-le și apoi transferați-le pe serverul dumneavoastră iSeries. Va trebui să redenumiți majoritatea fișierelor odată ajunse pe serverul dumneavoastră iSeries.

Un fișier .savf este un fișier de salvare din sistemul de operare i5/OS. Descărcați-l pe PC-ul dumneavoastră și apoi transferați-l pe serverul dumneavoastră iSeries. Puteți crea o bibliotecă temporară pe serverul dumneavoastră iSeries și să transferați fișierul de salvare pe aceasta. Despachetați fișierul de salvare din biblioteca temporară și urmați instrucțiunile din fișierul readme.

Faceți clic pe legătura pentru formatul de fișier pe care-l doriți, apoi alegeți **Salvare**.

**Notă:** Prin utilizarea exemplelor de coduri, sunteți de acord cu termenii din “Informații de licență și de declinare a responsabilității pentru cod” la pagina 100.

- telnet.zip (924 KB)
- telnet.savf (5.45 MB)

---

## Gestionarea clientului Telnet

Puteți porni o sesiune de client Telnet prin utilizarea de tipuri diferite de emulare. De asemenea, această secțiune explică cum se face stabilirea unei sesiuni Telnet cascade.

Clientul Telnet iSeries permite unui utilizator TCP/IP iSeries să se autentifice și să utilizeze aplicații pe un sistem la distanță cu o aplicație de server Telnet. Telnet vă permite să vă conectați la un calculator la distanță și să îl folosiți ca și cum ați fi direct conectat la el. Puteți rula programe, schimba configurații sau orice altceva ce ați putea face dacă ați sta în fața calculatorului de la distanță.

Telnet face calculatorul dumneavoastră să pară o stație de lucru a unui calculator mainframe. Cu alte cuvinte, când folosiți Telnet, calculatorul dumneavoastră (clientul) pretinde a fi sau emulează, un terminal direct conectat la calculatorul la distanță (serverul Telnet).

Clientul Telnet suportă de asemenea RFC 2877. Clienții RFC 2877 primesc mai mult control asupra dispozitivului virtual de server Telnet pe iSeries prin intermediul mai multor parametri noi din comanda STRTCPTELN (TELNET). Noii parametri sunt:



Tabela 11. Parametrii noi din comanda STRTCPTLN

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Terminal virtual la distanță (RMTVRTDSP)</li> <li>• Utilizatorul la distanță (RMTUSER)</li> <li>• Parolă la distanță (RMTPWD) (incluzând suport pentru parole noi pe 128 octeți dacă severul Telnet le suportă)</li> <li>• Criptarea parolei la distanță (RMTPWENC) (incluzând criptările DES7 și SHA1)</li> <li>• Program inițial la distanță (RMTINLPGM)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Meniu inițial la distanță (RMTINLMNU)</li> <li>• Biblioteca curentă la distanță (RMTCURLIB)</li> <li>• Tipul de tastatură la distanță (RMTKBDTYPE)</li> <li>• Setul de caractere la distanță (RMTCHRSET)</li> <li>• Pagina de cod la distanță (RMTCODPAG)</li> </ul>
--	---

## Controlul funcțiilor server Telnet de pe client

Controlați procesarea pe stația de lucru de pe serverul Telnet, atunci când vă aflați într-o sesiune client.

Clientul Telnet iSeries deține funcții de control care vă permit controlul procesării stației de lucru pe sistem când sunteți într-o sesiune client. Funcțiile de control Telnet vă permit să apelați comenzi client către server, care pot afecta sesiunea stabilită deja.

Atât numele serverului iSeries, cât și numele TCP/IP sunt listate pentru fiecare dintre funcțiile de comandă.

Pentru a selecta funcțiile serverului pe care doriți să le controlați, trebuie să accesați meniul **Funcții control Telnet**. Pentru a ajunge la acest meniu, apăsați tasta **Attn** a tastaturii dumneavoastră 5250.

Lista următoare vă oferă o scurtă descriere a fiecărei dintre funcțiile control client Telnet:

**Înterupere proces pe sistem** **Înterupere proces** sau **IP**: Această funcție anulează, întrerupe sau suspendă un proces pornit pe server. De exemplu, puteți utiliza IP când un proces pare a fi intrat într-o buclă permanentă sau dacă ați pornit un proces din greșeală.

**Interogare stare conexiune când sistemul devine inactiv** **Interogare stare conexiune** sau **AYT**: Această funcție furnizează un mesaj de la server care vă anunță că sistemul rulează în continuare. Puteți utiliza această funcție de control atunci când sistemul server devine în mod neașteptat inactiv pentru o perioadă lungă de timp.

**Ignorare date de ieșire la distanță înainte să ajungă la stația dumneavoastră** **Ignorare date de ieșire la distanță** sau **AO**: Această funcție permite unui proces care generează date de ieșire să ruleze până la finalizare, fără trimiterea datelor de ieșire către stația dumneavoastră de lucru. Această funcție elimină ieșirea sistem server deja produsă, dar care nu a fost încă afișată pe stația de lucru.

**Curățare cale de date dintre sistemul dumneavoastră și server** **Curățare cale de date** sau **SYNCH**: Această funcție ignoră toate caracterele (cu excepția comenzilor Telnet) dintre sistemul dumneavoastră și server. Puteți utiliza această funcție atunci când mecanismele de control al fluxului rețelei determină ca alte funcții, cum ar fi **IP** sau **AO**, să fie trecute în buffer.

**Oprirea sesiunii Telnet** **Oprire sesiune Telnet** sau **QUIT**: Această funcție oprește sesiunea Telnet și închide conexiunea TCP/IP la sistem (sistem la distanță). Puteți solicita această funcție în orice moment în timpul sesiunii Telnet, dar ar trebui să închideți sistemul de la distanță înainte de selectarea acestei funcții. Dacă nu închideți sesiunea, veți rămâne conectat la sistemul server deoarece protocolul Telnet nu asigură o secvență de terminare sesiune.

**Utilizare tastă Attn pentru opțiunea gazdă la distanță** **Tasta ATTN pentru gazdă la distanță**: Apăsați tasta Attn pentru afișarea meniului Funcții control Telnet.

### Note:

1. Această opțiune se aplică doar pentru modul 5250.
2. Dacă rulați modul VTxxx (VT100 sau VT220), atunci există două selecții adiționale în acest meniu:

- Pentru sesiuni VT100, Opțiunea 6 (Modificare mapare tastatură principală VT100) și Opțiunea 7 (Modificare mapare tastatură alternativă VT100).
- Pentru sesiunea VT220, Opțiunea 8 (Modificare mapare tastatură principală VT220) și Opțiunea 9 (Modificare mapare tastatură alternativă VT220).

### Concepte înrudite

“Pornirea unei sesiuni client Telnet”

Utilizați acest subiect pentru pornirea unei sesiuni client Telnet 5250.

“Pornirea unei sesiuni client Telnet 3270” la pagina 53

Acest subiect explică modul de porni a unei sesiuni client Telnet prin utilizarea emulării 3270.

“Pornirea unei sesiuni client Telnet VTxxx” la pagina 59

Puteți porni o sesiune client Telnet utilizând emularea VTxxx.

## Sesiunile client Telnet 5250

Acest subiect oferă informații despre utilizarea acestui tip de emulare pentru conectare și folosire a aplicațiilor pe un sistem la distanță care are o aplicație de server Telnet.

Suportul client Telnet 5250 permite utilizatorilor iSeries să se autentifice pe alte sisteme și să acceseze aplicații 5250 tot-ecranul. Suportul pentru 5250 tot-ecranul poate fi negociat doar cu o aplicație de server Telnet care rulează pe un server iSeries sau pe un sistem care suportă serverul Telnet 5250. Negocierea suportului pentru stația de lucru 525x cu aplicația de server Telnet la distanță activează suportul pentru 5250 tot-ecranul.

### Pornirea unei sesiuni client Telnet

Utilizați acest subiect pentru pornirea unei sesiuni client Telnet 5250.

**Notă:** Ar trebui să cunoașteți numele sau adresa Internet a sistemului la distanță cu care doriți să porniți sesiunea Telnet. Pentru a afișa adresa Internet și numele gazdelor, completați următorii pași:

1. Porniți Navigator iSeries și expandați **serverul dumneavoastră iSeries** → **Rețea**.
2. Faceți clic dreapta pe **Configurare TCP/IP** și faceți clic pe **Tabela de gazde** pentru a afișa adresele Internet și numele gazdă.
  1. Tastați comanda STRTCPTELN sau tastați TELNET în linia de comandă iSeries și apăsați Enter.
  2. Tastați numele sistemului la distanță, dacă vreți să folosiți parametrii opționali, apăsați F10. Altfel, apăsați Enter. Dacă ați introdus \*INTERNETADR pentru câmpul **Sistem la distanță**, serverul va afișa câmpul pentru **Adresă Internet**.
3. Tastați adresa Internet a sistemului la distanță; dacă doriți să utilizați parametrii opționali, apăsați F10. Altfel, apăsați Enter. Ecranul afișează valori ale parametrilor opționali și informațiile privind adresa Internet.
4. Pentru a folosi valorile implicite ale parametrilor, apăsați **Enter**.
5. În timpul sesiunii 5250 modul tot-ecranul, următorii parametrii opționali sunt, de asemenea, aplicabili:
  - Timp de așteptare pentru gazdă (INZWAIT)
  - Tip limbă tastatură (KBDTYPE)
  - Numărul portului aplicației server gazdă la distanță (PORT)
  - Terminal virtual la distanță (RMTVRTDSP)
  - Utilizatorul la distanță (RMTUSER)
  - Parola la distanță (RMTPWD)
  - Criptare parolă la distanță (RMTPWDENC)
  - Program inițial la distanță (RMTINLPGM)
  - Meniu inițial la distanță (RMTINLMNU)
  - Bibliotecă curentă la distanță (RMTCURLIB)
  - Tipul de tastatură la distanță (RMTKBDTYPE)
  - Setul de caractere la distanță (RMTCHRSET)

- Pagina de cod la distanță (RMTCODPAG)

Următorul ecran reprezintă ecranul de semnare pentru sistemul la distanță.

**Note:**

1. Panoul de semnare va fi afișat dacă nici unul din parametrii de semnare automată nu sunt introduși la comanda STRTCPTELN (RMTUSER, RMPWD, RMPWDENC) sau dacă s-a întâmpinat o eroare când au fost introduși acești parametrii. Dacă aceste valori sunt introduse corect, nu se afișează nici un panou de semnare. Utilizatorul este semnat automat și se va afișa orice panou inițial care a fost definit pentru utilizator.
2. În plus, situațiile următoare sunt de asemenea adevărate:
  - În cazul în care comanda STRTCPTELN va furniza parametrii corecți RMTUSER, RMPWD și RMPWDENC și se va furniza de asemenea un parametru RMTINLPGM corect, atunci utilizatorul va fi semnat. De asemenea, programul inițial furnizat va rula.
  - Totuși, dacă se va furniza un RMTINLPGM nevalid, utilizatorul va fi semnat, dar se va afișa un mesaj job terminat anormal. Aceleași acțiuni sunt adevărate și pentru parametrul RMTINLMNU.
3. Pentru parametrul RMTCURLIB, o valoare corectă are drept consecință semnarea utilizatorului. De asemenea, va fi rulat orice program sau meniu inițial sau ambele, după cum a fost definit fie în profilul utilizatorilor, fie în comanda STRTCPTELN. În plus, biblioteca curentă este setată la valoarea parametrului. Dacă va fi furnizată o valoare nevalidă a parametrului RMTCURLIB, atunci se va afișa un panou de semnare cu un mesaj care va afirma că valoarea bibliotecii curente este nevalidă.
4. De asemenea, pentru toate elementele de mai sus, dacă parametrii RMTKBDTYPE sau RMTCHRSET sau RMTCODPAG vor fi furnizați cu valori valide, aceștia vor fi avut efect pentru încercările reușite de semnare automată. Aceștia nu vor avea efect pentru încercările de semnare nevalide.

**Notă:** Dacă sistemul nu găsește sau nu configurează un server SOCKS sau dacă survin erori în timpul utilizării serverului SOCKS, atunci este stabilită o conexiune directă.

## Dimensiunea ecranului TN5250

Modul Telnet 5250 tot-ecranul suportă următoarele dimensiuni de ecrane:

- 1920-caractere (24 x 80) pe toate stațiile de afișare 5250.
- 3564-caractere (27 x 132) pe toate 3180 Modelul 2; 3197 Modele D1, D2, W1, W2 și 3477 Modele FA, FC, FD, FE, FG, FW.

### Referințe înrudite

“Controlul funcțiilor server Telnet de pe client” la pagina 51

Controlați procesarea pe stația de lucru de pe serverul Telnet, atunci când vă aflați într-o sesiune client.

“Stabilirea unei sesiuni Telnet în cascadă” la pagina 83

Învățați cum să stabiliți o altă sesiune Telnet în timpul unei sesiuni Telnet. După ce ați stabilit o sesiune cascadată, vă puteți deplasa între diferitele sisteme.

## Sesiunile client Telnet 3270

Sesiunile de client Telnet 3270 furnizează informații despre utilizarea acestui tip de emulare pentru conectare și pentru folosirea de aplicații pe un sistem la distanță care are o aplicație de server Telnet. Această secțiune furnizează de asemenea informații suplimentare despre emularea 3270.

Deoarece fluxurile de date 3270 sunt interpretate ca fluxuri de date 5250, dispozitivele stației de lucru se comportă ca o stație de afișare 5251 la distanță pentru serverul și programele de aplicație iSeries.

### Pornirea unei sesiuni client Telnet 3270

Acest subiect explică modul de pornire a unei sesiuni client Telnet prin utilizarea emulării 3270.

Când clientul Telnet negociază suport pentru stație de lucru 327x cu aplicația server la distanță Telnet, sistemul activează modul 3270 tot-ecranul. Clientul negociază suport 3270 tot-ecranul cu orice aplicație server Telnet care suportă aplicații 3270 (în locul celor 5250) tot-ecranul. Aplicația sistem la distanță controlează stația dumneavoastră de afișare. Primiți aceleași ecrane și introduceți datele în același mod în care o veți face pentru alte dispozitive 3270 atașate local la sistemul la distanță.

Trebuie să porniți serverul Telnet pe sistemul la distanță (sistemul server la care doriți să vă conectați utilizând Telnet).

Ar trebui să cunoașteți numele sau adresa Internet a sistemului la distanță cu care doriți să porniți sesiunea Telnet. Pentru a afișa adresa Internet și numele gazdelor, completați următorii pași:

1. Porniți Navigator iSeries și expandați **serverul dumneavoastră iSeries → Rețea**.
2. Faceți clic dreapta pe **Configurare TCP/IP** și faceți clic pe **Tabela de gazde** pentru a afișa adresele Internet și numele gazdă.
  1. Tastați comanda STRTCPTELN sau tastați TELNET în linia de comandă și apăsați Enter.
  2. Tastați numele sistemului la distanță. Dacă doriți să utilizați parametrii opționali apăsați F10, altfel apăsați Enter. Dacă tastați \*INTERNETADR pentru numele **Sistem la distanță** și apăsați Enter, serverul vă promptează pentru câmpul **Adresă Internet**.
  3. Tastați adresa Internet a sistemului la distanță. Pentru utilizarea parametrilor opționali, apăsați F10, altfel apăsați Enter. Ecranul afișează valori ale parametrilor opționali și informațiile privind adresa Internet.
  4. Pentru a folosi valorile implicite ale parametrilor, apăsați Enter. Conexiunea cu serverul Telnet va porni.
  5. În tipul unei sesiuni 3270 tot-ecranul, se pot aplica de asemenea următorii parametri opționali:
    - Timp de așteptare pentru gazdă (INZWAIT)
    - Tip limbă tastatură (KBDTYPE)
    - Tasta Page Up (roll down) (PAGEUP)
    - Tasta Page Down (roll up) (PAGEDOWN)
    - Tasta selectare cursor (CSRSLT)
    - Tabela de traducere 3270 de ieșire (TBL3270OUT)
    - Tabela de traducere 3270 de intrare (TBL3270IN)
    - Blocarea tastaturii numerice (NUMLCK)
    - Modificarea modului de tratare pentru valorile nule (NULLS)
    - Numărul portului aplicației server gazdă la distanță (PORT)

Următorul ecran reprezintă ecranul de semnare pentru sistemul la distanță.

#### **Concepte înrudite**

“Maparea tastaturii 3270 pentru serverele Telnet” la pagina 57

Acest subiect vă ajută să înțelegeți maparea de tastatură pentru suportul emulării 3270.

“Considerente pentru 3270 tot-ecranul”

Ar trebui să cunoașteți considerentele la utilizarea emulării 3270.

#### **Referințe înrudite**

“Controlul funcțiilor server Telnet de pe client” la pagina 51

Controlați procesarea pe stația de lucru de pe serverul Telnet, atunci când vă aflați într-o sesiune client.

## **Considerente pentru 3270 tot-ecranul**

Ar trebui să cunoașteți considerentele la utilizarea emulării 3270.

La folosirea modului 3270 tot-ecranul pentru clientul dumneavoastră Telnet, trebuie să fiți atenți la următoarele considerații:

- Dimensiunea ecranului 3270
- Tasta de selectare a cursorului 3270
- Mesaje de eroare 3270

- Caractere nule 3270

## Dimensiunea ecranului TN3270

Cerințele modului Telnet 3270 tot-ecranul:

- Dacă tipul de dispozitiv 3270 negociat va necesita 1920 de caractere, codul clientului Telnet iSeries va rula cu orice tip de dispozitiv 5250 ca terminalul de client.
- Dacă tipul de dispozitiv 3270 negociat va necesita 3564 de caractere, codul clientului Telnet iSeries va necesita fie un tip de dispozitiv 3180 Model 2, 3197 Model D1, D2, W1, W2, fie un tip de dispozitiv 3477 Model FA, FC, FD, FE, FG, fie un FW 5250 ca terminal de client.
- Este un ecran de 27x132 când se negociază un tip de dispozitiv 3180 Model 2, 3197 Mode D1, D2, W1, W2 sau 3477 Model FA, FC, FD, FE, FG sau FW. În versiunile anterioare, era necesară o zonă de date pentru a obține acest suport.
- Pentru a obține un ecran 24x80, executați comanda CRTDTAARA DTAARA(libname/QTVNO32785) TYPE(\*CHAR) VALUE('1').

## Tasta TN3270 de selectare cursor

Tasta existentă de selectare a cursorului (Cursor Select) este dezactivată dacă alegeți să o emulați. Specificând unul din următorii parametri pentru comanda STRTCPTELN veți emula tasta de selectare cursor:

*Tabela 12. Specificarea parametrilor pentru emularea tastei de selectare cursor*

Parametru	Valoare
Tasta Page Up (Roll Down)	*CSRSLT
Tasta Page Down (Roll Up)	*CSRSLT
Tasta de selectare cursor	Tasta *F (specificați o tastă funcțională de la *F1 la *F24)

## Mesaje TN3270

Când utilizați modul Telnet 3270 tot-ecranul, se pot afișa mai multe tipuri de mesaje de eroare.

- Erori de introducere taste apar ca un număr pe 4 digiți în colțul din stânga-jos al ecranului. Apăsați tasta Help sau F1 (Help) pentru a obține mai multe informații despre acest mesaj. Consultați cartea pentru operarea sistemului dacă nu puteți corecta eroarea.
- Mesajele sistem includ mesaje Telnet și sunt emise de la serverul iSeries.
- Pentru informații despre mesajele care sunt trimise de pe sistemul la distanță, vedeți documentația referitoare la sistemul la distanță.

## TN3270- Tratarea caracterelor null

Când o stație de afișare 3270 trimite un flux de date, toate caracterele nule sunt șterse. Specificați una din valorile următoare pentru lucrul cu parametrii nuli (NULLS) în comanda STRTCPTELN:

### **\*REMOVE**

Șterge caracterele nule de la început și sfârșit

### **\*BLANK**

Valoarea implicită; șterge caracterele nule de la început și sfârșit în blancuri. De exemplu, presupunem că datele sunt alcătuite din următoarele (0 indică un nul):

```
0x0yz000
```

Fluxul de date trimis de la o stație de afișare 5250 care rulează Telnet 3270 tot-ecranul cu valoarea implicită \*BLANK conține codul următor:

bxbyz

Fluxul de date trimis de la o stație de afișare 3270 sau de la o stație de afișare 5250 care rulează o sesiune Telnet 3270 tot-ecranul când valoarea \*REMOVE este specificată ar conține codul următor:

xyz

Valoarea \*REMOVE este validă pentru următoarele dispozitive:

- Orice dispozitiv atașat local
- Terminale atașate la un controler 5394 la distanță
- Monitoare PC folosind funcția stație de lucru

#### **Concepte înrudite**

“Pornirea unei sesiuni client Telnet 3270” la pagina 53

Acest subiect explică modul de porni a unei sesiuni client Telnet prin utilizarea emulării 3270.

## **Folosirea unei stații de afișare**

Puteți citi acest subiect despre diferențele de tastatură și ecran la utilizarea unei stații de afișare în timpul unei sesiuni tot-ecranul Telnet 3270.

Când folosiți o stație de afișare în timpul unei sesiuni TELNET tot-ecranul, trebuie să cunoașteți diferențele între tastaturi și între ecrane. Alte considerente speciale pentru modul Telnet 3270 includ numărul de câmpuri de intrare, mesajele de eroare și oprirea unei sesiuni.

## **Specificarea setărilor de tastatură și de caractere**

Tipul de limbă pentru tastatură pe care îl specificați pentru stația dumneavoastră de lucru, utilizând parametrul tip de limbă pentru tastatură din comanda STRTCPTELN trebuie să fie același cu parametrul tip de limbă pentru tastatură al stației de lucru atașate de la distanță. Dacă specificați un tip de limbă pentru tastatură care nu se potrivește, câteva dintre caractere nu vor fi afișate cum trebuie.

## **Tastaturile 5250 și 3270**

Așezarea și funcțiile tastelor sunt diferite la tastatura 5250 (3196G, 3180 Model 2 sau 5291) decât la tastatura 3278.

**Notă:** Pentru clientul Telnet care operează într-un mod 3270 tot-ecranul, funcția Curățare 3270 poate fi apelată în mod implicit prin succesiunea de taste Shift-Cmd-Backspace.

Cartea System Operation for New Users prezintă diferențele dintre următoarele tastaturi:

- Tastatura IBM îmbunătățită
- Tastatura tip mașină de scris cu 122 taste
- Tastatura 5250
- Tastatura stil PC sau PC IBM AT
- Tastatura stil PC sau PC AT 5250
- Tastatura IBM îmbunătățită PC

## **Tastaturile PC**

În cazul în care calculatorul dumneavoastră personal utilizează WSF (Workstation Function) din iSeries Access pentru Windows, puteți afișa macheta tastaturii dumneavoastră 5250 utilizând comanda WSFKEYS (Work Station Function Keys). Puteți modifica stilul utilizând comanda CFGWSF (Configure Work Station Function). Aceste comenzi sunt explicate în cartea 'Client Access/400 for DOS with Extended Memory Setup'. Dacă PC-ul dumneavoastră nu utilizează funcția stație de lucru, referiți-vă la documentația corespunzătoare pentru emulatorul dumneavoastră (de

exemplu, OS/2 CM/2) pentru vizualizarea sau modificarea stilului tastaturii.

## TN3270--Semnul minus

Dacă ați specificat valoarea \*YES pentru parametrul blocare numerică a tastaturii din comanda STRTCPTLN, dacă utilizați o tastatură pentru introducerea datelor și dacă cursorul se află într-un câmp doar-numeric, atunci parcurgeți aceste operații pentru afișarea unui semn minus 5250:

1. Apăsați tasta Num (Numeric).
2. Apăsați tasta minus (-).

Pentru a afișa un semn minus la 3278, apăsați tasta semn minus.

## TN3270--Page down și Page up

Dacă aplicația 3270 are un ecran care nu permite vizualizarea tuturor câmpurilor din datele de intrare, folosiți tastele de la 5250 Page Down și Page Up pentru a introduce date când numărul maxim de câmpuri de intrare este depășit.

Puteți alocă, de asemenea, funcțiile PF și PA tastelor Page, specificând folosirea lor în comanda STRTCPTLN.

Cursorul apare întotdeauna subliniat pe ambele ecrane 3270 și 5250.

## Maparea tastaturii 3270 pentru serverele Telnet

Acest subiect vă ajută să înțelegeți maparea de tastatură pentru suportul emulării 3270.

Următoarea tabelă arată alocările implicite pentru tastele PF pentru a realiza diferite funcții 5250. Puteți folosi comanda Afișare mapare tastatură (DSPKBDMAP) pentru a vedea maparea curentă a tastaturii. Sau, puteți folosi opțiunea (Afișare mapare tastatură 3270) din meniul de configurare Telnet TCP/IP, în timp ce terminalul este în modul de emulare 3270.

Tabela 13. Alocările implicite pentru tastele PF

Tastă funcțională 5250	Taste 3270 implicite pentru selectarea funcției
Help	PF1
Ajutorul 3270	PF2
Clear (Curățare)	PF3
Print	PF4
Afișare attribute înglobate	PF5
Cerere test	PF6
Roll Down	PF7
Roll Up	PF8
Resetare eroare	PF10 sau Enter
Sys Req	PF11
Record Backspace	PF12
F1 până la F12	Apăsați PA1, apoi una dintre: PF1 până la PF12
F13 până la F24	Apăsați PA2, apoi una dintre: PF1 până la PF12 sau PF13 până la PF14 (dacă există)
Ieșire din câmp	Erase EOF, apoi Field Tab
Attn	Pentru 3277 folosiți Test Request, apoi apăsați PA1. Pentru 3278/3279 folosiți tasta ATTN

Exemplul următor de program CL setează harta tastaturii pentru o stație de lucru de tip 327x care utilizează Telnet pentru deplasarea la un server iSeries. Acest program mapează tastele funcționale iSeries la tastele funcționale echivalente ale acestora de pe stația de lucru 327x. Dacă încercați să lansați o comandă CHGKBDMAP de pe o stație de lucru care nu e în modul de emulare 3270, veți primi un mesajul CPF8701. Prin monitorizarea acesteia, restul programului nu este utilizat în aceste circumstanțe.

```
PGM
MONMSG      MSGID(CPF8701 CPF0000)
CHGKBDMAP  PF1(*F1) PF2(*F2) PF3(*F3) PF4(*F4) PF5(*F5)
PF6(*F6) PF7(*DOWN) PF8(*UP) PF9(*F9)
PF10(*F10) PF11(*F11) PF12(*F12)
PA1PF1(*HELP) PA1PF2(*HLP3270)
PA1PF3(*CLEAR) PA1PF4(*PRINT)
PA1PF5(*DSPATR) PA1PF6(*TEST) PA1PF7(*F7)
PA1PF8(*F8) PA1PF9(*ATTN) PA1PF10(*RESET)
PA1PF11(*SYSREQ) PA1PF12(*BCKSPC)
ENDPGM
```

Înregistrând această sursă CL ca parte a fișierului QCLSRC în biblioteca TCPLIB ca membru CHGKBD, puteți crea programul CL CHGKBD în biblioteca TCPLIB folosind următoarea comandă CL:

```
CRTCLPGM PGM(TCPLIB/CHGKBD) SRCFILE(TCPLIB/QCLSRC)
TEXT('Modifică maparea tastaturii pentru terminale 327x')
```

Programul CHGKBD poate fi apoi apelat de oricine utilizează Telnet pe un server iSeries. El poate fi apelat automat la conectare specificând programului CHGKBD pentru parametrii inițiali ai programului la comanda CHGUSRPRF sau programul CHGKBD poate fi apelat de programul inițial al profilului.

## Tastele PA1 și PA2 pe o tastatură PC

Tastele PA1 și PA2 nu apar pe tastatură PC. O mapare de tastatură din emulatorul dumneavoastră 3270 furnizează funcția acestor taste 3270 pe o tastatură PC.

Maparea de tastatură Telnet implicită pentru 3270 utilizează aceste taste. De aceea, este important să știți unde sunt aceste taste pe tastatură înainte de începe o sesiune Telnet 3270. Aceasta este important, în special când plănuți să începeți o sesiune fără să schimbați maparea de tastatură. Ar trebui să consultați documentația emulatorului pentru tastele sau apăsările de taste necesare producerii acestor funcții.

Există câteva secvențe de taste 5250 pentru care nu există secvențe 3270 suportate, și de aceea, nu este posibil să setați aceste comenzi de tastatură pe 3270. Secvențele de taste sunt:

- Field Plus
- Minus în câmp
- Șterge toate câmpurile de intrare

Funcția tastei 5250 Field Exit (Ieșire câmp) este realizată pe o tastatură 3270 folosind tasta Erase EOF și apoi tasta Tab.

## Circumstanțe speciale

Când folosiți modul Telnet 3270 tot-ecranul pe un terminal 3270 și înainte ca maparea implicită pentru terminal să fie modificată, tastele de la PF1 la PF12 pot fi emulate de secvența de taste PA1 PFX. Prin urmare, instrucțiuni precum Apasă PF3 sau Apasă PF4 se vor citi: Apasă PA1 PF3 și Apasă PA1 PF4, înainte de crearea unei hărți noi de tastatură.



În funcție de instalarea clientului Telnet pentru gazdă, de exemplu clientul Telnet VM, la apăsarea PA1 este posibil ca utilizatorul să primească instrucțiunea comandă TELNET: pe linia de jos a ecranului. Dacă sistemul afișează acest tip de instrucțiune: PA1, apăsați tasta Enter; mutați cursorul la linia de comandă; și apăsați tasta PF dorită. În acest caz, comenzile următoare pot emula PF1 la PF12:

1. Apăsați PA1, primiți instrucțiunea Telnet comandă TELNET .
2. Tastați PA1, apăsați tasta Enter.
3. Mutați cursorul la linia de comandă.
4. Apăsați tasta PF dorită.

Pentru informații adiționale despre maparea tastaturii, consultați Anexa D. Mapări de tastatură 3270 TELNET.

**Notă: HCF (Host Command Facility)** este o caracteristică disponibilă pe sistemele gazdă System/370, 43xx și 30xx. Această caracteristică dă posibilitatea unui utilizator de pe sistemul gazdă să utilizeze aplicații de pe un server iSeries. Dacă utilizați HCF pentru conectarea la un server iSeries și apoi utilizați Telnet pentru conectare la un alt server iSeries de pe acel server iSeries, sunteți într-o sesiune 3270 mod tot-ecranul. Tastatura este mapată de două ori, o dată pentru sesiunea inițială HCF și o dată pentru sesiunea Telnet. Pentru utilizarea tastelor dumneavoastră PF în modul în care le-ați utiliza de obicei, trebuie să modificați maparea tastaturii pe ambele servere iSeries. Asigurați-vă că utilizați aceeași mapare de tastatură pe fiecare server iSeries.

#### Concepte înrudite

“Pornirea unei sesiuni client Telnet 3270” la pagina 53

Acest subiect explică modul de porni a unei sesiuni client Telnet prin utilizarea emulării 3270.

## Sesiunile client Telnet VTxxx

Sesiunile de client Telnet VTxxx furnizează informații despre utilizarea acestui tip de emulare pentru autentificare și folosire a aplicațiilor pe un sistem la distanță care are o aplicație de server Telnet. Această secțiune furnizează de asemenea informații suplimentare despre emularea VTxxx.

Suportul Telnet VTxxx permite utilizatorilor iSeries să se autentifice pe serverele non-iSeries ca și cum ar fi pe un terminal VTxxx atașat în mod local la sistem. Suportul de client Vtxxx permite unui utilizator iSeries să se autentifice pe orice sistem la distanță dintr-o rețea TCP/IP care suportă șirul de octeți Vtxxx. Ca utilizator Telnet iSeries, ar trebui să vă dați seama de diferențele fizice și operaționale între sesiunile VTxxx și 5250.

### Pornirea unei sesiuni client Telnet VTxxx

Puteți porni o sesiune client Telnet utilizând emularea VTxxx.

Trebuie să porniți serverul Telnet pe sistemul la distanță (sistemul server la care doriți să vă conectați utilizând Telnet).

**Notă:** Ar trebui să cunoașteți numele sau adresa Internet a sistemului la distanță cu care doriți să porniți sesiunea Telnet. Pentru a afișa adresa Internet și numele gazdelor, completați următorii pași:

1. Porniți Navigator iSeries și expandați **serverul dumneavoastră iSeries → Rețea**.
  2. Faceți clic dreapta pe **Configurare TCP/IP** și faceți clic pe **Tabela de gazde** pentru a afișa adresele Internet și numele gazdă.
  3. Tastați comanda STRTCPTELN sau tastați TELNET în linia de comandă iSeries și apăsați **Enter**.
  4. Tastați numele sistemului la distanță sau tastați \*INTERNETADR dacă preferați să utilizați adresa Internet. Dacă vreți să folosiți parametri opționali, apăsați F10. Altfel, apăsați **Enter** .
- Dacă ați tastat \*INTERNETADR pentru câmpul **Sistem la distanță**, iSeries vă promptează pentru câmpul **Adresă Internet**.
3. Tastați adresa Internet a sistemului la distanță. Pentru folosirea parametrilor opționali, apăsați pe **F10**, altfel apăsați pe **Enter**. Ecranul afișează valori ale parametrilor opționali și informațiile privind adresa Internet.
  4. Pentru a folosi valorile implicite ale parametrilor, apăsați **Enter**.
  5. În timpul unei sesiuni VTxxx în modul tot-ecranul, se pot aplica de asemenea următorii parametri opționali:
- Tabela de traducere ASCII de intrare (TBLVTIN)

- | • Tabela de traducere ASCII de ieșire (TBLVTOU)
- | • Tabelă specială ieșire (TBLVTDRWO)
- | • Tabelă specială intrare (TBLVTDRWI)
- | • Opțiuni selectate (VTOPT)
- | • Afișare atributele caracterului (DSPCHRATTR)
- | • Caracteristica defilare pagină (PAGEESCROLL)
- | • Caracteristica de răspuns (ANSWERBACK)
- | • Stopuri Tab (TABSTOP)
- | • Timp de așteptare pentru gazdă (INZWAIT)
- | • Identificator set de caractere codate (CCSID)
- | • Mod de operare ASCII (ASCOPRMOD)-- se aplică doar la inițializarea unei sesiuni VT220 (nu are nici un efect asupra negocierilor)
- | • Numărul portului aplicației server gazdă la distanță (PORT)
- | • Caractere de control (CTLCHAR)

| **Notă:** Este posibil să apară caractere neașteptate din cauza configurării incorecte a sistemului la distanță. Dacă se întâmplă așa, verificați dacă valoarea tipului de stație de lucru este o valoare corespunzătoare pentru o stație de lucru VTxxx în mod tot-ecranul. De asemenea, puteți utiliza comanda setare termen pentru modificarea modului tot-ecranul al conexiunii.

| Următorul ecran reprezintă ecranul de semnare pentru sistemul la distanță.

#### | **Concepte înrudite**

| “Considerații VTxxx tot-ecranul”

| Ar trebui să cunoașteți considerentele la utilizarea emulării VTxxx.

#### | **Referințe înrudite**

| “Controlul funcțiilor server Telnet de pe client” la pagina 51

| Controlați procesarea pe stația de lucru de pe serverul Telnet, atunci când vă aflați într-o sesiune client.

| “Valorile tastelor VTxxx” la pagina 65

| Valorile de chei VTxxx furnizează mapări de tastatură pentru suportul emulării VTxxx.

| “Modul național VTxxx” la pagina 71

| Modul național VTxxx suportă setul național de caractere de înlocuire, care reprezintă un grup de seturi de caractere pe 7 biți.

## **Considerații VTxxx tot-ecranul**

Ar trebui să cunoașteți considerentele la utilizarea emulării VTxxx.

Ca la orice tip de emulare, trebuie să țineți seama de câteva considerații înainte de a folosi modul VTxxx tot-ecranul cu serverul dumneavoastră Telnet. Aceste considerații includ probleme de securitate, precum și condiții de eroare posibile și indicatoare luminoase. Deveniți familiar cu aceste considerații pentru a înțelege mai bine cum să folosiți modul VTxxx tot-ecranul.

În plus față de preocupările pentru securitate, există multe alte lucruri de care să țineți seama când folosiți modul VTxxx tot-ecranul cu serverul dumneavoastră Telnet. Când folosiți modul VTxxx tot-ecranul, trebuie să aveți în vedere următoarele:

- “Considerente de securitate pentru modul VTxxx tot-ecranul” la pagina 61
- “Considerente Telnet și SNA 5250 pass-through pentru modul VTxxx tot-ecranul” la pagina 61
- “Procesarea cererii sistem pentru sesiuni VTxxx” la pagina 61
- “Condițiile de eroare la tastatura 5250” la pagina 61
- “Stațiile de afișare și suportul VTxxx” la pagina 61
- “Diferențele operaționale” la pagina 62

- “Caracteristicile tastaturii” la pagina 62
- “Caracteristicile ecranului” la pagina 63
- “Dimensiunea ecranului VTxxx” la pagina 63
- “Atributele caracterelor VTxxx” la pagina 64

## **Considerente de securitate pentru modul VTxxx tot-ecranul**

Numărul de încercări de semnare permise crește o dată cu dispozitivele virtuale configurate automat. Numărul total de încercări de semnare este egal cu numărul de încercări de semnare la sistem permise, înmulțit cu numărul dispozitivelor virtuale care pot fi create.

Valoarea sistem QMAXSIGN definește numărul de încercări de semnare permise. Numărul de dispozitive virtuale ce pot fi create de Telnet este definit de variabila sistem QAUTOVRT.

## **Considerente Telnet și SNA 5250 pass-through pentru modul VTxxx tot-ecranul**

Serverul iSeries suportă pass-through 5250. 5250 Pass-through este similar cu Telnet, dar rulează pe un protocol de rețea SNA (Systems Network Architecture) și nu pe TCP/IP. 5250 Pass-through folosește dispozitive virtuale pentru afișarea directă la dispozitivele fizice la fel cum face Telnet. În 5250 pass-through, serverul iSeries creează automat dispozitive virtuale în același mod în care procedează pentru Telnet. De aceea, valorile sistem pentru dispozitive controlează numărul dispozitivelor configurate automat și pentru 5250 Pass-through și pentru Telnet.

## **Procesarea cererii sistem pentru sesiuni VTxxx**

Procesarea cererilor sistem pentru sesiuni VTxxx este puțin diferită de cea a unei stații de lucru normale 5250.

Când tasta SysReq (Cerere sistem) este apăsată pe o stație de lucru 5250, o linie de comandă pentru cererea de sistem apare în josul ecranului. Dacă apăsați tasta Enter, apare meniul Cerere sistem.

Pentru sesiuni VTxxx când apăsați o funcție cerere de sistem, meniul Cerere sistem este afișat imediat.

## **Condițiile de eroare la tastatura 5250**

Câteva condiții de eroare cauzează blocarea tastaturii 5250 și afișarea unui cod de eroare pe linia de mesaje. Un exemplu pentru o astfel de condiție este tastarea când cursorul nu este într-un câmp de introducere de date. Pentru sesiuni VTxxx, aceste erori cauzează producerea unui sunet pe stația de lucru VTxxx și tastatura rămâne deblocată.

Anumite aplicații iSeries blochează de asemenea tastatura 5250 și pornesc indicatorul luminos 5250 de interdicere intrare. Utilizatorul trebuie să apese tasta de resetare eroare (Error Reset) înainte de a debloca tastatura. Pentru sesiuni VTxxx, blocarea tastaturii 5250 cauzează producerea unui sunet pe terminalul VTxxx de fiecare dată când este apăsată o tastă. Pentru a debloca tastatura, trebuie să fie apăsată tasta VTxxx care este mapată pentru tasta Error Reset. În maparea de tastatură VTxxx implicită, tasta CTL-R mapează tasta de resetare eroare.

## **Stațiile de afișare și suportul VTxxx**

Când sistemul negociază suport VTxxx, serverul Telnet transmite ecrane cu maxim 24 linii și 80 coloane. Sistemul client VTxxx vede aceste ecrane în aproape același fel în care ele apar pe o stație de lucru 5251 Model 11. Totuși, există câteva diferențe.

O stație de lucru 5251 are indicatoare luminoase partea dreaptă care indică : Sistem disponibil, Mesaj în așteptare, Shift tastatură, Mod inserare și Intrare-inhibată.

Suportul pentru serverul VTxxx emulează indicatorul luminos Sistem disponibil, punând un asterisc în coloana 80 a rândului 9. Pentru indicatoarele Mesaj în așteptare, Mod inserare și Intrare-interzisă asteriscul apare în coloana 80 a rândurilor 11, 13 sau 15. Când apare asteriscul, el este scris peste caracterul care era afișat anterior în acea locație a

ecranului. Implicit, serverul VTxxx nu afișează indicatoarele luminoase. Puteți activa sau dezactiva acești indicatori tastând secvența de taste care este mapată pe funcția de activare a indicatoarelor luminoase. Secvența implicită de taste pentru această funcție este ESC-T.

**Note:**

- La utilizarea unui client VTxxx pentru atașarea la serverul Telnet iSeries, rețineți că indicatoarele luminoase Mod inserare și Intrare-interzisă s-ar putea să nu fie afișate întotdeauna după cum s-a descris mai sus. 5250 suportă atașarea ca o funcție locală în timp ce VTxxx nu are această facilitare. Indicatoarele Sistem disponibil și Mesaj în așteptare, vor fi totuși, afișate corect.
- Un ecran 5251 suportă un atribut de ecran cunoscut sub numele de separator de coloane. **Separatorul de coloane** este o linie verticală afișată între caractere. Această linie nu ocupă spațiul unui caracter. VTxxx nu suportă un astfel de atribut. Dacă o aplicație iSeries generează un ecran care utilizează atributul separator de coloane, acel ecran este afișat pe sistemul client VTxxx cu separatorul de coloane mapat la atributul VTxxx de subliniere.

## Diferențele operaționale

Ca utilizator iSeries, ar trebui să vă dați seama de diferențele fizice și operaționale dintre terminalele VTxxx și 5250.

5250 este un terminal orientat bloc. Datele tastate pe un 5250 sunt acumulate într-un buffer și trimise către serverul iSeries doar atunci când se apasă o tastă AID (attention identifier - identificator de atenție). Tasta AID pe o tastatură 5250 este tasta care inițiază o funcție. Lista următoare prezintă tastele AID pe o tastatură 5250:

- Clear (Curățare)
- Command Function de la 1 până la 24
- Enter/Rec Adv
- Help
- Print
- Record Backspace Function
- Roll Down (Page Up)
- Roll Up (Page Down)

Terminalele VTxxx operează în modul caracter. Caracterele sunt transmise gazdei imediat ce o tastă este apăsată.

O altă diferență este felul în care datele sosesc pe ecran. Sistemul scrie date pe un terminal VTxxx caracter cu caracter și tu vei vedea datele venind ca fluxuri de caractere. La 5250, sistemul scrie datele în blocuri și tot sau doar o parte din ecran, se schimbă odată.

## Caracteristicile tastaturii

Ar trebui să evitați folosirea tastelor de mutare a cursorului. În loc, folosiți tastele funcționale asociate cu cuvintele cheie \*CSRUP, \*CSRDOWN, \*CSRRIGHT și \*CSRLEFT. În mod implicit, acestea sunt tastele F13, F14, F15 și F16. Dacă utilizați tastele 5250 de deplasare cursor, aplicația VTxxx pe care o folosiți s-ar putea să nu funcționeze după cum vă așteptați. Aceasta se întâmplă deoarece rezultatele folosirii acestor taste nu sunt transmise sistemului la distanță până când tasta AID nu este apăsată.

De exemplu, prin utilizarea Telnet către RS/6000 și prin obținerea emulării VT220, comanda SMIT furnizează o interfață acționată de un meniu către AIX. Aici tastele funcționale asociate cu cuvintele cheie \*CSRxx se comportă după cum vă așteptați să se comporte tastele de deplasare cursor. Totuși, tastele de mutare a cursorului 5250, în timp ce mișcă fizic cursorul în josul ecranului și selectează opțiunea SMIT, nu produce evidențierea (highlight) opțiunii selectate. Evidențierea în imagine inversată rămâne prima opțiune a meniului SMIT, indiferent de poziția tastelor.

Tastarea unui caracter de control pe o tastatură iSeries diferă de tastarea unui caracter de control pe un terminal real VTxxx. Pe un terminal VTxxx, apăsați și țineți apăsată tasta de control în timp ce apăsați pe caracterul asociat cu funcția de control.

La utilizarea suportului Telnet iSeries, echivalentul este realizat prin tastarea unui indicator 2 de caracter de control, urmat de apăsarea tastei funcționale asociate cu funcția implicită \*SENDWOCR (Send without Carriage Return - Trimitere fără început de linie) (tasta F11). De exemplu, dacă maparea de tastatură implicită și parametrii implicați ai comenzii STRTCPTELN sunt efectivi, funcția VTxxx Control-C poate fi obținută tastând &C urmat de apăsarea tastei F11. <F12> poate de asemenea să introducă această funcție, prin utilizarea mapării implicite de tastatură. În cazul în care utilizați o aplicație unde <F12> este mapată din nou, acest exemplu este inclus și ilustrează principiul tastei \*SENDWOCR.

Folosiți parametrul CTLCHAR din comanda STRTCPTELN pentru a selecta caracterul folosit pentru a indica un caracter de control. Implicit este &. Caracterele &C trebuie să fie ultimele caractere introduse înaintea apăsării tastei funcționale \*SENDWOCR, dacă nu, caracterul &C nu este interpretat drept un caracter de control. Un caracter de control se transmite doar atunci când tasta funcțională \*SENDWOCR este apăsată. Puteți alocă caracterele de control VTxxx folosite curent unei taste funcționale. Următorul este un exemplu descriptiv al unei comenzi Ctrl-C. La utilizarea unui client Telnet pentru conectarea la un sistem RS/6000, de obicei sistemul negociază emularea VT220. Succesiunea Ctrl-C este una importantă în AIX pentru terminarea comenzilor care rulează timp îndelungat, precum PING. Prin urmare, este important să cunoașteți cum să faceți acest lucru înainte să lansați orice comenzi RS/6000. În mod implicit, succesiunea este &C<F11>. Rețineți că trebuie să introduceți repede aceste taste și că este posibil să fie nevoie de mai multe încercări înainte ca operația RS/6000 să accepte intrarea.

Apăsați tasta funcțională care este asociată cu funcția \*HIDE, (F6 pe o mapare de tastatură implicită) dacă nu vreți să afișați caracterele tastate. Folosiți această funcție când tastați o parolă.

Dacă vreți să trimiteți caracterele tastate sistemului la distanță pentru procesare fără a apăsa tasta Enter, trebuie să apăsați tasta funcțională asociată cu funcția \*SENDWOCR (F11 pe maparea de tastatură implicită).

Este folositor, de obicei, să poți să reapelezi comenzi introduse anterior. Pe serverul iSeries, F9 furnizează des această funcție. Pe AIX, aceasta poate fi activată prin tastarea comenzii set -o vi și apoi apăsarea Enter. După aceasta, puteți începe să găsiți comenzi cu secvența Esc-K. Pentru realizarea acestei succesiuni prin utilizarea mapării implicite de tastatură în timp ce vă aflați în emularea VTxxx, ar trebui să folosiți succesiunea <F5>k<F11>. Caracterul Esc începe căutarea comenzii. Apoi folosiți k pentru a extrage alte comenzi. Când operați în acest mod, se aplică comenzile H pentru dreapta, L pentru stânga, X pentru ștergere, I pentru inserare și R pentru înlocuire. Succesiunea <F5>i<F11> dezactivează această facilitate.

## Caracteristicile ecranului

Caracterul dinaintea poziției cursorului va fi întotdeauna blanc. Caracterul de fapt se salvează intern și este arătat când se face reîmprospătare la ecran cu cursorul în altă poziție.

O aplicație VTxxx care utilizează rândul 1, coloana 1 a ecranului nu funcționează în același mod când se utilizează suportul client Telnet iSeries. Majoritatea stațiilor de afișare de tip 5250 nu permit intrarea pe rândul 1, coloana 1. Dacă aplicația VTxxx poziționează cursorul pe rândul 1, coloana 1, serverul iSeries plasează automat cursorul pe rândul 1, coloana 2.

Datorită diferențelor arhitecturale, sistemul ignoră anumite comenzi și secvențe nesuportate. Un exemplu sunt seturile de caractere descărcabile pe flux în jos (downstream loadable).

## Dimensiunea ecranului VTxxx

Modul Telnet VTxxx tot-ecranul suportă următoarele dimensiuni de ecrane:

- Pe stațiile de afișare 3180:
  - Ecranele 24 x 80 VTxxx ar trebui să arate ca 24 x 80.

- Ecranele 24 x 132 VTxxx ar trebui să arate ca 24 x 132.
- Pe stațiile de afișare 5250:
  - Ecranele 24 x 80 VTxxx ar trebui să arate ca 24 x 80.
  - Ecranele 24 x 132 au nevoie ca tasta funcțională alocată pentru \*SHIFTDSP (F10 pe maparea implicită de tastatură) să deplaseze informațiile despre ecran la dreapta sau la stânga.

## Atributele caracterelor VTxxx

Un terminal VTxxx suportă următoarele atribute:

- Clipire
- Îngroșare
- Inversare imagine
- Subliniere
- Orice combinație de mai sus

Fluxul de date 5250 suportă atributele anterioare pentru ca o stație de afișare 5250 să poată reprezenta toate atributele VTxxx. Totuși, există câteva limitări:

- Fluxul de date 5250 poate suporta doar 3 din atributele caracterului în același timp. Atributele subliniere, clipire și imagine inversată sunt afișate când sistemul la distanță selectează toate atributele VTxxx în același timp. O stație de afișare 5250 nu poate afișa combinația de subliniere, îngroșare și imagine inversată. Sublinierea și imaginea inversată sunt afișate când aplicația VTxxx selectează această combinație.
- Octetul de atribute ocupă spațiu pe stațiile de lucru 5250 care nu suportă atribute extinse. Atributele nu ocupă spațiu pe un terminal VTxxx. Aceasta înseamnă că dacă selectați atributele caracterului, nu vedeți toate datele afișate pe un ecran 5250. Când primiți date VTxxx care trebuie afișate cu atributele caracterelor, octetul de atribute 5250 ocupă poziția dinaintea datelor. Caracterul care era tipărit acolo este pierdut. Dacă un caracter trebuie afișat la linia 1, coloana 1 cu atributele setate, acel caracter nu este afișat. Puteți alege să nu afișați atributele caracterului specificând DSPCHRATTR(\*NO) la comanda STRTCPTELN. Aceasta vă permite să vedeți toate datele de pe ecran fără atribute.

**Notă:** Această restricție nu se poate aplica pentru ecranele care suportă atribute extinse precum ecranul 3477.

## Indicatorul de tastatură VT100

Un terminal VT100 are indicatorul L1 care poate fi programat pentru diferite aplicații. Acest indicator nu este emulat de către suportul Telnet iSeries.

### Concepte înrudite

“Pornirea unei sesiuni client Telnet VTxxx” la pagina 59

Puteți porni o sesiune client Telnet utilizând emularea VTxxx.

“Determinarea problemelor cu Telnet” la pagina 85

Puteți citi acest subiect pentru informații despre diagnosticare, incluzând o diagramă pentru analiza problemelor serverului și o listă cu materialele necesare atunci când raportați probleme cu Telnet.

## Opțiuni de emulare VTxxx

Opțiunile de emulare VTxxx oferă informații despre opțiunile de personalizare pentru tipul dumneavoastră de emulare VTxxx.

Când folosiți modul VTxxx tot-ecranul cu serverul dumneavoastră Telnet, există câteva proceduri suplimentare pe care puteți să le faceți pentru a personaliza tipul de emulare. Puteți să afișați maparea curentă de tastatură și apoi să vă decideți dacă doriți să o modificați. Puteți, de asemenea, schimba caracterele de control când folosiți modul VT220 tot-ecranul.

## Afișarea unei mapări de tastatură VTxxx

Pentru a afișa maparea de tastatură curentă pentru VTxxx, folosiți comanda Afișare mapare tastatură VT (DSPVTMAP). Această comandă nu are parametri. Vă sunt arătate tastele VTxxx care sunt mapate la funcțiile serverului iSeries.

Comanda DSPVTMAP este validă doar atunci când este apelată dintr-o sesiune server Telnet iSeries care operează în modul VTxxx tot-ecranul.

Tastați DSPVTMAP pentru a vedea următorul ecran și apoi apăsați tasta Page Down pentru a vedea ecranele suplimentare. Puteți afișa maparea de tastatură VT folosind opțiunea 3 din meniul Configurare Telnet TCP/IP.

## Setarea unei mapări de tastatură VTxxx

Pentru a schimba maparea de tastatură implicită, folosiți comanda Setare mapare tastatură VT (SETVTMAP). (Această comandă este, de asemenea disponibilă folosind opțiunea 5 (Setare mapare de tastatură VT) din meniul de Configurare TCP/IP Telnet.) Maparea de tastatură implicită pe care ați dorit s-o schimbați, este pusă la loc după lansarea comenzii fără nici un parametru specificat de utilizator. Puteți specifica până la patru din valorile speciale definite pentru fiecare parametru. O valoare specială nu poate fi utilizată pentru a specifica mai mult de o funcție de server iSeries.

## Modificarea unei mapări de tastatură VTxxx

Similar cu SETVTMAP, comanda CHGVMTAP (Change VT Keyboard Map - Modificare mapare tastatură VT) vă permite să personalizați maparea de tastatură atunci când sunteți conectat la un server Telnet iSeries în modul VTxxx. Parametrii pentru comanda SETVTMAP sunt, implicit, valorile pe care vreți să le schimbați. În timp ce parametrii pentru comanda CHGVMTAP sunt, implicit, valorile setate în acel moment. Exceptând această diferență, cele două comenzi sunt identice.

## Wrap-ul automat VTxxx

Serverul VTxxx iSeries necesită ca respectivul client VTxxx să aibă pornită opțiunea de wrap automat (autowrap). Când autowrap este activat, un caracter scris pe coloana 80 VTxxx cauzează mutarea cursorului pe coloana 1 a liniei următoare. Consultați documentația client VTxxx pentru detalii despre cum se setează această opțiune.

## Caracterele de control VT220

Când este negociată emularea pe 8-biți VT220, intervalul de caractere între X'80' până la X'9F' sunt protejate drept caractere de control C1 după cum sunt definite arhitectural în DEC VT220 Programmer Reference Manual. Aceasta poate avea drept consecință interpretarea de către sistem a caracterelor succesive dintr-un flux de date drept date în legătură cu aceste caractere. Dacă sistemul negociază VT220 7-biți sau VT100, atunci intervalul întreg de caractere de la X'80' până la X'F' este disponibil pentru translatarea caracterelor. Interpretați X'80' până la X'9F' ca și caractere de control C1, doar în modul VT220 8-biți.

Aceasta are o importanță particulară pentru NLS, deoarece mai multe limbi diferite de engleză folosesc aceste valori pentru caracterele specifice limbii. În aceste cazuri, este posibil ca emularea VT220 pe 8 biți să nu funcționeze așa cum v-ați așteptat.

### Referințe înrudite

“Valorile tastelor VTxxx”

Valorile de chei VTxxx furnizează mapări de tastatură pentru suportul emulării VTxxx.

## Valorile tastelor VTxxx

Valorile de chei VTxxx furnizează mapări de tastatură pentru suportul emulării VTxxx.

Suportul sesiunii client pentru ambele moduri VT100 și VT220 furnizează o mapare de tastatură principală și alternativă. Pentru a adapta capabilitățile blocului de taste (keypad) VT220, puteți să vă salvați maparea tastaturii.

Folosind tasta F6 din ecranul Modificare mapare tastatură VTxxx, puteți salva toate schimbările la aceste mapări de tastaturi pentru sesiunile ulterioare. Datele se salvează în profilul utilizatorului și se vor aplica automat data viitoare când este activat emulatorul Telnet VTxxx.

Opțiunea tastatură pe care o selectați din meniul Trimitere funcții de control Telnet determină care mapare de tastatură trebuie folosită. Figurile de la 2 la 9 arată funcțiile VTxxx care corespund tastei 5250 AID. Lista următoare dă numărul opțiunii și figurile corespunzătoare :

- Figurile Figura 1 și Figura 2 la pagina 67 prezintă opțiunea 6 (Modificarea mapării de tastatură primară VT100).
- Figura 3 la pagina 67 și Figura 4 la pagina 68 prezintă opțiunea 7 (Modificarea mapării de tastatură alternativă VT100).
- Figura 5 la pagina 68 și Figura 6 la pagina 69 prezintă opțiunea 8 (Modificarea mapării de tastatură primară VT220).
- Figura 7 la pagina 69 și Figura 8 la pagina 70 prezintă opțiunea 9 (Modificarea mapării de tastatură alternativă VT220).

Nivelul de suport negociat între serverul iSeries și serverul Telnet determină ce opțiuni sunt afișate în meniul Trimiterea funcțiilor de control Telnet. Meniul afișează opțiunile 6 și 7 dacă modul VT100 tot-ecranul este negociat inițial. Meniul afișează opțiunile 8 și 9 dacă modul VT220 tot-ecranul este negociat inițial.

**Notă:** Nu există nici o diferență între valorile implicite ale mapărilor de tastatură VT100 primară și alternativă.

Următoarele figuri arată mapările implicite ale tastaturii. Puteți schimba oricare dintre valori. Dacă apăsați tasta Enter, schimbările dumneavoastră se vor salva doar pentru sesiunea curentă. Dacă apăsați F6 (Salvare), schimbările dumneavoastră se vor salva permanent și sunt valabile și următoarea dată când porniți o sesiune Telnet VTxxx.

```
+-----+
|                                     Change VT100 Primary Keyboard Map
| Type changes, press Enter:
| 5250 key          VT100 function
| Function Key 1 . . . *PF1
| Function Key 2 . . . *PF2
| Function Key 3 . . . *PF3
| Function Key 4 . . . *PF4
| Function Key 5 . . . *ESC
| Function Key 6 . . . *HIDE
| Function Key 7 . . . *TAB
| Function Key 8 . . . *CTLA
| Function Key 9 . . . *CTLB
| Function Key 10 . . *SHIFTDSP
| Function Key 11 . . *SENDWOCR
| Function Key 12 . . *CTLC
| Function Key 13 . . *CSRUP
| Function Key 14 . . *CSRDOWN
| Function Key 15 . . *CSRRIGHT
| Function Key 16 . . *CSRLEFT
|
|                                     More...
|
| F3=Exit  F6=Save  F12=Cancel
+-----+
```

Figura 1. Modificarea mapării de tastatură primară VT100 (Ecranul 1)











trimite sistemului la distanță. Aceasta vă permite să tastați un caracter care nu este pe tastatura 5250 (de exemplu, paranteze drepte). Pentru a alocă un șir hexazecimal, tastați X urmat de un șir de caractere hexazecimale între apostrofuri, de exemplu, X'1A1A'. Datele hexazecimale nu sunt mapate înainte de a fi trimise sistemului la distanță.

**Funcțiile de control iSeries locale:** Puteți alocă un cuvânt cheie pentru a fi tratat local în cadrul sesiunii de client Telnet iSeries. Este posibil ca aceste alocări sau mapări să nu aibă ca rezultat transmiterea traficului de flux de date ASCII către sesiunea serverului Telnet la distanță. Aceste funcții de control local sunt \*HIDE, \*SHIFTDSP, \*KEYPRI și \*KEYALT. Funcția de trimis fără CR (\*SENDWOCR) este, de asemenea, o funcție locală, dar în acest caz, fluxurile de date ASCII sunt transmise sesiunii server Telnet la distanță.

#### **Concepte înrudite**

“Pornirea unei sesiuni client Telnet VTxxx” la pagina 59

Puteți porni o sesiune client Telnet utilizând emularea VTxxx.

#### **Referințe înrudite**

“Opțiuni de emulare VTxxx” la pagina 64

Opțiunile de emulare VTxxx oferă informații despre opțiunile de personalizare pentru tipul dumneavoastră de emulare VTxxx.

### **Suportul pentru limba națională VTxxx:**

Suportul pentru limbă națională VTxxx oferă metode alternative de selectare a mapării de caractere între sistemele client și sistemele server cu emulare VTxxx.

Aceste metode sunt:

- Identificator set de caractere codate (CCSID)
- Mod multinațional
- Mod național

Dacă nici unul dintre aceste moduri nu este potrivit, puteți seta și specifica propriile tabele de mapare definite de utilizator.

**Notă:** Suportul VTxxx este limitat la un subset aparținând unor limbi cu set de caractere pe un octet (SBCS). O listă a limbilor suportate este prezentată mai târziu în această secțiune. Oricare dintre aceste tabele suportate de translatare limbă pe un singur octet poate fi modificată pentru maparea oricărei limbi pe un singur octet care este preferată, apoi identificată în parametrul corespunzător pentru pornirea Clientului Telnet.

Selecția modului este realizată cu parametrul CCSID din comanda Pornire TCP/IP Telnet (STRTCPTLN). Parametrii tabelă de intrare ASCII/EBCDIC (TBLVTIN) și de ieșire EBCDIC/ASCII (TBLVTOUT) ai acestei comenzi permit specificarea de tabele de mapare definite de utilizator. Dacă aceștia nu sunt necesari, valoarea implicită a \*CCSID permite maparea caracterelor folosind modul specificat în parametrul CCSID.

### **Modul multinațional VTxxx**

Modul multinațional suportă setul de caractere multinațional DEC, care este un set de caractere pe 8 biți care conține majoritatea caracterelor folosite în marile limbi Europene. Setul de caractere ASCII este inclus în setul de caractere multinațional DEC. Setul de caractere multinațional DEC este folosit implicit.

#### **Modul național VTxxx:**

Modul național VTxxx suportă setul național de caractere de înlocuire, care reprezintă un grup de seturi de caractere pe 7 biți.

Doar unul din seturile de caractere din grup este disponibil pentru folosire la un moment dat. VT220 suportă, de asemenea, setul de caractere standard ASCII pe 7 biți ca parte a modului național. Terminalul VT220 suportă următoarele limbi naționale în seturi de caractere ASCII pe 7 biți:

- Englez
- Danez
- Olandez
- Finlandez
- Francez
- Francez/Canadian
- German
- Italian
- Norvegian
- Spaniol
- Suedez
- Elvețian
- Engleza S.U.A.

Pentru a folosi modul național, sistemul are nevoie de tabele de mapare pentru a mapa datele ASCII de intrare în EBCDIC și datele de ieșire EBCDIC în ASCII când operați în modul VTxxx tot-ecranul.

Folosiți parametrul CCSID la comanda Telnet pentru a selecta modul național, care este o tabelă de mapare NLS.

Introducând o valoare numerică care reprezintă o valoare CCSID înregistrată în intervalul 1-65553, este o cale pentru a identifica tabela de mapare corespunzătoare. Cartea *International Application Development* conține detalii despre valorile CCSID înregistrate.

Tabelele de mapare NLS sunt construite dinamic, pentru un sistem la distanță, prima dată când Telnet este folosit și sunt bazate pe seturile de caractere de înlocuire naționale DEC. Deoarece seturile de caractere sunt pe 7 biți, ele pot conține doar caractere unice pentru o singură țară. Deoarece setul de caractere multinațional DEC este pe 8 biți, el permite includerea caracterelor unice pentru un grup de țări.

## Identificarea obiectelor tabelă

Puteți identifica obiectele tabelă (\*TBL) folosind comanda Gestionare obiecte: WRKOBJ OBJ(QUSRSYS/Q\*) OBJTYPE(\*TBL)

Toate obiectele tabelă ale sistemului sunt conținute de biblioteca QUSRSYS.

Obiectele tabelă sunt denumite Qxxxxyyzzz unde xxx este pagina de cod DE LA, yyy este setul de caractere LA și zzz este pagina de cod LA.

Pentru tabela de ieșire (EBCDIC-la-ASCII):

- ID-ul paginii de cod DE LA este luat din ID-ul paginii de cod din QCHRID a descrierii mesajului CPX8416 (folosiți WRKMSGD CPX8416 pentru afișare), 037 în figura de mai jos dintr-un sistem bazat pe Engleză US.
- Setul de caractere și pagina de cod LA sunt derivate din parametrul CCSID folosit cu comanda Telnet.

Pentru tabela de intrare (ASCII-la-EBCDIC):

- ID-ul paginii de cod DE LA este derivat din parametrul CCSID folosit cu comanda Telnet.
- Setul de caractere și pagina de cod LA sunt luate din ID-ul setului caractere și ID-ul paginii de cod din QCHRID a descrierii mesajului CPX8416 (folosiți WRKMSGD CPX8416 pentru afișare), 697 și 037 în figura de mai jos dintr-un sistem bazat pe engleza US.

```

-----
System: SYSNAM01
Message ID . . . . . : CPX8416
Message file . . . . . : QCPFMSG
Library . . . . . : QSYS

Message . . . . . :
QCHRID 697 37 QCURSYM $ QDATFMT MDY QDATSEP /
QDECfmt QLEAPADJ 0 QCCSID 37 QTIMSEP : QLANGID ENU
QCNTYRID US QIGCCDEFNT *NONE
-----

```

Figura 9. Exemplu mesaj CPX8416

CCSID	ID real set de caractere	ID tabelă set de caractere	ID real pagină de cod	ID real pagină de cod
MULTINAT	1290	A05	1100	A5U
ENGLEZ	1291	A06	1101	A5V
1292	A07	1102	A5W	
1293	A08	1103	A5X	
289	289	1104	A5Y	
1192	A8E	1020	A3M	
265	265	1011	A3D	
293	293	1012	A3E	
1297	BAB	1107	A52	
1195	A8H	1023	A3P	
1296	BAA	1106	A51	
1193	A8F	1021	A3N	

De exemplu, pe un sistem britanic cu un QCHRID de 697 285 (setul de caractere 697 pagina de cod 285) în mesajul CPX8416 care utilizează Telnet cu CCSID(\*BRITISH), tabelele vor purta numele următoare:

- Ieșire (EBCDIC-la-ASCII) Q285A06A5V
- Intrare (ASCII-la-EBCDIC) QA5V697285

## Tabelele de mapare definite de utilizator (Mod ASCII)

Unde tabelele de mapare multinaționale sau NLS nu coincid cu cerințele unui utilizator, pot fi create și folosite tabele de mapare a caracterelor definite de utilizator.

Aveți, de asemenea, posibilitatea de a specifica tabele de mapare definite de utilizator, folosind parametrii tabelor de ieșire ASCII-la-EBCDIC (TBLVTOU) și intrare ASCII-la-EBCDIC (TBLVTIN) ai comenzii STRTCPTLN. Puteți să specificați o tabelă de mapare definită de utilizator fie pentru tabela de mapare de ieșire, fie pentru tabela de mapare de intrare, iar apoi să utilizați valoarea sistem implicită pentru cealaltă.

### Concepte înrudite

“Pornirea unei sesiuni client Telnet VTxxx” la pagina 59

Puteți porni o sesiune client Telnet utilizând emularea VTxxx.

### Tastatura numerică:

Acest subiect listează tastele de pe blocul de taste auxiliar care transmit de obicei codurile pentru cifre, punct zecimal, semnul minus și virgulă.

Tabela 14. Taste de pe blocul de taste auxiliar

Cuvânt cheie	Mod	Caracter hexazecimal transmis	Descrierea caracterelor de control
*NUM0	Mod VT52	X'30' sau X'1B3F70' <sup>1</sup>	Tasta 0 a tastaturii numerice
*NUM0	Modul pe 7 biți VT100 sau VT220	X'30' sau X'1B4F70' <sup>1</sup>	Tasta 0 a tastaturii numerice
*NUM0	Modul pe 8 biți VT220	X'30' sau X'8F70' <sup>2</sup>	Tasta 0 a tastaturii numerice
*NUM1	Mod VT52	X'31' sau X'1B3F71' <sup>1</sup>	Tasta 1 a tastaturii numerice
*NUM1	Modul pe 7 biți VT100 sau VT220	X'31' sau X'1B4F71' <sup>1</sup>	Tasta 1 a tastaturii numerice
*NUM1	Modul pe 8 biți VT220	X'31' sau X'8F71' <sup>2</sup>	Tasta 1 a tastaturii numerice
*NUM2	Mod VT52	X'32' sau X'1B3F72' <sup>1</sup>	Tasta 2 a tastaturii numerice
*NUM2	Modul pe 7 biți VT100 sau VT220	X'32' sau X'1B4F72' <sup>1</sup>	Tasta 2 a tastaturii numerice
*NUM2	Modul pe 8 biți VT220	X'32' sau X'8F72' <sup>2</sup>	Tasta 2 a tastaturii numerice
*NUM3	Mod VT52	X'33' sau X'1B3F73' <sup>1</sup>	Tasta 3 a tastaturii numerice
*NUM3	Modul pe 7 biți VT100 sau VT220	X'33' sau X'1B4F73' <sup>1</sup>	Tasta 3 a tastaturii numerice
*NUM3	Modul pe 8 biți VT220	X'33' sau X'8F73' <sup>2</sup>	Tasta 3 a tastaturii numerice
*NUM4	Mod VT52	X'34' sau X'1B3F74' <sup>1</sup>	Tasta 4 a tastaturii numerice
*NUM4	Modul pe 7 biți VT100 sau VT220	X'34' sau X'1B4F74' <sup>1</sup>	Tasta 4 a tastaturii numerice
*NUM4	Modul pe 8 biți VT220	X'34' sau X'8F74' <sup>2</sup>	Tasta 4 a tastaturii numerice
*NUM5	Mod VT52	X'35' sau X'1B3F75' <sup>1</sup>	Tasta 5 a tastaturii numerice
*NUM5	Modul pe 7 biți VT100 sau VT220	X'35' sau X'1B4F75' <sup>1</sup>	Tasta 5 a tastaturii numerice
*NUM5	Modul pe 8 biți VT220	X'35' sau X'8F75' <sup>2</sup>	Tasta 5 a tastaturii numerice
*NUM6	Mod VT52	X'36' sau X'1B3F76' <sup>1</sup>	Tasta 6 a tastaturii numerice
*NUM6	Modul pe 7 biți VT100 sau VT220	X'36' sau X'1B4F76' <sup>1</sup>	Tasta 6 a tastaturii numerice
*NUM6	Modul pe 8 biți VT220	X'36' sau X'8F76' <sup>2</sup>	Tasta 6 a tastaturii numerice
*NUM7	Mod VT52	X'37' sau X'1B3F77' <sup>1</sup>	Tasta 7 a tastaturii numerice
*NUM7	Modul pe 7 biți VT100 sau VT220	X'37' sau X'1B4F77' <sup>1</sup>	Tasta 7 a tastaturii numerice
*NUM7	Modul pe 8 biți VT220	X'37' sau X'8F77' <sup>2</sup>	Tasta 7 a tastaturii numerice
*NUM8	Mod VT52	X'38' sau X'1B3F78' <sup>1</sup>	Tasta 8 a tastaturii numerice
*NUM8	Modul pe 7 biți VT100 sau VT220	X'38' sau X'1B4F78' <sup>1</sup>	Tasta 8 a tastaturii numerice
*NUM8	Modul pe 8 biți VT220	X'38' sau X'8F78' <sup>2</sup>	Tasta 8 a tastaturii numerice
*NUM9	Mod VT52	X'39' sau X'1B3F79' <sup>1</sup>	Tasta 9 a tastaturii numerice
*NUM9	Modul pe 7 biți VT100 sau VT220	X'39' sau X'1B4F79' <sup>1</sup>	Tasta 9 a tastaturii numerice
*NUM9	Modul pe 8 biți VT220	X'39' sau X'8F79' <sup>2</sup>	Tasta 9 a tastaturii numerice
*NUMMINUS	Mod VT52	X'2D' sau X'1B3F6D' <sup>1</sup>	Tasta minus a tastaturii numerice



Tabela 14. Taste de pe blocul de taste auxiliar (continuare)

Cuvânt cheie	Mod	Caracter hexazecimal transmis	Descrierea caracterelor de control
*NUMMINUS	Modul pe 7 biți VT100 sau VT220	X'2D' sau X'1B4F6D' <sup>1</sup>	Tasta minus a tastaturii numerice
*NUMMINUS	Modul pe 8 biți VT220	X'2D' sau X'8F6D' <sup>2</sup>	Tasta minus a tastaturii numerice
*NUMCOMMA	Mod VT52	X'2C' sau X'1B3F6C' <sup>1</sup>	Tasta virgulă a tastaturii numerice
*NUMCOMMA	Modul pe 7 biți VT100 sau VT220	X'2C' sau X'1B4F6C' <sup>1</sup>	Tasta virgulă a tastaturii numerice
*NUMCOMMA	Modul pe 8 biți VT220	X'2C' sau X'8F6C' <sup>2</sup>	Tasta virgulă a tastaturii numerice
*NUMPERIOD	Mod VT52	X'2E' sau X'1B3F6E' <sup>1</sup>	Tasta punct a tastaturii numerice
*NUMPERIOD	Modul pe 7 biți VT100 sau VT220	X'2E' sau X'1B4F6E' <sup>1</sup>	Tasta punct a tastaturii numerice
*NUMPERIOD	Modul pe 8 biți VT220	X'2E' sau X'8F6E' <sup>2</sup>	Tasta punct a tastaturii numerice
*PF1	Mod VT52	X'1B50'	Tasta PF1 a tastaturii numerice
*PF1	Modul pe 7 biți VT100 sau VT220	X'1B4F50'	Tasta PF1 a tastaturii numerice
*PF1	Modul pe 8 biți VT220	X'8F50' <sup>2</sup>	Tasta PF1 a tastaturii numerice
*PF2	Mod VT52	X'1B51'	Tasta PF2 a tastaturii numerice
*PF2	Modul pe 7 biți VT100 sau VT220	X'1B4F51'	Tasta PF2 a tastaturii numerice
*PF2	Modul pe 8 biți VT220	X'8F51' <sup>2</sup>	Tasta PF2 a tastaturii numerice
*PF3	Mod VT52	X'1B52'	Tasta PF3 a tastaturii numerice
*PF3	Modul pe 7 biți VT100 sau VT220	X'1B4F52'	Tasta PF3 a tastaturii numerice
*PF3	Modul pe 8 biți VT220	X'8F52' <sup>2</sup>	Tasta PF3 a tastaturii numerice
*PF4	Mod VT52	X'1B53'	Tasta PF4 a tastaturii numerice
*PF4	Modul pe 7 biți VT100 sau VT220	X'1B4F53'	Tasta PF4 a tastaturii numerice
*PF4	Modul pe 8 biți VT220	X'8F53' <sup>2</sup>	Tasta PF4 a tastaturii numerice

<sup>1</sup>- Este transmis un singur caracter în modul numeric tastatură numerică; o secvență de 3 caractere este trimisă în modul aplicație tastatură numerică.

<sup>2</sup>- Această secvență este o versiune scurtată a secvenței pe 7 biți. Aceasta fie este prezentată la operarea în modul pe 8 biți, care poate fi apelat de către gazda sau serverul VT220 la distanță, fie poate fi specificată de dumneavoastră în parametrul ASCOPRMOD din comanda STRTCPTLN CL.

#### Concepte înrudite

“Configurarea serverului Telnet pentru modul VTxxx tot-ecranul” la pagina 29

Suportul pentru serverul VTxxx permite utilizatorilor de client Telnet să se înregistreze și să ruleze aplicații iSeries 5250 tot-ecranul, chiar dacă se negociază suportul VTxxx tot-ecranul.

#### Editarea blocului de taste (keypad):

Această tabelă prezintă tastele care transmit coduri pentru tasta din blocul de taste de editat.

*Tabela 15. Tastele care transmit coduri pentru tastele din blocul de taste de editat*

<b>Cuvânt cheie</b>	<b>Mod</b>	<b>Caracter hexazecimal transmis</b>	<b>Descrierea caracterelor de control</b>
*CSRUP	Mod VT52	X'1B41'	Tasta cursor-sus
*CSRUP	Resetarea modului tastă cursor pe 7 biți VT100 sau VT220	X'1B5B41'	Tasta cursor-sus
*CSRUP	Resetarea modului tastă cursor pe 8 biți VT220	X'9B41'	Tasta cursor-sus
*CSRUP	Setarea modului tastă cursor pe 7 biți VT100 sau VT220	X'1B4F41'	Tasta cursor-sus
*CSRUP	Setarea modului tastă cursor pe 8 biți VT220	X'8F41'	Tasta cursor-sus
*CSRDOWN	Mod VT52	X'1B42'	Tasta cursor-jos
*CSRDOWN	Resetarea modului tastă cursor pe 7 biți VT100 sau VT220	X'1B5B42'	Tasta cursor-jos
*CSRDOWN	Resetarea modului tastă cursor pe 8 biți VT220	X'9B42'	Tasta cursor-jos
*CSRDOWN	Setarea modului tastă cursor pe 7 biți VT100 sau VT220	X'1B4F42'	Tasta cursor-jos
*CSRDOWN	Setarea modului tastă cursor pe 8 biți VT220	X'8F42'	Tasta cursor-jos
*CSRRIGHT	Mod VT52	X'1B43'	Tasta cursor dreapta
*CSRRIGHT	Resetarea modului tastă cursor pe 7 biți VT100 sau VT220	X'1B5B43'	Tasta cursor dreapta
*CSRRIGHT	Resetarea modului tastă cursor pe 8 biți VT220	X'9B43'	Tasta cursor dreapta
*CSRRIGHT	Setarea modului tastă cursor pe 7 biți VT100 sau VT220	X'1B4F43'	Tasta cursor dreapta
*CSRRIGHT	Setarea modului tastă cursor pe 8 biți VT220	X'8F43'	Tasta cursor dreapta
*CSRLEFT	Mod VT52	X'1B44'	Tasta cursor-stânga
*CSRLEFT	Resetarea modului tastă cursor pe 7 biți VT100 sau VT220	X'1B5B44'	Tasta cursor-stânga
*CSRLEFT	Resetarea modului tastă cursor pe 8 biți VT220	X'9B44'	Tasta cursor-stânga
*CSRLEFT	Setarea modului tastă cursor pe 7 biți VT100 sau VT220	X'1B4F44'	Tasta cursor-stânga
*CSRLEFT	Setarea modului tastă cursor pe 8 biți VT220	X'8F44'	Tasta cursor-stânga
*FINDKEY	Modul pe 7 biți VT220	X'1B5B317E'	Editarea tastei Find a tastaturii numerice
*FINDKEY	Modul pe 8 biți VT220	X'9B317E' <sup>1</sup>	Editarea tastei Find a tastaturii numerice
*INSERTKEY	Modul pe 7 biți VT220	X'1B5B327E'	Editarea tastei Insert Here a tastaturii numerice
*INSERTKEY	Modul pe 8 biți VT220	X'9B327E' <sup>1</sup>	Editarea tastei Insert Here a tastaturii numerice

Tabela 15. Tastele care transmit coduri pentru tastele din blocul de taste de editat (continuare)

Cuvânt cheie	Mod	Caracter hexazecimal transmis	Descrierea caracterelor de control
*REMOVEKEY	Modul pe 7 biți VT220	X'1B5B337E'	Editarea tastei Remove a tastaturii numerice
*REMOVEKEY	Modul pe 8 biți VT220	X'9B337E' <sup>1</sup>	Editarea tastei Remove a tastaturii numerice
*SELECTKEY	Modul pe 7 biți VT220	X'1B5B347E'	Editarea tastei Select a tastaturii numerice
*SELECTKEY	Modul pe 8 biți VT220	X'9B347E' <sup>1</sup>	Editarea tastei Select a tastaturii numerice
*PREVSCN	Modul pe 7 biți VT220	X'1B5B357E'	Editarea tastei Prev Screen a tastaturii numerice
*PREVSCN	Modul pe 8 biți VT220	X'9B357E' <sup>1</sup>	Editarea tastei Prev Screen a tastaturii numerice
*NEXTSCN	Modul pe 7 biți VT220	X'1B5B367E'	Editarea tastei Next Screen a tastaturii numerice
*NEXTSCN	Modul pe 8 biți VT220	X'9B367E' <sup>1</sup>	Editarea tastei Next Screen a tastaturii numerice

**Notă:** Această secvență reprezintă o versiune scurtată a secvenței pe 7 biți. Este prezentă doar la operarea într-un mod pe 8 biți, care poate fi apelat de către gazda sau serverul VT220 sau o puteți specifica în parametrul ASCOPRMOD din comanda STRTCPTLN CL.

#### Concepte înrudite

“Configurarea serverului Telnet pentru modul VTxxx tot-ecranul” la pagina 29

Suportul pentru serverul VTxxx permite utilizatorilor de client Telnet să se înregistreze și să ruleze aplicații iSeries 5250 tot-ecranul, chiar dacă se negociază suportul VTxxx tot-ecranul.

#### Valorile tastelor VTxxx prin funcția 5250:

Această tabelă descrie valorile tastelor VTxxx prin funcția 5250.

Tabela 16. Valorile tastelor VTxxx prin funcția 5250

Funcția 5250 implicită	Valoarea specială	Tastele VTxxx	Valoarea hexazecimală <sup>1</sup>
Attn	*CTLA	<CTRL-A>	X'01'
Attn	*ESCA	<ESC><A>	X'1B41'
Backspace	*BACKSPC	<Backspace sau CTRL-H>	X'08'
Curățare ecran	*ESCC	<ESC><C>	X'1B43'
Cursor în jos	*CSRDOWN	<Săgeată în jos>	X'1B5B42'
Stânga cursor	*CSRLEFT	<Săgeată la stânga>	X'1B5B44'
Dreapta cursor	*CSRRIGHT	<Săgeată la dreapta>	X'1B5B43'
Cursor în sus	*CSRUP	<Săgeată în sus>	X'1B5B41'
Ștergere	*DLT	<Delete>	X'7F'
Ștergere	*RMV	<Remove>	X'1B5B337E' <sup>2</sup>
Ștergere	*RMV	<Remove>	X'9B337E' <sup>3</sup>
Duplicare	*ESCD	<ESC><D>	X'1B44'
Enter	*RETURN	<Return sau CTRL-M>	X'0D'

Tabela 16. Valorile tastelor VTxxx prin funcția 5250 (continuare)

Funcția 5250 implicită	Valoarea specială	Tastele VTxxx	Valoarea hexazecimală <sup>1</sup>
Ștergere intrare	*CTLE	<CTRL-E>	X'05'
Resetare eroare	*CTLR	<CTRL-R>	X'12'
Resetare eroare	*ESCR	<ESC><R>	X'1B52'
Avans la câmp	*TAB	<TAB sau CTRL-I>	X'09'
Înapoi la câmp	*ESCTAB	<ESC><Tab sau CTRL-I>	X'1B09'
Ieșire din câmp	*CTLK	<CTRL-K>	X'0B'
Ieșire din câmp	*CTLX	<CTRL-X>	X'18'
Ieșire din câmp	*ESCX	<ESC><X>	X'1B58'
Minus câmp	*ESCM	<ESC><M>	X'1B4D'
Ajutor	*CTLQST	<CTRL-Semn de întrebare>	X'1F'
Ajutor	*ESCH	<ESC><H>	X'1B48'
Home	*CTLO	<CTRL-O>	X'0F'
Inserare	*ESCI	<ESC><I>	X'1B49'
Inserare	*ESCDLT	<ESC><Delete>	X'1B7F'
Inserare	*INS	<Insert Here>	X'1B5B327E <sup>2</sup>
Inserare	*INS	<Insert Here>	X'9B327E <sup>3</sup>
Linie nouă	*ESCLF	<ESC> <Line Feed sau CTRL-J>	X'1B0A'
Page Down (Roll Up)	*CTLD	<CTRL-D>	X'04'
Page Down (Roll Up)	*CTLF	<CTRL-F>	X'06'
Page Down (Roll Up)	*NXTSCR	<Next Screen>	X'1B5B367E <sup>2</sup>
Page Down (Roll Up)	*NXTSCR	<Next Screen>	X'9B367E <sup>3</sup>
Page Up (Roll Down)	*CTLB	<CTRL-B>	X'02'
Page Up (Roll Down)	*CTLU	<CTRL-U>	X'15'
Page Up (Roll Down)	*PRVSCR	<Prev Screen>	X'1B5B357E <sup>2</sup>
Page Up (Roll Down)	*PRVSCR	<Prev Screen>	X'9B357E <sup>3</sup>
Print	*CTLP	<CTRL-P>	X'10'
Print	*ESCP	ESC	X'1B50'
Redesenare ecran	*CTLL	<CTRL-L>	X'0C'
Redesenare ecran	*ESCL	<ESC><L>	X'1B4C'
SysReq (Cerere sistem)	*CTLC	<CTRL-C>	X'03'
SysReq (Cerere sistem)	*ESCS	<ESC><S>	X'1B53'
Cerere test	*CTLT	<CTRL-T>	X'14'
Comutare indicatoare luminoase	*ESCT	<ESC><T>	X'1B54'
F1	*ESC1	<ESC><1>	X'1B31'
F1	*F1	<F1> <sup>5</sup>	X'1B5B31317E <sup>2</sup>
F1	*F1	<F1> <sup>5</sup>	X'9B31317E <sup>3</sup>
F1	*PF1	<PF1>	X'1B4F50 <sup>2</sup>
F1	*PF1	<PF1>	X'8F50 <sup>3</sup>

Tabela 16. Valorile tastelor VTxxx prin funcția 5250 (continuare)

Funcția 5250 implicită	Valoarea specială	Tastele VTxxx	Valoarea hexazecimală <sup>1</sup>
F2	*ESC2	<ESC><2>	X'1B32'
F2	*F2	<F2> <sup>5</sup>	X'1B5B31327E' <sup>2</sup>
F2	*F2	<F2> <sup>5</sup>	X'9B31327E' <sup>3</sup>
F2	*PF2	<PF2>	X'1B4F51' <sup>2</sup>
F2	*PF2	<PF2>	X'8F51' <sup>3</sup>
F3	*ESC3	<ESC><3>	X'1B33'
F3	*F3	<F3> <sup>5</sup>	X'1B5B31337E' <sup>2</sup>
F3	*F3	<F3> <sup>5</sup>	X'9B31337E' <sup>3</sup>
F3	*PF3	<PF3>	X'1B4F52' <sup>2</sup>
F3	*PF3	<PF3>	X'8F52' <sup>3</sup>
F4	*ESC4	<ESC><4>	X'1B34'
F4	*F4	<F4> <sup>5</sup>	X'1B5B31347E' <sup>2</sup>
F4	*F4	<F4> <sup>5</sup>	X'9B31347E' <sup>3</sup>
F4	*PF4	<PF4>	X'1B4F53' <sup>2</sup>
F4	*PF4	<PF4>	X'8F53' <sup>3</sup>
F5	*ESC5	<ESC><5>	X'1B35'
F5	*F5	<F5> <sup>5</sup>	X'1B5B31357E' <sup>2</sup>
F5	*F5	<F5> <sup>5</sup>	X'9B31357E' <sup>3</sup>
F6	*ESC6	<ESC><6>	X'1B36'
F6	*F6	<F6>	X'1B5B31377E' <sup>2</sup>
F6	*F6	<F6>	X'9B31377E' <sup>3</sup>
F7	*ESC7	<ESC><7>	X'1B37'
F7	*F7	<F7>	X'1B5B31387E' <sup>2</sup>
F7	*F7	<F7>	X'9B31387E' <sup>3</sup>
F8	*ESC8	<ESC><8>	X'1B38'
F8	*F8	<F8>	X'1B5B31397E' <sup>2</sup>
F8	*F8	<F8>	X'9B31397E' <sup>3</sup>
F9	*ESC9	<ESC><9>	X'1B39'
F9	*F9	<F9>	X'1B5B32307E' <sup>2</sup>
F9	*F9	<F9>	X'9B32307E' <sup>3</sup>
F10	*ESC0	<ESC><0>	X'1B30'
F10	*F10	<F10>	X'1B5B32317E' <sup>2</sup>
F10	*F10	<F10>	X'9B32317E' <sup>3</sup>
F11	*ESCMINUS	<ESC><Minus>	X'1B2D'
F11	*F11	<F11>	X'1B5B32337E' <sup>2</sup>
F11	*F11	<F11>	X'9B32337E' <sup>3</sup>
F12	*ESCEQ	<ESC><Egal>	X'1B3D'
F12	*F12	<F12>	X'1B5B32347E' <sup>2</sup>
F12	*F12	<F12>	X'9B32347E' <sup>3</sup>
F13	*ESCEXCL	<ESC><Exclamație	X'1B21'

Tabela 16. Valorile tastelor VTxxx prin funcția 5250 (continuare)

Funcția 5250 implicită	Valoarea specială	Tastele VTxxx	Valoarea hexazecimală <sup>1</sup>
F13	*F13	<F13>	X'1B5B32357E' <sup>2</sup>
F13	*F13	<F13>	X'9B32357E' <sup>3</sup>
F14	*ESCAT	<ESC><Semnul la	X'1B40'
F14	*F14	<F14>	X'1B5B32367E' <sup>2</sup>
F14	*F14	<F14>	X'9B32367E' <sup>3</sup>
F15	*ESCPOUND	<ESC><Liră sterlină	X'1B23'
F15	*F15	<F15>	X'1B5B32387E' <sup>2</sup>
F15	*F15	<F15>	X'9B32387E' <sup>3</sup>
F16	*ESCDOLLAR	<ESC><Dolar>	X'1B24'
F16	*F16	<F16>	X'1B5B32397E' <sup>2</sup>
F16	*F16	<F16>	X'9B32397E' <sup>3</sup>
F17	*ESCPCT	<ESC><Procent	X'1B25'
F17	*F17	<F17>	X'1B5B33317E' <sup>2</sup>
F17	*F17	<F17>	X'9B33317E' <sup>3</sup>
F18	*ESCCFX	<ESC><Accent circumflex	X'1B5E' <sup>1</sup>
F18	*F18	<F18>	X'1B5B33327E' <sup>2</sup>
F18	*F18	<F18>	X'9B33327E' <sup>3</sup>
F19	*ESCAMP	<ESC><Ampersand	X'1B26'
F19	*F19	<F19>	X'1B5B33337E' <sup>2</sup>
F19	*F19	<F19>	X'9B33337E' <sup>3</sup>
F20	*ESCAST	<ESC><Asterisc>	X'1B2A'
F20	*F20	<F20>	X'1B5B33347E' <sup>2</sup>
F20	*F20	<F20>	X'9B33347E' <sup>3</sup>
F21	*ESCLPAR	<ESC><Paranteză stânga	X'1B50'
F22	*ESCRPAR	<ESC><Paranteză dreapta	X'1B51'
F23	*ESCUS	<ESC><Linia de subliniere>	X'1B5F'
F24	*ESCPLUS	<ESC><Plus>	X'1B2B'
Vezi nota 4	*FIND	<Find>	X'1B5B317E'
Vezi nota 4	*FIND	<Find>	X'9B317E'
Vezi nota 4	*SELECT	<Select>	X'1B5B347E'
Vezi nota 4	*SELECT	<Select>	X'9B347E'

**Note:**

<sup>1</sup> - Doar dacă nu este identificată valoarea hexazecimală este în modul VT100.

<sup>2</sup> - Mod de control VT220 pe 7 biți.

<sup>3</sup> - Nu este nici o tastă funcțională 5250 care mapează această tastă VT.

<sup>4</sup> - Tastele de la F1 la F5 nu sunt disponibile pe terminalul VT220. Totuși, multe emulatoare trimit aceste valori hexazecimale când una din tastele de la F1 până la F5 este apăsată.

## Moduri de operare ale stațiilor de lucru VT220:

Acest subiect listează mai multe moduri de operare care sunt suportate în timp ce sistemul negociază tipul stației de lucru VT220.

Aceste moduri de operare sunt după cum urmează:

- Modul VT200 cu controale pe 7 biți este modul implicit și folosește funcții standard ANSI. Acest mod furnizează toată gama de capacități VT220 într-un mediu de comunicare pe 8 biți cu controale pe 7 biți. Acest mod suportă setul de caractere multinațional DEC sau seturile de caractere de înlocuire naționale (NRC), în funcție de setul de caractere al modului selectat.
- Modul VT200 cu controale pe 8 biți folosește funcții standard ANSI și furnizează toată gama de capacități VT220 într-un mediu de comunicație pe 8 biți cu controale pe 8 biți. Acest mod suportă setul de caractere multinațional DEC sau seturile NRC, în funcție de setul de caractere al modului selectat.
- Modul VT100 folosește funcții standard ANSI. Acest mod restricționează folosirea tastaturii doar la tastele VT100. Toate datele au o restricție pe 7 biți și se generează doar caractere ASCII, NRC sau grafice speciale.
- Modul VT52 folosește funcții private DEC (nu ANSI). Acest mod restricționează folosirea tastaturii doar la tastele VT52.

Dacă modul VT220 este negociat, atunci un mod de operare inițial pentru clientul Telnet este selectat folosind parametrul modului de operare ASCII (ASCOPRMOD) de la pornirea TCP/IP Telnet (STRTCPTLN) sau comanda TELNET.

## Tastele funcționale din linia de sus la VT220:

Această tabelă descrie tastele care transmit codurile pentru tastele funcționale de pe rândul de sus al tastaturii VT220 în **modul pe 7 biți**.

Tabela 17. Tastele funcționale din linia de sus la VT220

Cuvânt cheie	Caracter hexazecimal transmis
*F6	X'1B5B31377E'
*F7	X'1B5B31387E'
*F8	X'1B5B31397E'
*F9	X'1B5B32307E'
*F10	X'1B5B32317E'
*F11	X'1B5B32337E'
*F12	X'1B5B32347E'
*F13	X'1B5B32357E'
*F14	X'1B5B32367E'
*F15 or *HELP	X'1B5B32387E'
*F16 or *DO	X'1B5B32397E'
*F17	X'1B5B33317E'
*F18	X'1B5B33327E'
*F19	X'1B5B33337E'
*F20	X'1B5B33347E'

Această tabelă descrie tastele care transmit codurile pentru tastele funcționale de pe rândul de sus al tastaturii VT220 în **modul pe 8 biți**.

Cuvânt cheie	Caracter hexazecimal transmis
*F6	X'9B31377E'
*F7	X'9B31387E'
*F8	X'9B31397E'
*F9	X'9B32307E'
*F10	X'9B32317E'
*F11	X'9B32337E'
*F12	X'9B32347E'
*F13	X'9B32357E'
*F14	X'9B32367E'
*F15 or *HELP	X'9B32387E'
*F16 or *DO	X'9B32397E'
*F17	X'9B33317E'
*F18	X'9B33327E'
*F19	X'9B33337E'
*F20	X'9B33347E'

#### Cuvintele cheie pentru caracterele de control VT100 și VT220:

Această tabelă descrie cuvintele cheie pentru caracterele de control VT100 și VT220.

Tabela 18. Cuvintele cheie pentru caracterele de control VT100 și VT220

Descrierea caracterelor de control	Tasta apăsată cu tasta CTRL apăsată	Cuvânt cheie	Caracter hexazecimal transmis
Null	Bara de spațiu	*NUL	X'00'
Început antet	A	*SOH,*CTLA	X'01'
Început text	B	*STX,*CTLB	X'02'
Sfârșit text	C	*ETX,*CTLC	X'03'
Sfârșit transmisie	D	*EOT,*CTLD	X'04'
Interogare	E	*ENQ,*CTLE	X'05'
Aprobare	F	*ACK,*CTLF	X'06'
Sonerie	G	*BEL,*CTLG	X'07'
Backspace	H	*BS,*CTLH	X'08'
Tabulare orizontală	I	*HT,*CTLI	X'09'
Linie nouă (Line feed)	J	*LF,*CTLJ	X'0A'
Tabulare verticală	K	*VT,*CTLK	X'0B'
Pagina nouă (Form feed)	L	*FF,*CTLL	X'0C'
Început rând (Carriage return)	M	*CR,*CTLM	X'0D'
Shift afară	N	*SO,*CTLN	X'0E'
Shift apăsat	O	*SI,*CTLO	X'0F'
Data link escape	P	*DLE,*CTLP	X'10'
Control dispozitiv 1	Q	*DC1,*CTLQ	X'11'
Control dispozitiv 2	R	*DC2,*CTLR	X'12'



Tabela 18. Cuvintele cheie pentru caracterele de control VT100 și VT220 (continuare)

Descrierea caracterelor de control	Tasta apăsată cu tasta CTRL apăsată	Cuvânt cheie	Caracter hexazecimal transmis
Control dispozitiv 3	S	*DC3,*CTLS	X'13'
Control dispozitiv 4	T	*DC4,*CTLT	X'14'
Confirmare negativă	U	*NAK,*CTLU	X'15'
Pauză sincronă (Synchronous idle)	V	*SYN,*CTLV	X'16'
Sfârșit bloc transmisie	W	*ETB,*CTLW	X'17'
Abandon caracter sau cuvânt anterior	X	*CAN,*CTLX	X'18'
Sfârșit mediu	Y	*EM,*CTLY	X'19'
Înlocuitor	Z	*SUB,*CTLZ	X'1A'
Escape	[	*ESC	X'1B'
Separator fișier	\	*FS	X'1C'
Separator grup	]	*GS	X'1D'
Separator înregistrare	&eqv.	*RS	X'1E'
Separator unitate	?	*US	X'1F'
Ștergere		*DEL	X'7F'

## Stabilirea unei sesiuni Telnet în cascadă

Învățați cum să stabiliți o altă sesiune Telnet în timpul unei sesiuni Telnet. După ce ați stabilit o sesiune cascadata, vă puteți deplasa între diferitele sisteme.

Puteți stabili o sesiune Telnet în timpul unei sesiuni Telnet. Sistemul gazdă este primul sistem client pe care îl folosiți. Sistemul terminal este ultimul sistem server Telnet pe care îl accesați. Sistemul prin care treceți pentru a ajunge de la sistemul inițial la sistemul terminal este un sistem intermediar.

## Pornirea unei sesiuni cascade

Pentru a porni sesiunea dumneavoastră cascadata, semnați-vă la sistemul gazdă, apoi parcurgeți pașii pentru stabilirea unei sesiuni client. Repetați pașii pentru fiecare sistem la care doriți să vă conectați.

## Întoarcerea la sistemul server

Comanda SIGNOFF termină sesiunea și vă întoarce la ecranul de semnare al sistemului server. Când sunteți conectat la sistemul server, comanda SIGNOFF termină jobul server curent și vă întoarce la ecranul de semnare al sistemului server.

Puteți utiliza și parametrul terminare conexiune (ENDCNN) al comenzii SIGNOFF pentru a închide sesiunea de pe sistemul server și pentru a termina conexiunea TELNET. De exemplu, `signoff endcnn(*yes)` vă readuce în sesiunea dumneavoastră inițială pe sistemul client sau în sesiunea anterioară dacă aveți stabilite mai mult de o sesiune Telnet.

### Note:

1. Nu există nici o limitare pentru numărul de sisteme cu care puteți stabili o sesiune Telnet.
2. Sistemul gazdă interceptează opțiunile 13 și 14 din Cererea Sistem dacă sunt introduse la linia de intrare a Cererii Sistem. Această funcție s-ar putea dovedi utilă dacă stabiliți o sesiune Telnet cu un sistem la care nu puteți să vă semnați. În acest caz, puteți termina o sesiune la sistemul respectiv prin parcurgerea pașilor următori:

- Apăsați tasta SysReq (Cerere sistem).
- Tastați 13 (Pornire cerere sistem pe sistemul acasă) la linia de intrare a cererii de sistem.
- Tastați 2 (Oprire cerere precedentă) în meniul Cerere sistem.

### Concepte înrudite

“Scenariu Telnet: Sesiuni Telnet în cascadă” la pagina 3

Acest scenariu demonstrează abilitatea de a porni sesiuni Telnet în timp ce vă aflați încă într-o sesiune Telnet. După ce v-ați conectat, vă puteți deplasa între sisteme utilizând valorile de cerere sistem.

“Pornirea unei sesiuni client Telnet” la pagina 52

Utilizați acest subiect pentru pornirea unei sesiuni client Telnet 5250.

## Trecerea între sesiunile Telnet în cascadă

După ce porniți o sesiune Telnet în cascadă, apăsați tasta SysRq și apăsați Enter pentru afișarea meniului System Request (Cerere sistem).

Meniul Cerere sistem vă oferă următoarele opțiuni:

Tabela 19. Opțiunile furnizate de meniul Cerere sistem

Opțiunea Cerere sistem	Acțiunea	Descriere
10	Pornirea unei cereri sistem la un sistem client	Afișează meniul SysReq (Cerere sistem) în sistemul client anterior
11	Transferul la sistemul client	Vă transferă la un job alternativ pe sistemul client anterior
13	Pornirea unei cereri sistem la sistemul de bază	Vă duce dintr-un sistem intermediar sau terminal la meniul Cerere sistem din sistemul de bază
14	Transferul la sistemul de bază	Vă duce dintr-un sistem intermediar sau terminal la jobul alternativ de pe sistemul de bază
15	Transferul la sistemul terminal	Vă duce dintr-un sistem intermediar sau de bază la sistemul terminal.

Pentru a ocoli meniul Cerere sistem, apăsați tasta SysReq și tastați 10 în linia de comandă. Această scurtătură se poate aplica doar între servere iSeries.

## Pentru clienții telnet non-IBM

Este posibil să pierdeți o sesiune Telnet în cascadă atunci când încercați să folosiți Cererea Sistem, opțiunile 10, 11, 13 sau 14. Pentru opțiunile 10 și 11, PC-ul client este sistemul anterior. Pentru opțiunile 13 și 14, PC-ul client este sistemul acasă.

Clientul dumneavoastră Telnet este compatibil dacă trece aceste două teste:

- Vă întoarceți pe sistemul acasă după utilizarea opțiunilor 13 sau 14.
- Nu pierdeți o sesiune utilizând opțiunile 10 sau 11 de pe sistemul acasă.

Pentru clienți incompatibili, urmați acești pași în loc să folosiți Cererea Sistem, opțiunile 10, 11, 13 sau 14:

1. Folosiți Cererea Sistem, opțiunea 11 pentru a vă întoarce din sistem în sistem până la sistemul acasă. Sistemul de bază este primul iSeries la care s-a conectat clientul dumneavoastră Telnet la începutul sesiunii.
2. De pe sistemul acasă, utilizați Cererea Sistem, opțiunea 1, pentru a înainta din sistem în sistem.

### Concepte înrudite

“Scenariu Telnet: Sesiuni Telnet în cascadă” la pagina 3

Acest scenariu demonstrează abilitatea de a porni sesiuni Telnet în timp ce vă aflați încă într-o sesiune Telnet. După ce v-ați conectat, vă puteți deplasa între sisteme utilizând valorile de cerere sistem.

## Terminarea unei sesiuni client Telnet

Utilizați acest subiect pentru a învăța cum să terminați complet sesiunea dumneavoastră Telnet.

Când sunteți conectat la un server iSeries, dacă vă deconectați nu înseamnă neapărat că v-ați terminat sesiunea pe serverul Telnet. Pentru a închide această sesiune, trebuie să introduceți o tastă sau o secvență de taste pentru a poziționa clientul Telnet în modul comandă locală. Puteți apoi tasta comanda pentru închiderea sesiunii. Acest tabel furnizează secvențe de taste pentru terminarea unei sesiuni pe serverul Telnet.

## Terminarea unei sesiuni client Telnet

- Din serverul iSeries, apăsați tasta **Attn** și apoi selectați opțiunea 99 (Terminare sesiune TELNET - QUIT).
- Din cele mai multe alte sisteme, deconectați-vă.

Dacă nu știți ce tastă sau ce secvență de taste să apăsați pentru a determina clientul să intre în modul comandă, consultați administratorul de sistem sau documentația pentru clientul Telnet.

Puteți utiliza și parametrul terminare conexiune (ENDCNN) al comenzii SIGNOFF pentru a închide sesiunea de pe sistemul server și pentru a termina conexiunea Telnet. De exemplu, SIGNOFF ENDCNN(\*YES) vă întoarce pe sistemul client (dacă ați stabilit numai o sesiune Telnet). Sau vă întoarce pe sistemul anterior (dacă ați stabilit mai multe sesiuni Telnet).

---

## Depanarea problemelor Telnet

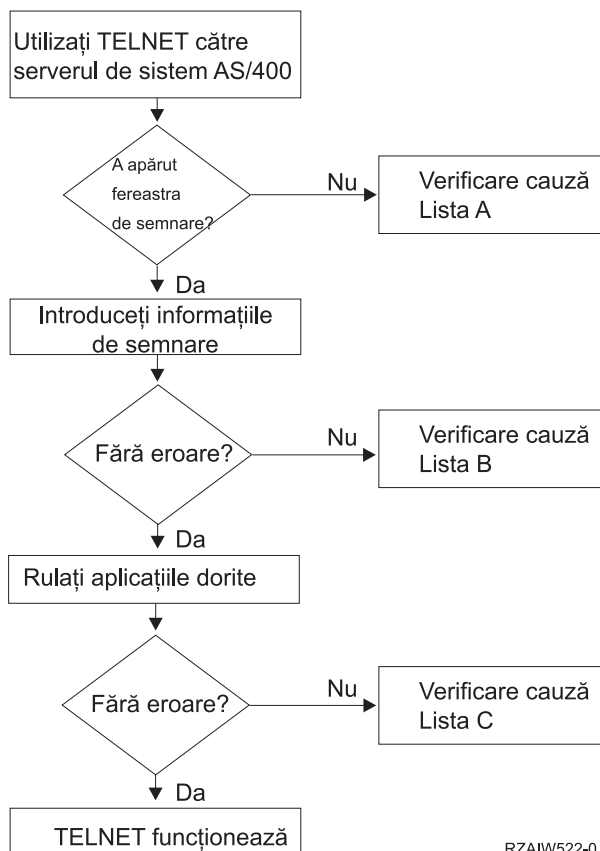
Acest subiect furnizează informație folositoare pentru a vă ajuta în detectarea și rezolvarea problemelor cu Telnet.

Acesta nu este un ghid complet, totuși, el poate fi un prim pas folositor.

## Determinarea problemelor cu Telnet

Puteți citi acest subiect pentru informații despre diagnosticare, incluzând o diagramă pentru analiza problemelor serverului și o listă cu materialele necesare atunci când raportați probleme cu Telnet.

Utilizați această diagramă după folosirea diagramei pentru probleme generale legate de TCP/IP. Dacă se detectează o problemă la utilizarea serverului Telnet iSeries, folosiți diagrama pentru identificarea cauzei. Listele de cauze care urmează după diagramă vă ajută la identificarea problemelor potențiale.



## Lista de cauze A

1. Verificați dacă joburile serverului Telnet sunt active și dacă serviciul Telnet este alocat unui port valid nerestricționat.
  - a. Pentru a verifica dacă joburile QTVTELNET și QTVDEVICE sunt active în subsistemul QSYSWRK, parcurgeți pașii următori:
    - 1) Porniți Navigator iSeries și expandați **serverul dumneavoastră iSeries** → **Control funcționare**.
    - 2) Faceți clic dreapta pe **Joburi active** și uitați-vă dacă sunt active QTVTELNET și QTVDEVICE. Dacă sunt active, continuați cu pasul 1c.
  - b. Dacă aceste joburi nu sunt active, parcurgeți pașii următori pentru a porni aceste joburi:
    - 1) Porniți Navigator iSeries și expandați **serverul dumneavoastră iSeries** → **Rețea** → **Servere** → **TCP/IP**.
    - 2) Faceți clic dreapta pe **Telnet** și selectați **Pornire**.
  - c. Pentru a verifica dacă serviciul Telnet este asociat unui port valid, urmați următorii pași:
    - 1) Porniți Navigator iSeries și expandați **serverul dumneavoastră iSeries** → **Rețea** → **Servere** → **TCP/IP**.
    - 2) Faceți clic dreapta pe **Conexiuni** și selectați **Deschidere**.
    - 3) Căutați Telnet.
  - d. Pentru imprimante, asigurați-vă că subsistemul QSPL este activ.
  - e. Verificați restricțiile de porturi mergând în meniul CFGTCP și selectând opțiunea **4** (Lucrul cu restricțiile de porturi TCP/IP).
2. Verificați dacă valoarea de sistem a dispozitivelor de pe serverul iSeries este setată corespunzător pentru a permite serverului Telnet să creeze automat dispozitive virtuale.
3. Verificați dacă conexiunea de rețea dintre serverul iSeries și clientul Telnet este activă, prin utilizarea serviciului Ping din Navigator iSeries. În cazul în care conexiunea nu este activă, consultați administratorul rețelei dumneavoastră.

4. Verificați dacă dispozitivele virtuale de pe serverul iSeries care sunt utilizate de Telnet sunt definite la un subsistem, sub care ar trebui să ruleze joburile Telnet interactive.
  - a. Pentru a vedea care intrări de stație de lucru sunt definite la un subsistem, parcurgeți pașii următori:
    - 1) Porniți Navigator iSeries și expandați **serverul dumneavoastră iSeries** → **Control funcționare**.
    - 2) Faceți dublu clic pe **Subsisteme** și selectați **Deschidere**.
  - b. Utilizați comanda ADDWSE (Add Work Station Entry - Adăugare intrare stație de lucru) pentru definirea stațiilor de lucru la un subsistem. De exemplu, ați putea utiliza comanda următoare pentru a permite tuturor tipurilor de stații de lucru să ruleze sub subsistemul QINTER:
 

```
ADDWSE SBS(QINTER) WRKSTNTYPE(*ALL)
```
5. Verificați dacă subsistemul interactiv (QINTER) este activ. Conexiunile Telnet eșuează dacă subsistemele interactive nu sunt active. În această situație, sistemul nu scrie mesaje de eroare în istoricele de job QTVTELNET sau QTVDEVICE pentru a vă arăta problema.
 

Pentru a verifica dacă un subsistem este activ, completați următorii pași:

  - a. Porniți Navigator iSeries și expandați **serverul dumneavoastră iSeries** → **Control funcționare**.
  - b. Faceți dublu clic pe **Subsisteme** și selectați **Deschidere**.
  - c. Verificați dacă subsistemul este activ.
6. Dacă operați în modul VTxxx tot-ecranul, verificați dacă configurarea locală a clientului VTxxx specifică autowrap. Când autowrap este activat, sistemul va face wrap automat la coloana 80.
7. Căutați un program de ieșire Telnet înregistrat la punctul de ieșire QIBM\_QTG\_DEVINIT, formatul INIT0100, folosind comanda de lucru cu informațiile despre înregistrare (WRKREGINF). Dacă există un program de ieșire înregistrat pentru un utilizator, verificați istoricul de job al serverului Telnet, cu numele jobului QTVDEVICE, pentru orice erori legate de acel program. Dacă există erori, corectați erorile în programul de ieșire sau ștergeți programul de ieșire cu comanda de ștergere a programului de ieșire (RMVEXITPGM).
8. Asigurați-vă că clientul dumneavoastră încearcă să folosească portul corect pentru a se conecta la Telnet.
 

Pentru determinarea portului la care este alocat serviciul Telnet, parcurgeți pașii următori:

  - a. Porniți Navigator iSeries și expandați **serverul dumneavoastră iSeries** → **Rețea** → **Servere** → **TCP/IP**.
  - b. Faceți clic dreapta pe **Conexiuni** și selectați **Deschidere**.
  - c. Căutați Telnet.
9. Folosiți comanda CFGTCP pentru a verifica dacă portul pe care clientul dumneavoastră încearcă să se conecteze nu este restricționat. De asemenea, cercetați istoricul de job QTVTELNET pentru mesaje care indică dacă portul pe care încercați să-l folosiți nu este restricționat.
10. La încercarea de conectare utilizând Telnet SSL, asigurați-vă că ați instalat DCM (Digital Certificate Manager) și unul dintre produsele criptografice furnizate de IBM. Aceasta este în plus față de cele enumerate mai sus. De asemenea, asigurați-vă că un certificat valid, neexpirat este alocat serverului Telnet (QIBM\_QTV\_TELNET\_SERVER).

## Lista de cauze B

1. Verificați-vă autorizarea asupra dispozitivelor virtuale de afișare. Dacă primiți mesajul CPF1110 la încercarea de înregistrare la serverul iSeries, înseamnă că nu sunteți autorizat la dispozitivul de afișare virtual. Atunci când serverul Telnet iSeries creează dispozitive virtuale, valoarea de sistem QCRTAUT este utilizată pentru determinarea autorizației acordate utilizatorului \*PUBLIC. Această valoare sistem trebuie să fie \*CHANGE pentru a permite oricărui utilizator să se semneze folosind Telnet.
2. Verificați dacă valoarea sistem QLMTSECOFR este corectă, în cazul în care sunteți responsabilul de securitate sau aveți autorizarea \*SECOFR.

## Lista de cauze C

1. Verificați-vă opțiunea în procesarea cuvintelor. Dacă întâmpinați probleme la utilizarea IBM OfficeVision sau a comenzii WRKFLR (Work with Folders - Lucrul cu folderele), ar trebui să vă modificați configurația, astfel încât Editorul adaptat de tip office să fie utilizat în locul Editorului standard. Pentru aceasta, rugați administratorul de sistem să vă schimbe alegerea procesorului de cuvinte din informațiile de mediu asociate cu ID-ul dumneavoastră de utilizator office.

2. Dacă operați în modul VTxxx tot-ecranul, verificați dacă configurarea locală a clientului VTxxx specifică autowrap. Când autowrap este activat, sistemul va face wrap automat la coloana 80.
3. În cazul în care caracterele nu sunt afișate corect în sesiunea dumneavoastră VTxxx, verificați dacă sunt folosite tabelele de mapare corecte pentru sesiunea dumneavoastră
4. Dacă clientul dumneavoastră VTxxx scoate bipuri de fiecare dată când apăsați o tastă, este posibil ca tastatura dumneavoastră să fie blocată.
5. Verificați istoricul de joburi QTVTELNET și istoricul de joburi QTVDEVICE pentru mesaje de eroare pe serverul iSeries.

### Concepte înrudite

Estimarea sistemului de dispozitive

“Considerații VTxxx tot-ecranul” la pagina 60

Ar trebui să cunoașteți considerentele la utilizarea emulării VTxxx.

## Ping către serverul dumneavoastră gazdă

Puteți folosi utilitarul Ping din Navigator iSeries pentru testarea conexiunii dumneavoastră TCP/IP.

Pentru a face ping sistemului dumneavoastră, completați următorii pași:

1. Porniți Navigator iSeries și expandați **serverul dumneavoastră iSeries → Rețea**.
2. Faceți clic dreapta pe **Configurare TCP/IP** și selectați **Utilitare**.
3. Apăsați **Ping** pentru a afișa caseta de dialog Ping.
4. Tastați numele gazdei dumneavoastră în caseta Ping (de exemplu, *companyname.com*).
5. Apăsați **Ping acum**.

Mesajele sunt afișate în caseta Rezultate pentru a vă spune starea conexiunii dumneavoastră.

### Operații înrudite

“Verificarea stării sistemului” la pagina 91

Acest subiect prezintă măsurile necesare pentru învățarea pașilor de urmat în scopul verificării stării sistemului.

## Depanarea tipurilor de emulare

Acest subiect vă oferă informații mai specifice despre determinarea problemelor din cadrul tipului individual de emulare.

Când dezvoltați un client Telnet, este important să negociați tipul corect de emulare pentru stația de lucru. Funcțiile permise variază după tipul stației de lucru. Ghidul următor vă ajută să înțelegeți tipul stației de lucru și capacitățile de funcționare ale acelei stații de lucru.

## Negocierile și mapările tipului de stație de lucru

Tabela de mapări a stațiilor de lucru și a imprimantelor arată o listă de stații de afișare virtuale pe care serverul le folosește pentru a se potrivi cu stațiile fizice de afișare ale sistemului client.

Dacă nu sunteți sigur ce pachet de emulare folosiți, trebuie să aflați care vă este dispozitivul virtual de afișare. Puteți folosi comanda Lucrul joburi (WRKJOB) pentru a afla care este. Numele jobului este afișat sus. Acesta este numele dispozitivului virtual de afișare asociat cu jobul dumneavoastră Implicit, dispozitivul virtual va fi numit QPADEVxxxx, unde xxxx este un caracter alfanumeric.

Pentru a determina tipul dispozitivului, tastați:

```
WRKCFGSTS *DEV QPADEVxxxx
```

Puteți lucra cu descrierea dispozitivului dumneavoastră. Tastați un 8 (Gestionare descriere) lângă numele dispozitivului. Sistemul afișează tipul dispozitivului. Puteți determina din tipul dispozitivului dacă rulați în mod tot-ecranul pentru 3270, 5250, VT100 sau VT220.

Tabela 20. Mapările imprimantei și stației de lucru

Stația de lucru suportată și (model)	Tipul echivalent și (model)	Specificația Internet	Descriere
5251 (11)		IBM-5251-11	Monitor monocrom 24 X 80
5291 (1)	5291 (2)	IBM-5291-1	Monitor monocrom 24 X 80
5292 (2)		IBM-5292-2	Monitor color 24 X 80; acest tip de stație de lucru este, de asemenea, emulat de o funcție grafică a stației de lucru.
3196 (A1)	3196 (A1) 3196(B1) 3196 (B2) 3476 (EA)	IBM-3196-A1	Monitor monocrom 24 X 80; acest tip de stație de lucru este, de asemenea, emulat de o funcție stație de lucru monocromă.
3486 (BA)		IBM-3486-BA	Monitor monocrom 24 X 80
3487(HA) <sup>2</sup>	3487 (HG) <sup>2</sup> 3487 (HW) <sup>2</sup>	IBM-3487-HA	Monitor monocrom 24 X 80; acest tip de stație de lucru este, de asemenea, emulat de o funcție stație de lucru monocromă.
3487 (HC) <sup>2</sup>		IBM-3487-HC	Monitor color 24 X 80; acest tip de stație de lucru este, de asemenea, emulat de o funcție stație de lucru color.
3179 (2)	3197 (C1) 3197 (C2) 3476 (EC)5292 (1)	IBM-3179-2	Monitor color 24 X 80; acest tip de stație de lucru este, de asemenea, emulat de o funcție stație de lucru color.
3180 (2)	3197 (D1) 3197 (D2) 3197 (W1) 3197 (W2)	IBM-3180-2	Monitor monocrom 27 X 132
5555 (B01)	5555 (E01)	IBM-5555-B01	Monitor monocrom 24 X 80 DBCS; acest tip de stație de lucru este emulat de o funcție stație de lucru care suportă ecrane DBCS.
5555 (C01)	5555 (F01)	IBM-5555-C01	Monitor color 24 x 80 DBCS; acest tip de stație de lucru este emulat de o funcție stație de lucru care suportă ecrane DBCS.
5555 (G01)		IBM-5555-G01	Monitor monocrom 24 X 80 DBCS, cu afișare grafică; acest tip de stație de lucru este emulat de o funcție a stației de lucru care suportă ecrane DBCS.
5555 (G02)		IBM-5555-G02	Monitor color 24 x 80 DBCS, cu afișare grafică; acest tip de stație de lucru este emulat de o funcție a stației de lucru care suportă ecrane DBCS.
3477 (FC)		IBM-3477-FC	Monitor color 27 X 132 ecran lat

Tabela 20. Mapările imprimantei și stației de lucru (continuare)

Stația de lucru suportată și (model)	Tipul echivalent și (model)	Specificația Internet	Descriere
3477 (FG)	3477 (FA) 3477 (FD) 3477 (FW)3477 (FE)	IBM-3477-FG	Monitor monocrom 27 X 132 ecran lat
3277 (0) <sup>3</sup>	3277 (DHCF)	IBM-3277-2	Monitor monocrom 24 X 80
3277 (0) <sup>3,4</sup>	3278 (DHCF)	IBM-3278-2	Monitor monocrom 24 X 80
3278 (0) <sup>3</sup>		IBM-3278-2-E <sup>5</sup>	Monitor monocrom 24 x 80
3278 (0) <sup>3</sup>		IBM-3278-3	Monitor monocrom 24 x 80
3278 (0) <sup>3</sup>		IBM-3278-4	Monitor monocrom 24 x 80
3278 (0) <sup>3</sup>		IBM-3278-5	Monitor monocrom 24 x 80
3279 (0) <sup>3</sup>	3279 (DHCF)	IBM-3279-2 IBM-3279-2-E <sup>5</sup>	Monitor monocrom 24 X 80
3279 (0) <sup>3</sup>		IBM-3279-3	Monitor color 24 x 80
3812 (1)		IBM-3812-1	Imprimantă 3812 (SBCS)
5553 (B01)		IBM-5553-B01	Imprimantă 5553 (DBCS)
VT100 (*ASCII) <sup>6</sup>		DEC-VT100 VT100(7) VT102 DEC-VT102 DEC-VT200 DEC-VT220 VT200(7) VT220(7)	Monitor monocrom ASCII 24 x 80

#### Considerente:

<sup>1</sup> Toate stațiile de lucru 5250, cu excepția 5555 (B01) și 5555 (C01) pot opera ca stații de lucru 5251-11.

<sup>2</sup> Această stație de lucru poate fi configurată fie 24 x 80, fie 27 x 132. Trebuie să stabiliți modul stației de lucru înainte de setarea valorii parametrului tip de stație de lucru.

<sup>3</sup> Serverul iSeries suportă doar ecrane 24 X 80 în stațiile de lucru la distanță 327x. Stațiile de lucru de la distanță 3277 (cele cu DHCF și cele obișnuite) sunt mapate pe IBM-3277-2. Stațiile de la distanță 3278 sunt mapate pe IBM-3278-2. Stațiile de lucru la distanță 3279 sunt mapate la IBM-3279-2.

<sup>4</sup> Unele pachete de emulare TN3270 (Telnet 3270 tot-ecranul) sau 3278-2 nu suportă corect câmpurile structurate de scriere. Din această cauză, dispozitivele tip 3278-2 sunt mapate la dispozitive 3277-2 de către implementarea serverului Telnet iSeries pentru a permite serverului iSeries să lucreze cu acele implementări TN3270.

<sup>5</sup> Este suportată evidențierea atributelor extinse. Sublinierea, clipirea și imaginea inversată sunt incluse. De asemenea, este suportată și procesarea 3270 DBCS.

<sup>6</sup> Dispozitivul virtual VT100 suportă dispozitive VT220.

<sup>7</sup> VT100, VT200 și VT220 nu reprezintă nume oficiale pentru tipurile de terminal. Totuși, câteva implementări negociază folosind aceste nume ca valoare pentru tipul de terminal.

#### Referințe înrudite

“INIT0100: Formatul informației de descriere a conexiunii” la pagina 47

Puteți citi acest subiect pentru informații despre conexiunea de client pe care o poate utiliza programul de ieșire.

## Depanarea serverului Telnet SSL

Acest subiect vă oferă informații detaliate despre depanarea serverului dumneavoastră SSL, inclusiv codurile retur ale sistemului SSL și o listă cu probleme SSL obișnuite.



Pentru a identifica problemele cu serverul Telnet, urmați acești pași:

1. Controlați starea sistemului dumneavoastră pentru a verifica dacă a fost instalat software corespunzător și dacă serverele sunt pornite.
2. Faceți ping la serverul dumneavoastră gazdă pentru a verifica dacă TCP/IP este pornit și rețeaua este OK.
3. Verificați dacă severul Telnet este pornit.
4. Verificați dacă există un ascultător SSL activ, utilizând comanda NETSTAT \*CNN.
5. Examinați istoricul jobului Telnet pentru a găsi codul de retur SSL.
6. Căutați în Probleme SSL și coduri de retur pentru sugestii în rezolvarea problemei.

Certificatele digitale incorecte pot provoca multe probleme cu SSL. DCM (Digital Certificate Manager) vă permite să modificați certificatele CA (Certificate Authority) sau sistem. Pentru a confirma faptul că aveți un certificat sistem valid, citiți cum să porniți Digital Certificate Manager și să vizualizați apoi certificatul sistem.

#### **Concepte înrudite**

“Securizarea Telnet cu SSL” la pagina 32

Cu protocolul SSL (Secure Sockets Layer), puteți stabili conexiuni securizate între aplicația server Telnet și clienții Telnet care furnizează autentificarea unuia sau ambelor puncte finale din sesiunea de comunicație. SSL furnizează de asemenea secretul și integritatea datelor schimbate între server și client.

Certificatele digitale

Pornirea Digital Certificate Manager

#### **Operații înrudite**

“Configurarea SSL pe serverul Telnet” la pagina 32

Utilizați acest subiect pentru setarea SSL pe serverul dumneavoastră iSeries.

## **Verificarea stării sistemului**

Acest subiect prezintă măsurile necesare pentru învățarea pașilor de urmat în scopul verificării stării sistemului.

Pentru a confirma că serverul Telnet este pregătit pentru sesiuni SSL, urmați acești pași:

1. Verificați dacă aveți instalat software-ul corespunzător pentru a suporta Telnet SSL și pentru a gestiona certificatele:
  - TCP/IP Connectivity Utilities pentru iSeries, 5722-TC1
  - Digital Certificate Manager, 5722-SS1 - Boss Option 34
  - Cryptographic Access Provider, 5722-AC x
  - IBM HTTP Server pentru iSeries, 5722-DG1
  - Developer Kit pentru Java, 5722-JV1
2. Verificați dacă aveți un server Telnet sigur prin asocierea unui certificat cu aplicația server Telnet QIBM\_QTV\_TELNET\_SERVER.
3. Faceți ping la sistemul dumneavoastră gazdă pentru a verifica conexiunea dumneavoastră TCP/IP și starea rețelei.
4. Determinați dacă serverul Telnet este pornit.
5. Determinați dacă serverul Telnet este configurat pentru a permite conexiuni SSL.

#### **Operații înrudite**

“Asignarea unui certificat serverului Telnet” la pagina 33

Când activați serverul Telnet de pe sistemul dumneavoastră să utilizeze SSL, puteți stabili conexiuni Telnet securizate către sistemul dumneavoastră de la iSeries Access pentru Windows sau de la orice alt client Telnet cu SSL activat, cum ar fi un emulator Personal Communications.

“Ping către serverul dumneavoastră gazdă” la pagina 88

Puteți folosi utilitarul Ping din Navigator iSeries pentru testarea conexiunii dumneavoastră TCP/IP.

“Pornirea serverului Telnet” la pagina 21

Utilizați acest subiect pentru a învăța pașii pentru pornirea serverului Telnet.

“Configurarea SSL pe serverul Telnet” la pagina 32

Utilizați acest subiect pentru setarea SSL pe serverul dumneavoastră iSeries.

### Referințe înrudite

“Coduri de retur SSL” la pagina 93

Acest subiect listează codurile de retur SSL ale sistemului pentru problemele cele mai întâlnite, care pot surveni în timpul inițializării SSL sau dialogului de confirmare SSL.

## Verificarea existenței unui ascultător SSL activ

Acest subiect oferă informații despre modul de verificare a existenței unui ascultător SSL activ.

Serverul Telnet trebuie să fie activ și pregătit pentru a recepționa tentativele de conectare. Pentru a căuta un ascultător SSL activ, urmați acești pași:

1. În interfața bazată-pe-caracter iSeries, tastați NETSTAT \*CNN pentru a se afișa ecranul Lucrul cu starea conexiunii TCP/IP.
2. În coloana **Port local**, găsiți eticheta telnet- pentru telnet-ssl. Veți vedea numai telnet- deoarece câmpul de pe ecran nu este suficient de lung.
  - Folosiți tasta F22 pentru a afișa complet câmpul Port local.
  - Folosiți tasta F14 pentru a vedea numerele de port. Intrarea telnet-ssl va fi portul 992.

Inițializarea SSL a eșuat dacă nu ați găsit telnet-ssl în coloana Port local. Pentru ajutor la rezolvarea problemei, verificați mesajele de diagnostic SSL din istoricul de job QTVTELNET care rulează pe subsistemul QSYSWRK. Doar un singur job QTVTELNET va rula după o eroare de inițializare SSL.

### Operații înrudite

“Verificarea istoricului jobului Telnet”

Când inițializarea SSL și dialogul de confirmare eșuează, serverul Telnet trimite mesajele de diagnostic CPDBC nn către jobul QTVTELNET.

## Verificarea istoricului jobului Telnet

Când inițializarea SSL și dialogul de confirmare eșuează, serverul Telnet trimite mesajele de diagnostic CPDBC nn către jobul QTVTELNET.

Pentru a verifica istoricul jobului pentru serverul Telnet, urmați acești pași:

1. În Navigator iSeries, expandați **serverul dumneavoastră iSeries** → **Rețea** → **Configurația TCP/IP** → **IPv4**.
2. Faceți clic pe **Conexiuni**.
3. Faceți clic dreapta pe adresa IP a stației de lucru client care a eșuat și selectați **Joburi**. Notați numele jobului.
4. Expandați **Gestiune Job** → **Joburi Server**.
5. Apăsăți butonul drept al mouse-ului pe **QTVTELNET** din coloana Nume job.
6. Selectați **Istoric job**.
7. Căutați mesajul CPDBCnn în coloana ID mesaj.

Iată câteva lucruri care trebuie ținute minte în legătură cu joburile de server Telnet:

- Porniște un singur job QTVTELNET atunci când ascultătorul SSL nu reușește să se inițializeze.
- Joburile QTVDEVICE și QTVTELNET pornesc odată cu serverul Telnet după repornirea sistemului.
- Același număr de joburi QTVTELNET și QTVDEVICE sunt pornite atunci când serverul Telnet porniște un ascultător SSL.
- Joburile QTVTELNET sunt oprite prin comanda ENDTCPSVR \*TELNET sau ENDTCP.
- Când subsistemul QSYSWRK se termină, jobul QTVDEVICE se termină.

### Concepte înrudite

“Inițializare și dialog de confirmare (handshake) SSL” la pagina 37

Puteți citi acest subiect pentru detalii despre interacțiunile dintre serverele Telnet, clienții Telnet și SSL.

## Operații înrudite

“Verificarea existenței unui ascultător SSL activ” la pagina 92

Acest subiect oferă informații despre modul de verificare a existenței unui ascultător SSL activ.

## Coduri de retur SSL

Acest subiect listează codurile retur SSL ale sistemului pentru problemele cele mai întâlnite, care pot surveni în timpul inițializării SSL sau dialogului de confirmare SSL.

### Înainte folosirii următoarei table de coduri de retur,

- Trebuie să aflați codul retur SSL în istoricul jobului QTVTELNET.
- În anumite cazuri, va trebui să lucrați cu configurația DCM (Digital Certificate Manager - Manager de certificate digitale) pentru corectarea problemelor cu certificatele CA (Certificate Authority - Autoritate de certificare) sau cu certificatele sistem.
- La copierea informațiilor din certificatele CA pentru clientul Telnet SSL, nu uitați să copiați liniile ce includ cuvintele BEGIN CERTIFICATE și END CERTIFICATE.

### Codurile obișnuite de retur

Tabela 21. Codurile obișnuite de retur

Cod de retur	Descriere
-2	<p><b>Nu este disponibil nici un certificat sistem pentru procesarea SSL.</b> Serverul Telnet inițializează cu succes SSL, dar dialogul de confirmare (handshake) SSL eșuează. Nu există nici un panou de semnare în fereastra client Telnet SSL. Aplicația QIBM_QTV_TELNET_SERVER nu are alocată un certificat sistem.</p> <p>Vizualizați certificatul sistem și verificați dacă apare valoarea <b>Da (Yes)</b> în coloana Certificat alocat. Dacă valoarea este <b>Nu</b>, creați un certificat sistem pentru aplicația QIBM_QTV_TELNET_SERVER.</p>
-4	<p><b>Certificatul CA sau certificatul sistem este viciat.</b> Certificatul sistem nu este privat sau de încredere. Câmpurile Cheie privată și De încredere din certificatul de pe server sunt incorecte. Fereastra client SSL Telnet nu are nici un panou de semnare.</p> <p>Adăugați informații CA (Certificate Authority) în clientul dumneavoastră Telnet SSL. Dacă utilizați iSeries Access pentru Windows drept clientul dumneavoastră SSL Telnet, vedeți Gestionarea certificatelor Internet publice pentru sesiunile de comunicații. În caz contrar, vedeți pentru instrucțiuni Obținerea unei copii a certificatului CA privat.</p>
-16	<p><b>Sistemul peer nu este recunoscut.</b> Această problemă este cea mai frecventă problemă atunci când un client Telnet SSL încearcă pentru prima oară să stabilească o sesiune SSL. Fereastra client Telnet SSL nu are nici un panou de semnare în sistem.</p> <p>Adăugați informații de certificat CA (Certificate Authority) clientului dumneavoastră Telnet SSL.</p>
-18	<p><b>Certificatul sistem este auto-semnat, iar serverul îl utilizează drept certificat CA.</b> Certificatul sistem alocat aplicației QIBM_QTV_TELNET_SERVER trebuie să fie de încredere, semnat de o autoritate de certificate și folosit în perioada de validitate. Trebuie să creați un certificat CA și să îl asociați cu certificatul sistem. Serverul Telnet nu inițializează SSL dacă certificatul sistem este incorect.</p> <p>Creați un certificat CA și asociați-l cu certificatul sistem.</p>
-23	<p><b>Certificatul sistem nu este semnat de către o autoritate de certificare de încredere.</b> Certificatul sistem alocat aplicației QIBM_QTV_TELNET_SERVER trebuie să fie de încredere, semnat de o autoritate de certificate și folosit în perioada de validitate.</p> <p>Modificați certificat CA la De încredere. Pentru instrucțiuni, vedeți Gestionarea aplicațiilor în DCM.</p>
-24	<p><b>Perioada validă de timp a certificatului CA a expirat.</b> Utilizați un certificat expirat. Fereastra client SSL Telnet nu are nici un panou de semnare.</p> <p>Reînnoiți certificatul CA care a fost utilizat pentru a construi certificatul sistem.</p>

Tabela 21. Codurile obișnuite de retur (continuare)

Cod de retur	Descriere
-93	<b>SSL nu este disponibil pentru utilizare.</b> Clienții Telnet SSL nu se pot conecta la o gazdă deoarece nu există nici un ascultător SSL activ.  Instalați necesarul software care să sigure suportul pentru Telnet SSL și pentru administrarea certificatelor. Pentru instrucțiuni, vedeți Verificarea stării sistemului.

### Alte coduri de retur SSL

Pentru codurile retur SSL din acest tabel, folosiți Administrarea de certificate digitale pentru a verifica dacă certificatele digitale respectă necesitățile:

- Certificatul CA este valid și nu a expirat.
- Aplicația de server Telnet QIBM\_QTV\_TELNET\_SERVER are valoarea Yes în coloana Certificate alocate.
- O autoritate de certificare semnează certificatul sistem.
- Certificatul sistem este de încredere.
- Certificatul sistem este folosit în cadrul de timp declarat în certificat.

Tabela 22. Alte coduri de retur SSL

Cod de retur	Descriere
-1	Nu sunt disponibile sau specificate cifruri
-6	i5/OS nu suportă tipul de certificat
-10	A intervenit o eroare în procesarea SSL. În istoricul jobului, verificați mesajul CPExxxx, unde xxxx reprezintă valoarea de eroare pentru socket-uri.
-11	SSL a primit un mesaj formatat greșit
-12	A fost primit un cod de autentificare mesaj greșit
-13	Operația nu este suportată de SSL
-14	Semnătura certificatului nu este validă
-15	Certificatul este greșit
-17	S-a interzis permisiunea de acces la obiect
-20	Imposibil de alocat spațiu de stocare necesar procesării SSL
-21	SSL a detectat o stare greșită în sesiunea SSL
-22	Socket-ul folosit de către conexiunea SSL a fost închis
-25	Data din certificat are un format greșit
-26	Lungimea cheii este necorespunzătoare pentru export
-90	Nu este un fișier inel de chei
-91	Parola din baza de date de chei a expirat
-92	Certificatul este nevalid sau a fost rejectat de programul de ieșire
-94	SSL_Init() nu a fost invocat anterior pentru job
-95	Nu există inel de chei pentru inițializarea SSL
-96	SSL nu este activat
-97	Secvența de cifru specificată nu este validă
-98	Sesiunea SSL s-a încheiat
-99	A intervenit o eroare necunoscută sau neașteptată în timpul procesării SSL
-1010	Criptarea dublă nu este permisă la utilizarea AC2 și IP-SEC

### Operații înrudite

Lucrul cu configurația Digital Certificate Manager

Gestionarea alocărilor de certificate pentru o aplicație

Gestionarea certificatelor Internet publice pentru sesiunile de comunicație SSL

Crearea și administrarea unei Local Certificate Authority (Autoritate de certificare locală)

Gestionarea aplicațiilor în DCM

“Verificarea stării sistemului” la pagina 91

Acest subiect prezintă măsurile necesare pentru învățarea pașilor de urmat în scopul verificării stării sistemului.

### Referințe înrudite

Obținerea unei copii a certificatului CA privat

## Ieșiri ale programului serviciu TRCTCPAPP

Puteți rula o urmărire de componentă VCM (Virtual Terminal Manager - Manager de terminal virtual) cu câmpul de date utilizator setat la Telnet.

Pentru comanda de urmărire a aplicațiilor TCP/IP (TRCTCPAPP), listarea componentelor VTM de urmărire scoate în evidență un fișier spool, numit VTTRACE cu câmpul de date al utilizatorului setat TELNET . Sistemul pune acest fișier în coada implicită de ieșire a profilului care rulează apelul TRCTCPAPP \*TELNET \*OFF. În același timp, toate 'cutiile negre' pentru joburile server sunt depozitate în fișierele spool numite QTOCTTRC cu datele utilizator setate la QTVnnnnnn.

Iată aici un exemplu a ceea ce vedeți în istoricul jobului interactiv când apăsați TRCTCPAPP \*OFF

```
+-----+
| Command Entry                               SYSNAM03
| Request level: 1
| All previous commands and messages:
| > trctcpapp *telnet *off
| Spooled printer file 1 opened for output.
| Trace data for application TELNET formatted: Spooled VTTRACE user data 'TELNET'
| Trace data for application TELNET formatted: Spooled QTOCTTRC user data 'TV017231'
| Trace data for application TELNET formatted: Spooled QTOCTTRC user data 'TV017230'
| Trace data for application TELNET formatted: Spooled QTOCTTRC user data 'TV017229'
| Trace data for application TELNET formatted: Spooled QTOCTTRC user data 'TV017232'
| Trace data for application TELNET formatted: Spooled QTOCTTRC user data 'TV017233'
| Trace data for application TELNET formatted: Spooled QTOCTTRC user data 'TV017234'
| More...
| Type command, press Enter.
| ==>
|-----|
| F3=Exit F4=Prompt F9=Retrieve F10=Exclude detailed messages
| F11=Display full F12=Cancel F13=Information Assistant F24=More keys
|-----+
+-----+
```

Iată aici un exemplu a ceea ce vedeți în coada implicită de ieșire a dumneavoastră.

```
+-----+
| Work with All Spooled Files
| Type options, press Enter.
| 1=Send 2=Change 3=Hold 4=Delete 5=Display 6=Release 7=Messages
| 8=Attributes 9=Work with printing status
|-----+
| Opt File User Queue Device or User Data Sts Total Page
| VTTRACE JEFF JEFFSOUTQ TELNET HLD 46 1
| QTOCTTRC JEFF JEFFSOUTQ TV017231 HLD 4 1
| QTOCTTRC JEFF JEFFSOUTQ TV017231 HLD 2 1
| QTOCTTRC JEFF JEFFSOUTQ TV017231 HLD 2 1
| QTOCTTRC JEFF JEFFSOUTQ TV017231 HLD 2 1
| QTOCTTRC JEFF JEFFSOUTQ TV017231 HLD 2 1
|-----+
```

```

Parameters for options 1, 2, 3 or command
===>
F3=Exit    F10=View 4    F11=View 2    F12=Cancel    F22=Printers    F24=More keys

```

Este creat doar un fișier cu numele VTMTRACE. Dacă modul Telnet SSL este operațional pe server, s-ar putea să aveți unul sau mai multe fișiere QTOCTTRC.

Iată un exemplu de fișier QTOCTTRC. Acest fișier spool este un job de server Telnet (QTVTELNET), opusul unui job QTVDEVICE.

```

-----+-----
Display Spooled File
File . . . . . : TV017231                Page/Line  1/6
Control . . . . .           Columns      1 - 78
Find . . . . .
*...+....1....+....2....+....3....+....4....+....5....+....6....+....7....+...
5769TC1 V4R4M0 990521 TRCTCPAPP Output SysName Date-12/11/98 Time-14:08:32 Page-
TRCTCPAPP Attributes
  Application.....: Telnet Server
  Buffer size (KB).....: 0
    (Default of 0 means 16MB buffer)
  Trace full action.....: *WRAP
  Job id.....: 017231/QTCP /QTVTELNET
  Start date/time.....: Fri Dec 11 13:50:33 1998
  End date/time.....: Fri Dec 11 14:08:34 1998
  Trace buffer wrapped.....: No
Telnet Server Attributes
  AutoStart server.....: 'Y'
  Number servers.....: 2
  Session keep alive timeout...: 0
  Default NVT type.....: >*VT100<
  Outgoing EBCDIC/ASCII table.: >*CCSID <
  Incoming ASCII/EBCDIC table.: >*CCSID <
  Coded character set id.....: 84542
  Attributes version id.....: >V4R4M0 <
Trace_common buffer structure:
80000000 00000000 161A8753 14001074 | .....g..... | Byte 16
80000000 00000000 161A8753 14FFFFE4 | .....g....U | Byte 48
80000000 00000000 161A8753 14005820 | .....g..... | Byte 80
00FFF000 00000084 F0F1F7F2 F3F1D8E3 | ..0....d017231QT | Byte 112
C3D74040 40404040 D8E3E5E3 C5D3D5C5 | CP QTVTELNE| | Byte 144
E340C699 8940C485 8340F1F1 40F1F37A | T Fri Dec 11 13: | Byte 176
F5F07AF3 F340F1F9 F9F8D8E3 E5F0F1F7 | 50:33 1998QTV017 | Byte 208
F2F3F140 |231 | Byte 228
Flight Records:
qvtelnet: Job: QTVTELNET/QTCP/017231
(C) Copyright IBM Corporation, 1999
Licensed Material - Program Property of IBM.
Refer to Copyright Instructions Form No. G120-2083
ProdId: 5769-SS1 Rel: V4R4M0 Vers: V4R4M0 PTR: P3684767
qvtelnet: Program QTVTELNET dated 04 December 1998 running
qvtelnet: Source file: qvtelnet.p1C
qvtelnet: Last modified: Wed Dec 9 11:57:40 1998
qvtelnet: Last compiled at 12:00:10 on Dec 9 1998
qvtelnet: Arguments passed: 1
qvtelnet: Time Started: Fri Dec 11 13:50:34 1998
qvtelnet: sigaction() for SIGUSR1 is EndClientSession()
qvtelnet: Set Telnet Server job identity for OpNav
qvtelnet: Need to setup SSL_Init_Application()
qvtelnet: SSL_Init_Application() successful
qvtelnet: Find Telnet Server control block
qvtelnet: Lock Telnet Server control block
qvtelnet: Open driver to stream
qvtelnet: First Telnet Server Job...

```

F3=Exit F12=Cancel F19=Left F20=Right F24=More keys

Iată un exemplu de alt fișier QTOCTTRC. Acesta este un fișier spool Device Manager, opusul jobului server QTVTELNET:

```
-----+-----
Display Spooled File
File . . . . . : TV017230 Page/Line 1/6
Control . . . . . Columns 1 - 78
Find . . . . .
*...+...1...+...2...+...3...+...4...+...5...+...6...+...7...+...
TRCTCPAPP Attributes
  Application.....: Telnet Server
  Buffer size (KB).....: 0
    (Default of 0 means 16MB buffer)
  Trace full action.....: *WRAP
  Job id.....: 017230/QTCP /QTVDEVICE
  Start date/time.....: Fri Dec 11 13:50:33 1998
  End date/time.....: Fri Dec 11 14:08:39 1998
  Trace buffer wrapped.....: No
Telnet Server Attributes
  AutoStart server.....: Y
  Number servers.....: 2
  Session keep alive timeout...: 0
  Default NVT type.....: >*VT100<
  Outgoing EBCDIC/ASCII table.: >*CCSID <
5769TC1 V4R4M0 990521 TRCTCPAPP Output SysName Date-12/11/98 Time-14:08:32 Page-
*...+...1...+...2...+...3...+...4...+...5...+...6...+...7...
  Incoming ASCII/EBCDIC table.: >*CCSID <
  Coded character set id.....: 84542
  Attributes version id.....: >V4R4M0 <
Trace common buffer structure:
  80000000 00000000 3DA86C25 5F001074 | .....y...| Byte 16
  80000000 00000000 3DA86C25 5FFFFFFE4 | .....y..U| Byte 48
  80000000 00000000 3DA86C25 5F002F64 | .....y...| Byte 80
  00FFFF00 00000084 F0F1F7F2 F3F0D8E3 | ..0....d017230QT| Byte 112
  C3D74040 40404040 D8E3E5C4 C5E5C9C3 | CP QTVDEVIC| Byte 144
  C540C699 8940C485 8340F1F1 40F1F37A | E Fri Dec 11 13:| Byte 176
  F5F07AF3 F340F1F9 F9F8D8E3 E5F0F1F7 | 50:33 1998QTV017| Byte 208
  F2F3F040 |230 | Byte 228
Flight Records:
qvtncsh: >>>> entry
(C) Copyright IBM Corporation, 1999.
Licensed Material - Program Property of IBM.
Refer to Copyright Instructions Form No. G120-2083
ProdId: 5769-SS1 Release: V4R4M0 Version: V4R4M0 PTR: P3684767
qvtncsh: Program QVTNCSH dated 04 December 1998 running
qvtncsh: iActiveLogLevel: 0
qvtncsh: Source file: qvtncsh.c
qvtncsh: Last modified: Wed Dec 9 11:48:33 1998
qvtncsh: Last compiled at 11:59:42 on Dec 9 1998
qvtncsh: SignalHandler() registered with signal()
qvtncsh: Arguments passed: 4
qvtncsh: argc: 4
qvtncsh: argv[0]: >QSYS/QVTNCSH<
qvtncsh: argv[1]: <<
qvtncsh: argv[2]: >1p<
qvtncsh: argv[3]: >s<
SignalHandler: >>>> entry
SignalHandler: Caught signal SIGSEGV
F3=Exit F12=Cancel F19=Left F20=Right F24=More keys
-----+-----
```

Concepte înrudite

“Materialele necesare pentru raportarea problemelor Telnet”

Acest subiect listează informațiile pe care ar trebui să le furnizați reprezentantului dumneavoastră de service când raportați o problemă Telnet.

## Materialele necesare pentru raportarea problemelor Telnet

Acest subiect listează informațiile pe care ar trebui să le furnizați reprezentantului dumneavoastră de service când raportați o problemă Telnet.

Problemele raportate la IBM pot include una sau mai multe din următoarele, așa cum au fost determinate de reprezentantul dumneavoastră de service:

- Istoricul jobului server Telnet:
  - Istoric job QTVTELNET
  - Istoric job QTVDEVICE
- Câteva detalii despre scenariul problemei. De exemplu:
  - Tipul de gazdă la distanță pe care o foloseați să faceți Telnet către sau de la, cum ar fi un server iSeries, zSeries sau pSeries. Aceasta este în mod particular folositor dacă folosiți funcții Telnet cascade.
  - Tipul de client care încearcă să se conecteze la serverul Telnet, cum ar fi IBM Personal Communications și iSeries Access pentru Windows.
- Istoricul jobului interactiv care rulează clientul Telnet (când clientul Telnet este sub investigare).
- Ieșirea jobului de urmărire (TRCJOB) a jobului interactiv eșuat (în special important dacă rulează client Telnet).

**Notă:** Folosiți TRCJOB \*ON pentru a începe această urmărire. Rezultatul este un fișier spool QPSRVTRC în jobul interactiv.

- O urmărire comunicații pentru eșec, formatat și pentru ASCII și pentru EBCDIC, care conține numai date TCP/IP. Reprezentantul dumneavoastră de service vă poate îndruma să includeți mesaje de difuzare în această urmărire. În plus, ar trebui să filtrați această urmărire pe o adresă IP specifică dacă aveți o cantitate mare de trafic în rețeaua dumneavoastră și cunoașteți adresa IP a clientului care eșuează.
- Orice istorice pentru codul intern licențiat (LIC) cu codul major 0700 și codul minor 005x din timpul eșecului. În plus, ar putea exista istorice informative de LIC pentru codul major 0701 și pentru codul minor 005x, care pot fi utile, dar nu neapărat critice.
- O urmărire a componentei Virtual Terminal Manager (VTM) LIC. Puteți aduna această urmărire folosind comanda TRCTCPAPP a aplicației TCP/IP sau prin comanda de pornire a uneltelor de service ale sistemului (STRSST). Pentru detalii complete despre utilizarea comenzii TRCTCPAPP (Trace TCP/IP application - Urmărire aplicație TCP/IP), vedeți descrierea comenzii TRCTCPAPP.

Când rulează urmărirea VTM LIC se simte asupra performanței. Câteva exemple de folosire a acestei comenzi sunt:

- Pentru a urmări toate activitățile VTM:  
TRCTCPAPP APP(\*TELNET) SET(\*ON)
- Pentru a urmări activitatea pe un dispozitiv anume, când cunoașteți numele dispozitivului:  
TRCTCPAPP APP(\*TELNET) SET(\*ON) DEVD(ume\_dispozitiv)
- Pentru a urmări activitatea pe un dispozitiv anume, când cunoașteți adresa clientului:  
TRCTCPAPP APP(\*TELNET) SET(\*ON) RMTNETADR(\*INET'www.xxx.yyy.zzz')
- Pentru oprirea urmăririi și generarea unui fișier spool de ieșire:  
TRCTCPAPP APP(\*TELNET) SET(\*OFF)

**Notă:** Ar trebui să primiți de la reprezentantul dumneavoastră de service detalii specifice despre ce parametri de urmărire să utilizați pentru problema dumneavoastră înainte de rularea acestei comenzi. Aceasta asigură strângerea de informații corecte despre problema dumneavoastră.

### Concepte înrudite



“Ieșiri ale programului serviciu TRCTCPAPP” la pagina 95

Puteți rula o urmărire de componentă VCM (Virtual Terminal Manager - Manager de terminal virtual) cu câmpul de date utilizator setat la Telnet.

## Informații de diagnoză generate automat

Câteva erori de server Telnet vor genera automat informații de diagnosticare. Această secțiune descrie cum puteți extrage această informație.

S-ar putea să se producă unele informații de diagnoză generate automat la apariția anumitor erori în cadrul serverului Telnet. Există situații când reprezentantul de service va cere aceste informații de diagnosticare pentru analiza corespunzătoare a problemelor serverului Telnet.

Dacă orice job Telnet sau Device Manager eșuează cu o eroare FFDC (first failure data capture), veți vedea fișierele spool cu WRKSPLF, profil QTCP. Când un job eșuează cu o eroare FFDC, fiecare job eșuat va avea automat două dump-uri. Unul este provocat de apelul DSPJOB \*PRINT și DSPJOBLOG \*PRINT îl provoacă pe celălalt. În acest fel, obțineți în dump atât istoricul jobului, cât și atributele de rulare ale jobului și aveți ieșirea de la grupul de date al utilizatorului împreună cu un identificator de număr de job. Apoi, puteți să o comparați cu ieșirea oricărei componente VTM de urmărire.

Veți vedea un total de patru fișiere spool; două pentru jobul QTVTELNET și două pentru jobul QTVDEVICE. Când sistemul întâlnește o eroare FFDC, aceste fișiere se generează automat. Pentru un exemplu, vedeți figura următoare:

```
+-----+
|           Work with All Spooled Files           |
| Type options, press Enter.                     |
| 1=Send 2=Change 3=Hold 4=Delete 5=Display 6=Release 7=Messages |
| 8=Attributes 9=Work with printing status      |
|-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+
| Opt  File      User      Queue      Device or  Sts  Pages |
|-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+
|      QPJOBLOG  QTCP      QEZJOBLOG  TV016868  HLD  4   |
|      QPDSPJOB  QTCP      QPRINT      TV016868  HLD  7   |
|      QPJOBLOG  QTCP      QEZJOBLOG  TV016955  HLD  3   |
|      QPDSPJOB  QTCP      QPRINT      TV016955  HLD  7   |
|      QPJOBLOG  QTCP      QEZJOBLOG  TV017231  HLD  3   |
|      QPJOBLOG  QTCP      QEZJOBLOG  TV017232  HLD  3   |
|      QPDSPJOB  QTCP      QPRINT      TV017232  HLD  7   |
|      QPDSPJOB  QTCP      QPRINT      TV017231  HLD  7   |
|-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+
| Parameters for options 1, 2, 3 or command      |
|====>                                           |
| F3=Exit  F10=View 4  F11=View 2  F12=Cancel  F22=Printers  F24=More keys |
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+
```

Figura 10. Lucrul cu ecranul tuturor fișierelor spool




## Informațiile înrudite pentru Telnet

Aici sunt menționate Cărțile roșii IBM (în format PDF) și siteurile Web care au legătură cu subiectul Telnet. Puteți vizualiza sau tipări oricare dintre PDF-uri.

### Cărțile roșii IBM

- **V4 TCP/IP for AS/400 : More Cool Things Than Ever**  (aproximativ 700 de pagini) Oferă informații ample despre TCP/IP, inclusiv exemple de scenarii care demonstrează soluții generale cu exemple de configurații

## Situri Web


- **Situl Web IETF (Internet Engineering Task Force)**  Citiți RFC (Request for Comments), cum ar fi RFC 2877 5250 Telnet Enhancements 
- **IANA (Internet Assigned Numbers Authority)**  Găsiți informații despre alocările obișnuite de numere de port

## Salvarea fișierelor PDF

Pentru a salva un PDF pe stația dumneavoastră de lucru în scopul vizualizării sau tipăririi

1. Faceți clic dreapta pe PDF în browser-ul dumneavoastră (faceți clic dreapta pe legătura de mai sus).
2. Faceți clic pe opțiunea care salvează PDF-ul în plan local.
3. Navigați la directorul în care doriți să salvați PDF-ul.
4. Faceți clic pe **Salvare**.

## Descărcarea Adobe Reader

- | Aveți nevoie ca Adobe Reader să fie instalat pe sistemul dumneavoastră pentru a vizualiza sau tipări aceste PDF-uri.
- | Puteți descărca o copie gratuită de pe situl Web Adobe ([www.adobe.com/products/acrobat/readstep.html](http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep.html)) .

---

## Informații de licență și de declinare a responsabilității pentru cod

IBM vă acordă o licență de copyright neexclusivă pentru a folosi toate exemplele de cod de programare din care puteți genera funcții similare, adaptate nevoilor dumneavoastră specifice.

- | EXCEPTÂND GARANȚIILE OBLIGATORII, CARE NU POT FI EXCLUSE, IBM, DEZVOLTATORII DE
- | PROGRAME ȘI FURNIZORII SĂI NU ACORDĂ NICI O GARANȚIE SAU CONDIȚIE, EXPRESĂ SAU
- | IMPLICITĂ, INCLUZÂND, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA ELE, GARANȚIILE SAU CONDIȚIILE IMPLICITE
- | DE VANDABILITATE, DE POTRIVIRE PENTRU UN ANUMIT SCOP SAU DE NEÎNCĂLCARE A UNUI
- | DREPT, REFERITOARE LA PROGRAM SAU LA SUPORTUL TEHNIC, DACĂ ESTE CAZUL.

- | ÎN NICI O ÎMPREJURARE IBM, DEZVOLTATORII SĂI DE PROGRAME SAU FURNIZORII NU VOR FI
- | RESPONSABILI PENTRU ORICARE DINTRE URMĂTOARELE PAGUBE, CHIAZ DACĂ AU FOST
- | INFORMAȚII ÎN LEGĂTURĂ CU POSIBILITATEA PRODUCERII LOR:

- | 1. PIERDEREA SAU DETERIORAREA DATELOR;
- | 2. PAGUBE DIRECTE, SPECIALE, ACCIDENTALE SAU INDIRECTE SAU PREJUDICIILE ECONOMICE DE
- | CONSECINȚĂ; SAU
- | 3. PIERDERI REFERITOARE LA PROFIT, AFACERI, BENEFICII, REPUTAȚIE SAU ECONOMII
- | PLANIFICATE.

- | UNELE JURISDICȚII NU PERMIT EXCLUDEREA SAU LIMITAREA PREJUDICIILOR DIRECTE,
- | INCIDENTALE SAU DE CONSECINȚĂ, CAZ ÎN CARE ESTE POSIBIL CA UNELE SAU TOATE LIMITĂRILE
- | SAU EXCLUDERILE DE MAI SUS SĂ NU FIE VALABILE PENTRU DUMNEAVOASTRĂ.

---

## Anexa. Observații

Aceste informații au fost elaborate pentru produse și servicii oferite în S.U.A.

Este posibil ca IBM să nu ofere în alte țări produsele, serviciile sau caracteristicile discutate în acest document. Consultați reprezentantul dumneavoastră local IBM pentru informații referitoare la produsele și serviciile disponibile în prezent în zona dumneavoastră. Orice referință la un produs, program sau serviciu IBM nu intenționează să declare sau să sugereze că se poate utiliza doar acel produs, program sau serviciu IBM. Se poate folosi în schimb orice produs, program sau serviciu echivalent din punct de vedere funcțional și care nu încalcă vreun drept de proprietate intelectuală al IBM. Însă evaluarea și verificarea modului în care funcționează un produs, program sau serviciu non-IBM ține de responsabilitatea utilizatorului.

IBM poate deține brevete sau aplicații în curs de brevetare care să acopere subiectele descrise în acest document. Furnizarea acestui document nu vă acordă nici o licență asupra acestor brevete. Puteți trimite întrebări cu privire la licențe, în scris, la:

IBM Director of Licensing  
IBM Corporation  
North Castle Drive  
Armonk, NY 10504-1785  
U.S.A.

Pentru întrebări privind licența pentru informațiile DBCS (double-byte), contactați Departamentul de proprietate intelectuală al IBM din țara dumneavoastră sau trimiteți întrebările în scris la:

IBM World Trade Asia Corporation  
Licensing  
2-31 Roppongi 3-chome, Minato-ku  
Tokyo 106-0032, Japan

**Următorul paragraf nu se aplică în cazul Marii Britanii sau al altor țări unde asemenea prevederi nu sunt în concordanță cu legile locale:** INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION OFERĂ ACEASTĂ PUBLICAȚIE “ CA ATARE”, FĂRĂ NICI UN FEL DE GARANȚIE, EXPRIMATĂ SAU PRESUPUSĂ, INCLUSIV, DAR NELIMITÂNDU-SE LA ELE, GARANȚIILE IMPLICITE DE NEÎNCĂLCARE A UNOR DREPTURI SAU NORME, DE VANDABILITATE SAU DE POTRIVIRE LA UN ANUMIT SCOP. Unele state nu acceptă declinarea responsabilității de exprimare sau garanțiile implicate în tranzacții sigure, de aceea acest articol nu se aplică pentru dumneavoastră.

Aceste informații pot include inexactități tehnice sau erori tipografice. Se efectuează modificări periodice la informațiile incluse aici; aceste modificări vor fi încorporate în noile ediții ale publicației. IBM poate aduce îmbunătățiri și/sau modificări produsului (produselor) și/sau programului (programelor) descrise în această publicație în orice moment, fără notificare.

Referirile din aceste informații la adrese de situri Web non-IBM sunt făcute numai pentru a vă ajuta, fără ca prezența lor să însemne un gir acordat acestor situri Web. Materialele de pe siturile Web respective nu fac parte din materialele pentru acest produs IBM, iar utilizarea acestor situri se face pe propriul risc.

IBM poate utiliza sau distribui oricare dintre informațiile pe care le furnizați, în orice mod considerat adecvat, fără ca aceasta să implice vreo obligație față de dumneavoastră.

Posesorii de licențe pentru acest program care doresc să aibă informații despre el în scopul de a permite: (I) schimbul de informații între programe create independent și alte programe (inclusiv acesta) și (II) utilizarea mutuală a informațiilor care au fost schimbate, vor contacta:

IBM Corporation

Software Interoperability Coordinator, Department YBWA  
3605 Highway 52 N  
Rochester, MN 55901  
U.S.A.

Aceste informații pot fi disponibile, să fie supuse unor termeni și condiții, inclusiv în unele cazuri, plata unor taxe.

- | Programul cu licență la care se referă aceste informații și toate materialele cu licență disponibile pentru acesta sunt
- | furnizate de IBM în conformitate cu termenii din Contractul IBM cu Clientul, Contractul de Licență IBM pentru
- | Programele Internaționale, Contractul de Licență IBM pentru Codul Mașină sau orice contract echivalent dintre noi.

Informațiile privind produsele non-IBM au fost obținute de la furnizorii acestor produse, din anunțurile lor publicate sau din alte surse disponibile publicului. IBM nu a testat aceste produse și nu poate confirma acuratețea performanțelor, compatibilitatea sau orice alte pretenții legate de produsele non-IBM. Întrebările legate de capacitățile produselor non-IBM vor fi adresate furnizorilor acestor produse.

Aceste informații conțin exemple de date și rapoarte utilizate în operațiile din activitatea zilnică. Pentru a le arăta cât se poate de veridice, exemplele includ nume de indivizi, companii, brand-uri și produse. Toate aceste nume sunt fictive și orice asemănare cu nume sau adrese folosite de o întreprindere reală este pură coincidență.

---

## Informații despre interfața de programare

Aceste informații despre Telnet certifică Interfețele de programare proiectate care permit clientului să scrie programe pentru a obține serviciile sistemului de operare IBM i5/OS.

---

## Mărci comerciale

Următorii termeni sunt mărci comerciale deținute de International Business Machines Corporation în Statele Unite, în alte țări sau ambele:

- | AIX
- | AS/400
- | eServer
- | IBM
- | iSeries
- | i5/OS
- | OfficeVision
- | OS/2
- | pSeries
- | Redbooks
- | System/370
- | zSeries

Microsoft este o marcă comercială a Microsoft Corporation în Statele Unite, în alte țări sau ambele.

Alte nume de companii, de produse și de servicii pot fi mărci comerciale sau mărci de serviciu ale altora.

---

## Termenii și condițiile

Permisunile pentru utilizarea acestor publicații sunt acordate în conformitate cu următorii termeni și condiții.

**Utilizare personală:** Puteți reproduce aceste publicații pentru utilizarea personală, necomercială, cu condiția ca toate anunțurile de proprietate să fie păstrate. Nu puteți distribui, afișa sau realiza lucrări derivate din aceste publicații sau dintr-o porțiune a lor fără consimțământul explicit al IBM.

**Utilizare comercială:** Puteți reproduce, distribui și afișa aceste publicații doar în cadrul întreprinderii dumneavoastră, cu condiția ca toate anunțurile de proprietate să fie păstrate. Nu puteți să realizați lucrări derivate din aceste informații, nici să reproduceți, să distribuiți sau să afișați aceste informații sau o porțiune a lor în afara întreprinderii dumneavoastră fără consimțământul explicit de la IBM.

În afara celor acordate expres prin această permisiune, nu se acordă nici o altă permisiune, licență sau drept, explicite sau implicite, pentru aceste publicații sau orice informații, date, software sau alte elemente pe care le conțin și care reprezintă o proprietate intelectuală.

IBM își păstrează dreptul de a retrage permisiunile acordate aici oricând, la discreția sa, dacă folosirea publicațiilor este în detrimentul intereselor sale sau, după cum este determinat de IBM sau dacă instrucțiunile de mai sus nu sunt urmate corespunzător.

Nu puteți descărca, exporta sau reexporta aceste informații decât respectând integral legile și reglementările în vigoare, precum și legile și reglementările din Statele Unite privind exportul.

IBM NU OFERĂ GARANȚII DESPRE CONȚINUTUL ACESTOR PUBLICAȚII. PUBLICAȚIILE SUNT FURNIZATE "CA ATARE", FĂRĂ NICI UN FEL DE GARANȚIE, EXPLICITĂ SAU IMPLICITĂ, INCLUZÂND, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA ELE, GARANȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE, DE NEÎCĂLCARE A UNOR DREPTURI SAU NORME ȘI DE POTRIVIRE PENTRU UN ANUMIT SCOP.







Tipărit în S.U.A.